

agua de colonia
Carla Corona
 aroma de frescura:
 limón

agua de colonia
Carla Corona
 aroma de frescura:
 limón
 tres tamaños



ACCIDENTE. Un grupo de trabajadores busca el cadáver de una mujer después del choque de un tren en la estación de Sheerness, en Londres, el viernes por la noche. La mujer estaba comprando un boleto cuando ocurrió el accidente. Varios otros resultaron heridos. (Radiofoto AP)

Parroquia de Compañía de Energía Eléctrica halló restos de TAM 60

Restos de las víctimas, probablemente, están sepultados por la nieve

Una patrulla integrada por técnicos y obreros de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, Bolivian Power, venció ayer la cumbre del Cunatucuta encontrando los restos del TAM 60, pero sin poder rescatar los restos de los tripulantes y pasajeros, que se encuentran sepultados bajo varios metros de nieve acumulada.

La inclemencia del tiempo y la nevada y fuerte ventisca que azotaban las cumbres cordilleranas, impidieron que el personal de Bolivian Power completaran la misión que se les había llevado hasta esas alturas, con riesgo de sus propias vidas. La Patrulla fue dirigida por el Ing. Jorge Inchausti, quien tomó fotografías del lugar antes de emprender el peligroso retorno.

Según declaró la mencionada empresa, el personal que logró llegar a la cumbre del Cunatucuta encontró muchas dificultades por la tormenta de nieve que los sorprendió en pleno ascenso. Divisaron y se aproximaron al fuselaje y restos del bimotor Curtiss del TAM, pero no pudieron encontrar los restos de las víctimas. La acumulación de la nieve había alcanzado varios metros de altura, habiendo cubierto partes del avión y, presumiblemente, a los infortunados tripulantes y pasajeros.

Comisiones de la Fuerza Aérea y del Ejecutivo, del Club Andino Boliviano y grupos organizados por miembros de las familias de la arriesgada empresa de ascender a las cumbres de las montañas que rodean la cumbre del Cunatucuta. En cuyas proximidades se encuentran los restos del bimotor Curtiss de Transportes Aéreos Militares.

Aviones militares que sobrevolaron en los últimos dos días las cumbres cordilleranas, lograron avistar y fotografiar, con toda precisión, los restos del TAM 60 que se encuentran dispersos. Restos de las víctimas no pudieron ser

ubicados, presumiéndose que la fuerte acumulación de nieve los haya cubierto, al igual que el equipo y carga que llevaba el avión.

La aeronave militar se encuentra partida en dos y restos de las alas se encuentran desperdigados. La nieve ha cubierto todos los posibles accesos a las cumbres, las cuales, ayer, se hallaban visibles desde el aire.

Las condiciones han sido previstas de moderno equipo de andinismo, que ha sido transportado en vehículos hasta la altura de la central hidroeléctrica de Cuticuco, desde donde se han iniciado las operaciones de escalamiento de las montañas.

En las últimas horas de la tarde, todavía no se habían recibido partes de las patrullas de rescate, que están previstas con equipos portátiles radiotransmisores, según ha informado la FAEB, cuyas autoridades siguen de cerca, mediante esos contactos, las operaciones de escalamiento de las montañas.

Según se ha expresado, en la estación invernal el acceso a esas cumbres no es dificultoso, puesto que técnicos y obreros de la Empresa Boliviana de Energía Eléctrica (Bolivian Power) recorren constantemente las cumbres para cumplir los diferentes trabajos de tendido de cables y aprovechamiento de aguas de las lagunas naturales de los vestigeros.

En estos días, la ascensión a las montañas se torna difícil debido a la falta de visibilidad por la densa neblina y por la acumulación de la nieve, no consolidada que hace peligrosa la caminata en medio de los farfones y precipicios.

La FAEB considera difícil un inmediato rescate de las víctimas del TAM 60, por considerar que sus restos se hallan cubiertos por la nieve. Las comisiones, sin embargo, tienen instrucciones de realizar todo esfuerzo posible para encontrar los cuerpos de tripulantes y pasajeros del TAM 60, cuyos parientes más próximos han tomado también el riesgo de ascender al Cunatucuta.

Tercera Asamblea Nacional de ISAL: "Participación de cristianos en lucha hacia el socialismo es cada vez mayor"

La Tercera Asamblea Nacional de ISAL (Iglesia y Sociedad en América Latina) realizada en días pasados en Cochabamba, concluyó sus labores dirigiendo un mensaje al pueblo boliviano en el cual afirma que "la participación de los cristianos en la lucha hacia el socialismo es cada vez mayor".

El texto del mensaje es, éste: El Tercer Encuentro Nacional de ISAL (Iglesia y Sociedad en América Latina), en la actual estructura del país, se ha hecho las siguientes resoluciones que quiere compartir con la opinión pública:

LA SITUACION POLITICA ACTUAL
 Con el contra-golpe del 7 de octubre, que apoyan las fuerzas populares del país se aplasta momentáneamente el fascismo que se había amparado en el gobierno de Ovando. Así se vuelve al punto de partida de un gobierno militar que contribuye a la fortificación de los movimientos populares y de los grupos progresistas. Las nacionalizaciones, ponen en manos del estado algunas fuentes de riqueza, sin socializarlas.

Con la reposición salarial, la clase obrera obtiene las posibilidades de elevar su nivel político, y fortalecer sus sindicatos.

El rechazo del MNR en las altas esferas del gobierno demuestra, la conducta del grupo militar en el poder, que quiere evitar la conducción política en el país por quienes fracasaron en sus pretensiones "revolucionarias", sometidos paulatinamente al imperialismo. Pero el actual gobierno no logra el apoyo de las organizaciones populares, una vez en el poder, ni se define ideológicamente. Más aún, reñega en sus decisiones las contradicciones del gobierno anterior: Antimperialismo y dependencia; estatización sin socialización; alianza militar-campesina frente a la alianza obrero-campesina. Intenta la reconciliación de intereses de clases muy diversas y contradictorias en sus aspiraciones y composición que a nuestro juicio, para ser viable, debe ser nuevamente a la frustración una posibilidad revolucionaria.

REALIDAD ECONOMICA BOLIVIANA
 La realidad económica de nuestro país se puede caracterizar como una nación productora de materias primas sin pasar a la transformación industrial. La división internacional del trabajo asignó, desde hace tiempo, a nuestro país el papel de monoprodutor, utilizando un pequeño sector de la fuerza activa de trabajo y dejando un vasto sector campesino y suburbano como ejército de reserva, o de semiemprego.

Así, de cada 10 bolivianos, 8 están desplazados de su entorno socialista o camuflado. De cada 10 bolivianos, 5 no reciben atención médica; por cada 10 pesos que gana el trabajador boliviano, el extranjero gana 50. Al sacer, cada boliviano ya debe 1.200 pesos. Bolivia resulta ser, así, un país de estructura económica capitalista, pero atrasada y dependiente, hasta tal punto que las contradicciones cobran realismo trágico. La mortalidad infantil entre las masas campesinas y el ínfimo promedio de vida en las minas, compiten con las clínicas modernas, el asbestosis de las masas chocan con la instrucción que se apropian unos cuantos privilegiados; los sueldos de miseria con las ganancias de los poderosos en la economía, en el poder y en el ejército.

Mientras que el enfrentamiento fundamental se da entre el imperialismo con la clase obrera y el ejército de reserva campesino y subempleados, las clases medias viven, más bien, reforzando la estructura capitalista del país, recogiendo las migajas de los capitales extranjeros dejados. Por lo mismo un nacionalismo de izquierda tiene un significado una realidad muy distinta en boca de los pobres y en la de los aventurados, porque éstos últimos detentan, en parte, los medios de producción a través del Estado, de la empresa privada o de la importación. No existe, en otras palabras, una tercera posición entre el capitalismo y el socialismo, ni una vía hacia el socialismo que pueda instaurar la clase pequeño-burguesa desahuciada de socialismo.

CAPITALISMO DE ESTADO
 La tercera vía, llamada capitalismo de Estado o nacionalismo revolucionario se revela ineficaz porque requiere de un sursumus en el poder para contrarrestar los efectos del mercado internacional. Y a la larga, llevará a una agudización mayor entre los que detentan la riqueza del país y las clases populares. La vía al socialismo no se puede llevar a cabo por una alianza de la burguesía con intereses pequeño-burgueses basados en la defensa de la propiedad privada o estatal de los medios de producción y otra clase que representa los verdaderos intereses del pueblo. En una palabra, la socialización de los medios productivos, es decir, la socialización de las industrias básicas y estratégicas, y la destrucción del monopolio en el comercio, no se podrán realizar hasta que las clases explotadas lleguen a un control de lo que es su vida misma, es el trabajo. Por tanto, el socialismo no es sino una mejor repartición del producto del trabajo, sino un control y planificación de las fuentes de trabajo.

(Pasa a la página 8)

Según Felipe Herrera América Latina no se halla preparada para integración

WASHINGTON, 27 (AP).—El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, dijo que bajo su liderazgo el BID forzó la idea de la integración económica percibiendo solo la parte que la América Latina no estaba aún preparada para ello.

Herrera, que entregó el pasado las riendas del Banco al ex-Secretario mexicano de Finanzas Antonio Ortiz Mesa, dijo que si tuviera que volver a empezar estaría ese paso en falso.

El reformista chileno de 48 años defendió la idea inicial de situar la sede del Banco en esta capital, pero convino en que "tiene sus méritos" la idea de trasladarla a la propia América Latina.

La Argentina sondeó en abril pasado tal posibilidad ofreciendo como nuevo asiento a la ciudad de Buenos Aires.

Herrera afirmó que no obstante "inmensas presiones naturales" el Banco no solo mantuvo sino que atribuyó su personalidad latinoamericana en los 11 años que él condujo a su secretariado de unos 1.000 funcionarios de sus 23 estados miembros.

"No hay mejor prueba de ello que aquí se habla el castellano, manifiesto, y que la mayoría de los documentos se redactan de igual modo en castellano".

La entrevista se efectuó en su desmilitarizado despacho dos horas antes de abandonar esta capital. Se levantó de su silla luego de la primera pregunta y comenzó a recorrer el salón al cual entraban los visitantes vestidos con los típicos rayos del sol de un día de primavera en invierno.

El entrevistado se expresó en su desmilitarizado despacho dos horas antes de abandonar esta capital. Se levantó de su silla luego de la primera pregunta y comenzó a recorrer el salón al cual entraban los visitantes vestidos con los típicos rayos del sol de un día de primavera en invierno.



INUNDACIONES EN BRASIL. Rio de Janeiro, 27 (AP).—Un matrimonio sube a lo alto de su casa, llevando sendos perros, bollos y un muleto, en espera de ser rescatados, durante los devastados inundaciones ocurridas en Rio de Janeiro. (Radiofoto AP)



FELIPE HERRERA. Miércoles, 27 de febrero, en un momento de su conferencia de prensa en Washington. (Radiofoto AP)

Réplica de Allende a Nixon Reanudación de relaciones de Chile con Cuba no es desafío a interamericanismo

SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP).—El Presidente marxista, Salvador Allende criticó hoy las advertencias de Richard Nixon en el sentido de que Chile desafiaba al sistema interamericano al establecer relaciones diplomáticas con Cuba.

El presidente chileno agregó que el sistema hemisférico atraviesa una profunda crisis debido a lo que calificó de predominio de las decisiones norteamericanas en el seno de la organización de Estados Unidos (OEA).

Nixon dijo en un discurso sobre el estado del mundo que la decisión chilena de renovar sus vínculos con el gobierno de Fidel Castro fue "un desafío al sistema interamericano y ha causado incertidumbre en las relaciones entre Estados Unidos y Chile".

Allende replicó en un discurso desde Punta Arenas, capital de la provincia de Magallanes, la más austral del país.

Dijo que la advertencia de Nixon "no es positiva" porque el Presidente de Estados Unidos "insiste en señalar la significación del actual sistema interamericano e identificarlo con los intereses de Estados Unidos".

"Esto implica desconocer un hecho básico de la realidad política del continente", agregó. "Ya el Canciller (Gabriel Valdés), Ministro del gobierno del Doctor Frei, sostuvo en 1969 cuando Lúthi en nombre de América Latina el contenido del consenso de Viena del Mar al propio presidente Nixon que existe "una profunda crisis en los conceptos, los hechos y las instituciones del sistema interamericano que afectan a las relaciones hemisféricas".

Allende agregó que "esta crisis se ha vuelto a agravar en la pasada asamblea de Washington reunida para analizar el carácter retrospectivo sobre el problema del terrorismo.

"Nadie puede negar que la OEA y el sistema Interamericano atraviesan por una etapa que puede conducir a una crisis. Estimamos que... no hay ni puede haber una pretendida identidad de intereses de todos ellos, incluyendo los Estados Unidos y de comunidad de ideologías y de propósitos.

"La desigualdad de hecho entre los integrantes y el desequilibrio del poder en favor de Estados Unidos han significado ventajas para el más poderoso en desmedro de los más débiles.

"Ya hay identidad fundamental, reitero, entre los intereses de Estados Unidos y de América Latina", añadió.

Allende recordó que "Chile, ya en la oportunidad en que la OEA tomó la medida con Cuba, no compartió sus fundamentos. Abogó con un gobierno popular, tenía la obligación moral y política de reparar una injusticia cometida en nombre de intereses e ideologías que no eran las suyas ni las de su pueblo. Por esto, hemos establecido nuevamente relaciones con Cuba".

Expresó que "no se puede, por lo tanto, interpretar esta actitud chilena como un desafío al sistema interamericano, tal como nosotros los concebimos. Basta recordar también que México no rompió con Cuba".

El Presidente chileno pidió "que nuestro actitud se valore como un serio y reflexivo intento de corregir una política y procedimiento que han conducido a la crisis del sistema que debe basarse en la convención pacífica y de respeto mutuo de todos sus integrantes, y en la libertad de acción de cada uno de los Estados soberanos con todos los países del mundo y particularmente con un gobierno latinoamericano".

Horas antes de hablara el presidente Allende el portavoz nacional de Estados Unidos, el "Enfermista" canceló una visita de dos días a Valparaíso, el principal puerto marítimo del país.

Presidente Pastrana sostiene que fue conjurado el intento para derrocarlo

BOGOTÁ, 27 (AP).—El gobierno anunció hoy que la imputación del estado de sitio ha devuelto la paz al país y conjurado un intento de derrocamiento. "Las instituciones democráticas".

El orden público fue quebrantado ayer cuando estalló en Cali, la segunda ciudad del país, un motín de vastas proporciones que dejó varios muertos, decenas de heridos y almacenes y edificios saqueados y semi-destruidos.

Simultáneamente en Medellín, la segunda ciudad de Colombia, se presentaron serios disturbios con ataques a vehículos y edificios en Bucaramanga, capital provincial del oriente; policías y manifestantes chocaron dejando un saldo de diez heridos y en Bogotá hubo manifestaciones pacíficas.

El presidente Misael Pastrana Borrero, en una dramática acusación por radio y televi-

estudiante de la universidad del Valle.

El foco del conflicto estudiantil es la universidad del Valle, en Cali, en donde desde hace dos semanas hay seis mil estudiantes en paro pidiendo la renuncia del Rector, Alfonso Ocampo Londono, a quien acusan de malos manejos administrativos y de no atender las peticiones de los universitarios.

La huelga universitaria es en solidaridad con los estudiantes de la Universidad del Valle y sus promotores calculan que el 70 por ciento de las 28 universidades del país se unirán a ella.

El paro obrero está siendo coordinado por "heterogéneas fuerzas", según denunció anoche el Presidente Misael Pastrana Borrero. El movimiento lo organizan sindicatos de inspiración católica y comunista, y sectores políticos de oposición encabezados por la Alianza Nacional Popular (ANAPO) del General Gustavo Rojas Pinilla.

Colombia está bajo estricta censura de prensa y radio

BOGOTÁ, 27 (AP).—El gobierno del Presidente Misael Pastrana Borrero impuso hoy una estricta censura de prensa y radio.

Utilizando las atribuciones extraordinarias que le concede el estado de sitio, el presidente dictó un decreto prohibiendo la publicación de informaciones que atenten el orden público o impidan el restablecimiento de la tranquilidad.

La censura será previa para las emisoras y periódicos, que deberán remitir los originales de sus informaciones a los censores oficiales, para que autoricen su publicación.

Sin embargo, el decreto del gobierno autoriza a los Ministerios de Gobierno, Comunicaciones y Defensa Nacional para celebrar acuerdos "con determinados medios de información, que por su seriedad y responsabilidad puedan encargarse por sí mismos de cumplir voluntariamente, sin intervención oficial, "la censura de sus informaciones".

El sistema de auto-censura establecido en el decreto fue utilizado anteriormente por el gobierno del Presidente Carlos Lleras para evitar que funcionarios subalternos, designados censores se extralimitaran en sus funciones.

El Presidente Lleras se vio obligado a decretar el estado de sitio el 11 del 70, en la céntrica de prensa a raíz de las elecciones de Borja y con el que ganó por estrecho margen el actual Presidente, Misael Pastrana Borrero.

La URSS no construirá base militar en Chile

MOSCÚ, 27 (AP).—El diario soviético "Izvestia" desmintió hoy aquí categóricamente la información de la prensa norteamericana según la cual la URSS construirá una base militar en Chile.

El artículo soviético titulado "otra mentira" recorrió los comentarios de la prensa norteamericana cuando informó sobre la construcción de una base soviética submarina en Cuba, hecho que oficialmente desmintió la URSS.

"Izvestia" calificó a estas informaciones de "venir de arriba muchas veces" para dar la impresión de una pesada campaña de intimidación en América Latina.

El diario desmintió los comentarios hechos especialmente por el periódico norteamericano "Washington Post" que asegura que, al mismo tiempo que un puerto pesquero, la Unión Soviética construirá una base militar en Chile.

"Es un esfuerzo para desacreditar la cooperación de la URSS con los países latinoamericanos, algunos personajes de Washington tratan, dando un rodeo - método de intimidación - de hacer presión sobre los poderes políticos locales", escribe "Izvestia".

El artículo de "Izvestia" denunció que al mismo tiempo "los Estados Unidos tratan de desviar la atención de su propia ingenuidad militar en los asuntos de sus vecinos del sur".

El diario citó el caso de una instalación norteamericana en la isla chilena de Pascua" desmontada después de la llegada al poder del nuevo gobierno chileno".

"A las personas que se especializan en el lanzamiento de rumores es necesario recordarles la posición de la URSS sobre los asuntos de bases militares en territorios extranjeros y sus múltiples iniciativas, hasta ante la ONU, pidiendo su liquidación".

Poner en duda eficacia del sistema de alerta de E.U.U.

NUOVA YORK 27 (AFP). - La alarma desencadenada ayer por el error de un funcionario del sistema de alerta norteamericano, puso en duda hoy aquí su eficacia en un caso real, como la guerra o catástrofe natural.

En efecto, W.S. Eberhardt que se pone a prueba el sistema de alarma en todos los fines de semana, equivocó ayer y envió a las estaciones el mensaje que anuncia una tercera guerra mundial, un ataque nuclear o una catástrofe sin precedentes.

A pesar de la gravedad del accidente, a las emisoras de radio y televisión, numerosas emisoras no cumplieron con el proceso previsto en caso de emergencia, lo que hizo dudar esta mañana a numerosos observadores sobre la eficacia de tal sistema.

En la ley federal sobre la emergencia se debe adoptar en caso de emergencia pasiva prevé que emisoras de radio y televisión envíen mensajes para advertir a la población, pero no a las autoridades, lo que puede ser peligroso a los civiles, puedan utilizarse con este fin en todo momento.

ENSALVADOREÑA Y NICARAGUENSE

Continúan campaña contra Honduros por utilizar el apoyo crediticio del B.C.

SAN JOSÉ, 27 (INTER PRESS SERVICE). - Comunistas económicos de la prensa salvadoreña y nicaragüense vienen sosteniendo una dura campaña editorial contra el Gobierno de Honduros por el apoyo crediticio del Banco Centroamericano de Integración Económica, pese a haberse comprometido la comunidad, a partir de este año.

El artículo de redacción de "El Diario de Hoy" en Salvador, sostiene que a Honduros no le asistirá en lo que concierne a créditos financieros, sino a las de preferencial, que el organismo regional, por su sola razón de ser, solo debe dar a los países miembros en el implícito sentido de que, como comisionados, no se comprometan fieles al cumplimiento de los compromisos solemnes adquiridos por los convenios del Mercado Común.

En octubre de 1970, el Banco Centroamericano de Integración había distribuido fondos por un valor de 220 millones de dólares. En esa distribución Honduros ocupó el primer lugar como país acreedor con 59,3 millones; Nicaragua el segundo con 44 millones; El Salvador en tercer lugar con

NOTICIAS CURIOSAS

NAIROBI, KENYA 27 (AFP). - El funeral del ex Cacique Joseph Peter Machanja, que vivió más que cincuenta de sus años en un ambiente familiar de grandes proporciones.

El finado había gobernado a la tribu Bukuu del distrito de Bungoma durante casi cincuenta años. Tenía cien esposas, 215 hijos y 1.280 nietos cuando murió a los 95 años de edad.

Entre los centenares de deudos que asistieron a los funerales en la casa ancestral figuró el más famoso de sus descendientes: su hijo el Arzobispo católico de Nairoras que ofició los ritos fúnebres.

El presente no se pudo establecer el número de ellas que observaron las reglas establecidas.

El jefe del centro nacional de alerta declaró hoy que "este error no volverá a ocurrir".

Zavaleta Mercado calificó al gobierno actual de BOLIVIA como "un gobierno de transición". El General Torres dijo: "tuvo un nacimiento puntal, un nacimiento político de coraje público y personal. Pero es de transición porque se basa en una transacción entre el ejército y la clase obrera".

El ex-Diputado mirero de Oruro se dispone a viajar en los próximos días a BOLIVIA para participar de la convención del M.N.R., que abrirá una nueva perspectiva en la política interna boliviana.

En declaraciones formuladas, hoy al diario "Clarín" de esta capital, Zavaleta Mercado señaló que, en el momento en que la convención habrá puja de unidades a pesar del pacto de unidad entre Paz Estenssoro y Siles Zuazo.

"Dentro del partido se han producido series ideológicas" dice y se han formado alas de derecha e izquierda. Con respecto al futuro del "MNR" señala: "No interesa un poder de este partido porque sí, sino el poder de las masas como tales. No buscamos el poder sino la revolución".

Zavaleta Mercado calificó al gobierno actual de BOLIVIA como "un gobierno de transición". El General Torres dijo: "tuvo un nacimiento puntal, un nacimiento político de coraje público y personal. Pero es de transición porque se basa en una transacción entre el ejército y la clase obrera".

El ex-Ministro boliviano, señaló que el "M.N.R." en el poder a partir de 1962 realizó una revolución que asombró a América "La que quiere hacer Aliende en Chile es muy palido con lo que hizo Paz Estenssoro". "Ya que se repartió la tierra y se nacionalizó el ochenta por ciento de la inversión extranjera, todo ello con una aceptación mundial, que compartía la Iglesia, los norteamericanos y los soviéticos, basado en un gran partido de masas".

"El golpe de 1964 de Barrientos" afirmó convirtió todo en una vulgar dictadura latinoamericana que provoca -por efecto de acción y reacción- la otra cara: la actividad del "Che" Guevara. Luego es el fantasma del "Che" lo que da lugar a Ovando y a Torres".

Finalmente Zavaleta expresó: "El pacto entre las fuerzas armadas y los obreros -agregó- comenzó ya con Ovando cuando este destruyó su propio esquema porque quiso hacer un juego prohibido: secretamente se puso en marcha la clase obrera y ya allí cuando se rompe el equilibrio".

El ex-Ministro boliviano, señaló que el "M.N.R." en el poder a partir de 1962 realizó una revolución que asombró a América "La que quiere hacer Aliende en Chile es muy palido con lo que hizo Paz Estenssoro". "Ya que se repartió la tierra y se nacionalizó el ochenta por ciento de la inversión extranjera, todo ello con una aceptación mundial, que compartía la Iglesia, los norteamericanos y los soviéticos, basado en un gran partido de masas".

El pacto entre las fuerzas armadas y los obreros -agregó- comenzó ya con Ovando cuando este destruyó su propio esquema porque quiso hacer un juego prohibido: secretamente se puso en marcha la clase obrera y ya allí cuando se rompe el equilibrio".

Finalmente Zavaleta expresó: "El pacto entre las fuerzas armadas y los obreros -agregó- comenzó ya con Ovando cuando este destruyó su propio esquema porque quiso hacer un juego prohibido: secretamente se puso en marcha la clase obrera y ya allí cuando se rompe el equilibrio".

Finalmente Zavaleta expresó: "El pacto entre las fuerzas armadas y los obreros -agregó- comenzó ya con Ovando cuando este destruyó su propio esquema porque quiso hacer un juego prohibido: secretamente se puso en marcha la clase obrera y ya allí cuando se rompe el equilibrio".

Ex-Min. boliviano predijo que régimen del General J. Torres es de transición

político de coraje público y personal. Pero es de transición porque se basa en una transacción entre el ejército y la clase obrera".

El ex-Diputado mirero de Oruro se dispone a viajar en los próximos días a BOLIVIA para participar de la convención del M.N.R., que abrirá una nueva perspectiva en la política interna boliviana.

En declaraciones formuladas, hoy al diario "Clarín" de esta capital, Zavaleta Mercado señaló que, en el momento en que la convención habrá puja de unidades a pesar del pacto de unidad entre Paz Estenssoro y Siles Zuazo.

"Dentro del partido se han producido series ideológicas" dice y se han formado alas de derecha e izquierda. Con respecto al futuro del "MNR" señala: "No interesa un poder de este partido porque sí, sino el poder de las masas como tales. No buscamos el poder sino la revolución".

Zavaleta Mercado calificó al gobierno actual de BOLIVIA como "un gobierno de transición". El General Torres dijo: "tuvo un nacimiento puntal, un nacimiento político de coraje público y personal. Pero es de transición porque se basa en una transacción entre el ejército y la clase obrera".

El ex-Ministro boliviano, señaló que el "M.N.R." en el poder a partir de 1962 realizó una revolución que asombró a América "La que quiere hacer Aliende en Chile es muy palido con lo que hizo Paz Estenssoro". "Ya que se repartió la tierra y se nacionalizó el ochenta por ciento de la inversión extranjera, todo ello con una aceptación mundial, que compartía la Iglesia, los norteamericanos y los soviéticos, basado en un gran partido de masas".

"El golpe de 1964 de Barrientos" afirmó convirtió todo en una vulgar dictadura latinoamericana que provoca -por efecto de acción y reacción- la otra cara: la actividad del "Che" Guevara. Luego es el fantasma del "Che" lo que da lugar a Ovando y a Torres".

Finalmente Zavaleta expresó: "El pacto entre las fuerzas armadas y los obreros -agregó- comenzó ya con Ovando cuando este destruyó su propio esquema porque quiso hacer un juego prohibido: secretamente se puso en marcha la clase obrera y ya allí cuando se rompe el equilibrio".

El ex-Ministro boliviano, señaló que el "M.N.R." en el poder a partir de 1962 realizó una revolución que asombró a América "La que quiere hacer Aliende en Chile es muy palido con lo que hizo Paz Estenssoro". "Ya que se repartió la tierra y se nacionalizó el ochenta por ciento de la inversión extranjera, todo ello con una aceptación mundial, que compartía la Iglesia, los norteamericanos y los soviéticos, basado en un gran partido de masas".

"El golpe de 1964 de Barrientos" afirmó convirtió todo en una vulgar dictadura latinoamericana que provoca -por efecto de acción y reacción- la otra cara: la actividad del "Che" Guevara. Luego es el fantasma del "Che" lo que da lugar a Ovando y a Torres".

Finalmente Zavaleta expresó: "El pacto entre las fuerzas armadas y los obreros -agregó- comenzó ya con Ovando cuando este destruyó su propio esquema porque quiso hacer un juego prohibido: secretamente se puso en marcha la clase obrera y ya allí cuando se rompe el equilibrio".

El ex-Ministro boliviano, señaló que el "M.N.R." en el poder a partir de 1962 realizó una revolución que asombró a América "La que quiere hacer Aliende en Chile es muy palido con lo que hizo Paz Estenssoro". "Ya que se repartió la tierra y se nacionalizó el ochenta por ciento de la inversión extranjera, todo ello con una aceptación mundial, que compartía la Iglesia, los norteamericanos y los soviéticos, basado en un gran partido de masas".

"El golpe de 1964 de Barrientos" afirmó convirtió todo en una vulgar dictadura latinoamericana que provoca -por efecto de acción y reacción- la otra cara: la actividad del "Che" Guevara. Luego es el fantasma del "Che" lo que da lugar a Ovando y a Torres".

Finalmente Zavaleta expresó: "El pacto entre las fuerzas armadas y los obreros -agregó- comenzó ya con Ovando cuando este destruyó su propio esquema porque quiso hacer un juego prohibido: secretamente se puso en marcha la clase obrera y ya allí cuando se rompe el equilibrio".

El ex-Ministro boliviano, señaló que el "M.N.R." en el poder a partir de 1962 realizó una revolución que asombró a América "La que quiere hacer Aliende en Chile es muy palido con lo que hizo Paz Estenssoro". "Ya que se repartió la tierra y se nacionalizó el ochenta por ciento de la inversión extranjera, todo ello con una aceptación mundial, que compartía la Iglesia, los norteamericanos y los soviéticos, basado en un gran partido de masas".

"El golpe de 1964 de Barrientos" afirmó convirtió todo en una vulgar dictadura latinoamericana que provoca -por efecto de acción y reacción- la otra cara: la actividad del "Che" Guevara. Luego es el fantasma del "Che" lo que da lugar a Ovando y a Torres".

Finalmente Zavaleta expresó: "El pacto entre las fuerzas armadas y los obreros -agregó- comenzó ya con Ovando cuando este destruyó su propio esquema porque quiso hacer un juego prohibido: secretamente se puso en marcha la clase obrera y ya allí cuando se rompe el equilibrio".

El ex-Ministro boliviano, señaló que el "M.N.R." en el poder a partir de 1962 realizó una revolución que asombró a América "La que quiere hacer Aliende en Chile es muy palido con lo que hizo Paz Estenssoro". "Ya que se repartió la tierra y se nacionalizó el ochenta por ciento de la inversión extranjera, todo ello con una aceptación mundial, que compartía la Iglesia, los norteamericanos y los soviéticos, basado en un gran partido de masas".

Agenda

Presidencia	Av. Municipal Santa Cruz 1295	Tel. 52102
Redacción		Tel. 41125
		40680
		51994
Publicidad		Tel. 52178
Contabilidad		Tel. 25563
Correos		Nº 1481
Cajón Postal		Nº 3276

FARMACIAS DE TURNO DEL 27 AL 6 DE MARZO		
COCHA DABA	Bolivian 1483	42927
UNIVERSO	Plaza Uru	
ANDINA	Evaristo Velaz 162	25100
CRUZ AZUL	Colombia 257	..
PERALTA	Villamil de Rada 121	52522
SOPOCACHI	Plaza España 2698	29979

TELEFONOS DE URGENCIA	
Bombas	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 118-2211
Policía (DIC)	Tel. 110
Tribunal	Tel. 26140
Agua	Tel. 26625
Energía	Tel. 54157
Tarif (que reclama)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Seguridad Hacia	Tel. 55927/709
Seguridad Distancia exterior	Tel. 20402/03
Interior	Tel. 22821/22822
Hospital de Clinicas Central	

FLOTAS		
TRANSPORTES UNIVERSO	Av. Montes 838	Tel. 42831
TRANSPORTES		
SAN	Mañico c/Ch. Grameros	Tel. 28462
FLOTA UNIDOS	Calle Bozo exp. Montero	Tel. 29993
ANDINO	Legión de la Buena 360	Tel. 20471
BEMERLE	Av. Pando 148	Tel. 29981
CONTINENTAL	Av. Montes 875	Tel. 29001
COFACABANA	Av. Montes 520	Tel. 23221-2461
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
TRANSPORTES		
DIANA	Figueroa c/Ch. Tiquiza	Tel. 22858
ALMAYO	Pi. San Francisco 500	Tel. 26376
ALMAYO	Av. Montes 700	Tel. 23810
BOA	Boa	Tel. 30793
TRANSPORTES		
SAN CRISTOBAL	Plaza Alexander Nº 190	Tel. 37775
FLOTA YINGUERA	Av. Tejada Sorzano Nº 34	Tel. 37775
TRANSPORTES GUALDAGUIVIR	Tiquiza 37	Tel. 28951

EMPRESAS AEREAS		
LLOYD ALBERO BOLIVIANO		Tel. 56469
		51132
		51155
		51163
		59053
		Tel. 27677-26381
LUF THANSA		Tel. 27093
AEROLINAS PERUANAS		Tel. 50792
AEROLINAS ARGENTINAS		Tel. 59061
BRANIFF INTERNATIONAL		Tel. 43009-43083
AVIANCA		Tel. 31740
AIR FRANCE		Tel. 28336
LAN		Tel. 29265
BOA		Tel. 34817-41863-26307
PAN AM		Tel. 36340
BOA		Tel. 36340
YAGI		Tel. 54472
COASTARIANA	Av. 16 de Julio 1800	Tel. 20270-24376
ALITALIA	Edificio Petrolero	
	Edificio Casa Benard	
SWISSAIR		Tel. 23494
ESTACION CENTRAL		Tel. 52510-53510
ESTACION GUAUQU		Tel. 26847

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la oficina de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Buena No. 285 - Teléfono 2-849.	
Compra Venta	
1 Dólar Billete	\$b.
1 Libra Esterlina (oro)	130.- 150.-
1 Dólar (Cheque Bancario)	\$b. 12.- 12.11
1 Escudo	\$b. 0.40 0.49
100 Escudos	\$b. 25.- 25.-
1 Crucero	\$b. 2.10 2.50
1 Peso Argentino	\$b. 2.60 3.10

La Paz, 26 de febrero de 1971

Ministerio de Planificación y Coordinación Subsecretaría de Reforma Administrativa

ALOS PROPIETARIOS DE HOTELES, RESIDENCIALES, ALOJAMIENTOS Y RESIDENCIAS PARTICULARES

El ISAP invita a los propietarios de hoteles, residenciales, alojamientos y residencias particulares, cotizar precios por concepto de alojamiento y alimentación para los señores participantes al Curso de Administración Financiera Municipal y Departamental, durante el tiempo de 90 días.

Los interesados deberán enviar la información respectiva hasta el día 10 de marzo, a la siguiente dirección. (Baillivín 1333, Edificio de la Renta 5to. piso).

La Paz, 25 de febrero de 1971

POLITICA DE TELECOMUNICACIONES DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO

Por el Grol. Ing. Jaime Paz Soldán P.

La modernización de los servicios de telecomunicaciones en el país, debido a la importancia vital que adquiere para acelerar el desarrollo económico y la promoción social, requiere de diferentes administraciones gubernamentales; sin embargo, hasta hoy no se pudo pensar la etapa de estudios, planeamiento y gestiones de planeamiento, ya sea porque se estaba a ejecutar proyectos más allá de los límites o porque se estaba a ejecutar proyectos más allá de los límites o porque se estaba a ejecutar proyectos más allá de los límites.

En marzo de 1962 y junio de 1964, las Empresas de Telefonos de Chuño, Cochabamba y La Paz, solicitaron concesiones al Ministerio de Comunicaciones para la instalación de servicio telefónico entre esas 3 ciudades con financiamiento propio. El Ministerio rechazó el pedido porque pensaba que la Red Nacional de Telecomunicaciones, a cargo del Estado, sería una realidad a corto plazo; más aún, si el Gobierno había asumido compromisos formales en reuniones internacionales - Bogotá 1962 y Santiago de Chile 1963 - al afirmar que la red nacional de microondas, como parte de la Red Internacional de Telecomunicaciones, estaba planificada en 1965 y 1968, respectivamente.

La Mesa Redonda de Empresas Telefónicas reunida en La Paz en octubre de 1965, para estudiar el proyecto de creación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones preparado por el Director Interministerial de la que formaban parte las Empresas de Telefonos, se promovió favorablemente. En este sentido en fecha 22 de noviembre de 1966 la Directiva de la Mesa Redonda se dirigió al Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones planteando la urgencia de crear la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, como Sociedad Anónima Mixta, bajo alternativa de actualizar el pedido de concesión para instalación de servicios telefónicos a larga distancia con financiamiento propio.

El Gobierno en diciembre de 1965, dictó el Decreto Ley 07441 creando la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, como Sociedad Anónima Mixta, encomendando a una Comisión Organizadora la responsabilidad de su estructuración.

Dicha Comisión desplegó una activa y efectiva labor, al haber logrado que algunas Empresas Telefónicas manifestaran su intención de integrarse a ENTEL, en cuyo Directorio, como primer Directorio, fue conformado de acuerdo a las previsiones del Decreto Ley, con 4 representantes del Estado y 5 de las Empresas Telefónicas,

Discrepancias surgidas por errores de concepto e interpretación, para adecuar el plan a las posibilidades y necesidades reales del país.

Por su parte las Empresas Telefónicas, a través de un manifiesto su inquietud por mejorar los servicios telefónicos urbanos e interurbanos y participar activamente en la creación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones.

En marzo de 1962 y junio de 1964, las Empresas de Telefonos de Chuño, Cochabamba y La Paz, solicitaron concesiones al Ministerio de Comunicaciones para la instalación de servicio telefónico entre esas 3 ciudades con financiamiento propio. El Ministerio rechazó el pedido porque pensaba que la Red Nacional de Telecomunicaciones, a cargo del Estado, sería una realidad a corto plazo; más aún, si el Gobierno había asumido compromisos formales en reuniones internacionales - Bogotá 1962 y Santiago de Chile 1963 - al afirmar que la red nacional de microondas, como parte de la Red Internacional de Telecomunicaciones, estaba planificada en 1965 y 1968, respectivamente.

La Mesa Redonda de Empresas Telefónicas reunida en La Paz en octubre de 1965, para estudiar el proyecto de creación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones preparado por el Director Interministerial de la que formaban parte las Empresas de Telefonos, se promovió favorablemente. En este sentido en fecha 22 de noviembre de 1966 la Directiva de la Mesa Redonda se dirigió al Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones planteando la urgencia de crear la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, como Sociedad Anónima Mixta, bajo alternativa de actualizar el pedido de concesión para instalación de servicios telefónicos a larga distancia con financiamiento propio.

El Gobierno en diciembre de 1965, dictó el Decreto Ley 07441 creando la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, como Sociedad Anónima Mixta, encomendando a una Comisión Organizadora la responsabilidad de su estructuración.

Dicha Comisión desplegó una activa y efectiva labor, al haber logrado que algunas Empresas Telefónicas manifestaran su intención de integrarse a ENTEL, en cuyo Directorio, como primer Directorio, fue conformado de acuerdo a las previsiones del Decreto Ley, con 4 representantes del Estado y 5 de las Empresas Telefónicas,

Discrepancias surgidas por errores de concepto e interpretación, para adecuar el plan a las posibilidades y necesidades reales del país.

Por su parte las Empresas Telefónicas, a través de un manifiesto su inquietud por mejorar los servicios telefónicos urbanos e interurbanos y participar activamente en la creación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones.

En marzo de 1962 y junio de 1964, las Empresas de Telefonos de Chuño, Cochabamba y La Paz, solicitaron concesiones al Ministerio de Comunicaciones para la instalación de servicio telefónico entre esas 3 ciudades con financiamiento propio. El Ministerio rechazó el pedido porque pensaba que la Red Nacional de Telecomunicaciones, a cargo del Estado, sería una realidad a corto plazo; más aún, si el Gobierno había asumido compromisos formales en reuniones internacionales - Bogotá 1962 y Santiago de Chile 1963 - al afirmar que la red nacional de microondas, como parte de la Red Internacional de Telecomunicaciones, estaba planificada en 1965 y 1968, respectivamente.

rollo la ampliación del crédito en \$US. 1.710.000.- y la redistribución de los recursos; Dólar de esta suma se incluyó \$US. 1.250.000.- para los edificios terminales que no estaban previstos originalmente y \$US. 460.000.- para cancelar a la Corporación Boliviana de Fomento los estudios realizados por el Communications Systems, con cargo a fondos de previsión.

Solicitar a la Comisión de Desarrollo y Estabilización la modificación de la Primera Fase del Plan Nacional de Telecomunicaciones, con un incremento de \$US. 1.710.000.- El Consejo, previo Informe favorable del Ministerio de Planificación, aprobó la solicitud y recomendó al Solicitante de una Carta de Intenciones a la General Electric Co. Ltd. para ejecutar el Proyecto.

Iniciar negociaciones con General Electric, previa consulta a las mismas a los Consultores de Telcom y al Ingeniero Especialista del BID, asignado al Proyecto. Para realizar los estudios de factibilidad y preparación de los documentos, funcionamiento de un Grupo de Trabajo con participación de los representantes, funcionarios de ENTEL, Servicio de Caminos, Ministerio de Comunicaciones y Banco Interamericano.

Finalmente, el proyecto de Contrato a un costo de \$US. 6.998.000. fue analizado por la Junta de Adquisiciones de ENTEL presidida por el Ministro de Transportes y Comunicaciones y conformada por representantes de la Dirección General de Telecomunicaciones, Ministerio de Defensa Nacional, Sindicato de Trabajadores de ENTEL, Contralor General de la República y Trabajadores del Servicio Fiscal de Telecomunicaciones.

Este organismo, luego de estudiar exhaustivamente precios, calidad, garantías y otros aspectos, resolvió aprobar el Contrato y adjudicarlo a General Electric Co.

Se ha instituido que el Ministerio de Transportes y Comunicaciones habrá recibido algunas ofertas de proveedores japoneses, la realidad es que en el Ministerio no se conforma una oferta oficial o extra-oficial. Asimismo, se estima que las condiciones del Crédito Británico difícilmente serán superados por proveedor alguno.

IMPORTANCIA DEL PROYECTO.

El Gobierno Revolucionario conciente del significado de las Telecomunicaciones en el proceso de integración y desarrollo del país, ha dado todo el apoyo a la ejecución de este programa, luego del conocimiento de los organismos participantes. El Ministerio de Planificación y Consejo Nacional de Desarrollo, dictó el Decreto Supremo No. 52923 del 20 de febrero de 1971, que aprueba la adjudicación efectuada por la Junta de Adquisiciones de ENTEL en favor de The General Electric Co. Ltd. de Coventry, Inglaterra, para instalar la Red Troncal de Microondas entre Cochabamba, La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz por un valor total de Libras 2.54.166 y \$b. 18.873.380.-

El Contrato, de suscribirse permitirá iniciar las obras en abril de 1971 para ser concluidas y entregadas al servicio público en julio de 1973. De esta manera, quedará superada la etapa de 13 años de dedicación al mejoramiento de las comunicaciones, inmediatez y frustraciones. El problema social de los trabajadores de telecomunicaciones pasando de la radiofonia y telegrafía obsoletos a los sistemas eléctricos más avanzados.

Los beneficios que traerá consigo la instalación de este moderno sistema de comunicaciones se pueden resumir en: (1) Apertura de nuevas fuentes de trabajo durante las etapas de construcción, operación, mantenimiento, explotación y futura ampliación. (2) Ampliación del Centro de Capacitación de ENTEL para preparar, en forma permanente a funcionarios técnicos y administrativos. (3) Ayuda del Programa de Desarrollo de Naciones Unidas (PNUD), para el Centro de Capacitación en profesores y equipos por valor de \$US. 1.200.000. (4) Intensificación del programa de becas al exterior para capacitar a técnicos de diferentes niveles; ampliación futura del sistema de microondas a importantes centros del país y su conexión con países vecinos. (5) Instalación de un sistema de televisión integrado por la red de microondas que permitirá observar y escuchar a las tres cuartas partes de nuestra población total con los beneficios de ENTEL. (6) Instalación de programas que se emitirán desde cualquier punto de la red. (7) Ingresos diarios del orden de \$US. 5.000.- que permitirán al ENTEL tener un superávit considerable, prebiendo el Es-

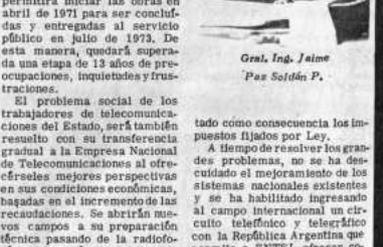
SOLDADOR

Se necesita un soldador oxígeno-acetileno con experiencia. Ref.: Calle Potosí, Edif. Tobía - 3er. piso - Oficina No. 303. Pasándonos su cuenta para su respectiva cancelación.

La Paz, 25 de febrero de 1971

Grat. Ing. Jaime Paz Soldán P.

El problema social de los trabajadores de telecomunicaciones pasando de la radiofonia y telegrafía obsoletos a los sistemas eléctricos más avanzados. Los beneficios que traerá consigo la instalación de este moderno sistema de comunicaciones se pueden resumir en: (1) Apertura de nuevas fuentes de trabajo durante las etapas de construcción, operación, mantenimiento, explotación y futura ampliación. (2) Ampliación del Centro de Capacitación de ENTEL para preparar, en forma permanente a funcionarios técnicos y administrativos. (3) Ayuda del Programa de Desarrollo de Naciones Unidas (PNUD), para el Centro de Capacitación en profesores y equipos por valor de \$US. 1.200.000. (4) Intensificación del programa de becas al exterior para capacitar a técnicos de diferentes niveles; ampliación futura del sistema de microondas a importantes centros del país y su conexión con países vecinos. (5) Instalación de un sistema de televisión integrado por la red de microondas que permitirá observar y escuchar a las tres cuartas partes de nuestra población total con los beneficios de ENTEL. (6) Instalación de programas que se emitirán desde cualquier punto de la red. (7) Ingresos diarios del orden de \$US. 5.000.- que permitirán al ENTEL tener un superávit considerable, prebiendo el Es-



Grat. Ing. Jaime Paz Soldán P.

El problema social de los trabajadores de telecomunicaciones pasando de la radiofonia y telegrafía obsoletos a los sistemas eléctricos más avanzados. Los beneficios que traerá consigo la instalación de este moderno sistema de comunicaciones se pueden resumir en: (1) Apertura de nuevas fuentes de trabajo durante las etapas de construcción, operación, mantenimiento, explotación y futura ampliación. (2) Ampliación del Centro de Capacitación de ENTEL para preparar, en forma permanente a funcionarios técnicos y administrativos. (3) Ayuda del Programa de Desarrollo de Naciones Unidas (PNUD), para el Centro de Capacitación en profesores y equipos por valor de \$US. 1.200.000. (4) Intensificación del programa de becas al exterior para capacitar a técnicos de diferentes niveles; ampliación futura del sistema de microondas a importantes centros del país y su conexión con países vecinos. (5) Instalación de un sistema de televisión integrado por la red de microondas que permitirá observar y escuchar a las tres cuartas partes de nuestra población total con los beneficios de ENTEL. (6) Instalación de programas que se emitirán desde cualquier punto de la red. (7) Ingresos diarios del orden de \$US. 5.000.- que permitirán al ENTEL tener un superávit considerable, prebiendo el Es-

El problema social de los trabajadores de telecomunicaciones pasando de la radiofonia y telegrafía obsoletos a los sistemas eléctricos más avanzados. Los beneficios que traerá consigo la instalación de este moderno sistema de comunicaciones se pueden resumir en: (1) Apertura de nuevas fuentes de trabajo durante las etapas de construcción, operación, mantenimiento, explotación y futura ampliación. (2) Ampliación del Centro de Capacitación de ENTEL para preparar, en forma permanente a funcionarios técnicos y administrativos. (3) Ayuda del Programa de Desarrollo de Naciones Unidas (PNUD), para el Centro de Capacitación en profesores y equipos por valor de \$US. 1.200.000. (4) Intensificación del programa de becas al exterior para capacitar a técnicos de diferentes niveles; ampliación futura del sistema de microondas a importantes centros del país y su conexión con países vecinos. (5) Instalación de un sistema de televisión integrado por la red de microondas que permitirá observar y escuchar a las tres cuartas partes de nuestra población total con los beneficios de ENTEL. (6) Instalación de programas que se emitirán desde cualquier punto de la red. (7) Ingresos diarios del orden de \$US. 5.000.- que permitirán al ENTEL tener un superávit considerable, prebiendo el Es-

El problema social de los trabajadores de telecomunicaciones pasando de la radiofonia y telegrafía obsoletos a los sistemas eléctricos más avanzados. Los beneficios que traerá consigo la instalación de este moderno sistema de comunicaciones se pueden resumir en: (1) Apertura de nuevas fuentes de trabajo durante las etapas de construcción, operación, mantenimiento, explotación y futura ampliación. (2) Ampliación del Centro de Capacitación de ENTEL para preparar, en forma permanente a funcionarios técnicos y administrativos. (3) Ayuda del Programa de Desarrollo de Naciones Unidas (PNUD), para el Centro de Capacitación en profesores y equipos por valor de \$US. 1.200.000. (4) Intensificación del programa de becas al exterior para capacitar a técnicos de diferentes niveles; ampliación futura del sistema de microondas a importantes centros del país y su conexión con países vecinos. (5) Instalación de un sistema de televisión integrado por la red de microondas que permitirá

PRESENCIA

DIRECTOR SUS-DIRECTOR GERENTE HUASCAR CAJIAS RENAN ESTENSORO ARMANDO MARIACA

Producción de petróleo

Comenzan a tomarse realidad, las esperanzas que se tenían en la producción de petróleo como uno de los pilares de la economía nacional y una de las principales fuentes para la adquisición de divisas. Superadas como han sido las dificultades que, para la exportación de petróleo por el Pacífico, surgieron a raíz de la nacionalización de la Gulf, iniciada una convocatoria que ha traído un considerable aumento del precio del petróleo crudo, nos hallamos ante un hecho: el petróleo tiene en estos momentos la segunda posición como medio para conseguir divisas extranjeras, cediendo el primer lugar sólo al estaño. Esta misma situación puede cambiar en un plazo relativamente breve, si como se ha anunciado oficialmente, la producción de petróleo crudo se eleva a 60,000 barriles por día, si se amplía la venta a la Argentina - existe una alta probabilidad de que ello suceda y si, al llamarse a nuevas licitaciones para los excedentes futuros, incluso los precios actuales son superados, siguiendo la corriente alcista que hoy es común en el mundo entero. La situación, decíamos, podrá cambiar, pero a esos ingresos habrá que agregar los que provengan de la explotación y venta de gas a la Argentina así, como se ha anunciado, hasta fines de este año quedará concluido el gasoducto Santa Cruz-Yacuba.

No se puede dejar de lado otro hecho: hoy suficientes indicaciones para suponer que las exportaciones no pondrán en peligro, siquiera por un plazo racional, el normal abastecimiento para el consumo interno, aspecto sobre el cual se tenían algunas dudas en vista de datos que habían sido dados a conocer hace algún tiempo.

Hay, sin embargo, un aspecto en el cual se hace necesario insistir: el de las operaciones y eventual explotación en el altiplano. Existe una alta probabilidad de que esta vasta zona del país tenga reservas considerables. Los estudios preliminares que se han llevado a cabo y que se acordará impulsar un plan de trabajo conjunto entre YPFB y la empresa SUCO, varias veces se ha anunciado que las perforaciones comenzarán, sin que esa haya sucedido entre otras razones, por la dificultad resultante de la oposición de algunos pobladores al traslado de los implementos necesarios. Creemos que, sea a través del camino de la convicción, sea empujando para ello los nuevos ingresos que YPFB tendrá, esta tarea en el altiplano tiene que ser iniciada lo antes posible. Ella traerá muchos ventajas: producción cercana a puertos de exportación, alcista, a través de las regalías, para el progreso de departamentos hoy empobrecidos, aumento de reservas conocidas, incremento del ingreso de divisas, apertura de nuevas fuentes de trabajo y hasta posibilidad de instalar refinarias en esta zona. Todo ello vendrá a fortalecer a YPFB y, desde luego, a la economía nacional, necesidad de diversificar su producción.

CHILE Y EL PRECIO DEL COBRE

Chile ha tomado medidas para comercializar directamente, sin intermediarios, su cobre, a fin de conseguir el mayor provecho posible. El objetivo que se busca es mercader de todo apoyo. Hay, además, otro asunto preocupante: el de las cotizaciones internacionales. Éstas son fijadas, en su mayor parte, por los países compradores de los que dependen, también en máxima proporción, las condiciones del mercado. Las cotizaciones del cobre extranjero en alza durante varios años y fueron causa, entre otras razones, de la relativamente prosperidad con que Chile vivió y de las grandes reservas que acumuló. El cobre llegó a cotizar en el mercado de Londres a 100 centavos la libra; ahora está a 40 centavos; una baja nominal de cinco centavos que realmente es mayor si se toma en cuenta que esos centavos se dan en monedas sujetas a un permanente proceso inflacionario y que pierden, por tanto, continuamente su poder adquisitivo.

Chile considera ahora la posibilidad de llevar a cabo, conjuntamente con Perú, Congo y Zambia, que contribuyen con el 80% de las exportaciones de cobre del mundo - una acción para salvaguardar los intereses de los productores frente a los de los compradores.

Tecnificación de la agricultura

Los últimos índices de la producción agrícola en el país son desalentadores y no están en relación con el crecimiento de la población. Este incremento insuficiente se debe, entre otras causas, a la excesiva parcelación de las tierras, especialmente en el altiplano y valle, y a la falta de una política que tienda a la tecnificación y a las formas tradicionales de trabajo que se reducen a la práctica de sembrar y esperar la cosecha, sin utilizar sino en mínima medida fertilizantes, semillas seleccionadas y maquinaria que incidan en la mejora del rendimiento cuantitativo y cualitativo de sus cultivos.

Se creyó que con la reforma agraria aumentaría sustancialmente la cantidad y la calidad de su producción agrícola; se argumentó que el campesino dueño de la tierra se convertiría en un elemento productivo y consumidor y se dio por un hecho de que mejoraría sus medios de vida. Sin embargo, no se le concedieron los medios técnicos, ni se trató de organizarlo en cooperativas que le permitieran gestionar créditos destinados a cambiar fundamentalmente sus formas ancestrales de trabajo. En otras palabras, simplemente se mejoraron a sus manos los beneficios de una tecnificación capaz de transformar sus costumbres laborales y de vida.

Si se quiere operar un cambio en el campesino de modo que aumente su producción, es imprescindible que se desarrolle una política agraria encaminada directamente a independizarlo de su economía. Para ello será necesario proporcionar todas las facilidades técnicas que gradualmente se van desarrollando, por otra parte, en convertirlo en un hombre dueño de su producción y con los suficientes incentivos para llegar a ser un productor que intervenga en los mercados de consumo. Sólo así se podrá lograr que el país que tanto requiere el mundo para aumentar su producción.

Integración económica de Bolivia

Por Miguel Ángel de Ugarte Revollo

El concepto moderno de integración de los pueblos, está siendo científicamente, y se lo define ya como "integración genérica", en la capacidad de interpretación de lo que se define y denomina como INTEGRACION.

Quiénes con la autoridad que nos confiere su experiencia en un breve condicional de establecer ese término, son los que viven en lugares fronterizos ya que son parte integrante del "quesaco" cotidiano de los pueblos que habitan, conocen de cerca sus necesidades más premiosas, sus actores del drama diario de vivir y están profundamente comprometidos de los usos y costumbres, medios de vida e intercambio de artículos no sólo de primera necesidad sino todo aquello que precisa para subsistir. No es desde un gabinete de estudio con el empleo de la técnica del "complejo" adquirido en textos de consumo, alejado de esas zonas naturales, desde los bolines se pueden apreciar mejor las necesidades, los motivos, el aprovechamiento coordinado de recursos naturales y técnicos que se establece como puntos de contacto para aconsejar los medios adecuados para converger hacia la integración de los pueblos.

Es necesario conocer a fondo el material humano, sus reacciones, sus aspiraciones y/o generadas por intereses personales antes que los de las comunidades para tener un cuadro verdadero y objetivo que sea la base de la integración, aspectos importantes como ser el geográfico en el que prima el aspecto económico, las condiciones de seguridad o de seguridad común. En la zona fronteriza de Orán, existe un asentamiento espontáneo en forma de "campesinatos" que se han formado, que constituyen una familia irradian de influencia u orientación a través de la cooperación económica, cultural y afinidad racial.

Importante es destacar que la comunicación juega un papel primordial en la integración, aspectos importantes como ser el geográfico en el que prima el aspecto económico, las condiciones de seguridad o de seguridad común. En la zona fronteriza de Orán, existe un asentamiento espontáneo en forma de "campesinatos" que se han formado, que constituyen una familia irradian de influencia u orientación a través de la cooperación económica, cultural y afinidad racial.

El desarrollo general e impulsivo del noroeste argentino es importante y fundamental, por lo que se debe considerar como un aspecto primordial para dar y recibir los beneficios de una bien entendida integración, que contenga la totalidad de las riquezas del noroeste, son superiores a las de cualquier otra región de la zona, por su extensión, por su calidad, riqueza que han estado libradas sólo a la iniciativa y voluntad de los productores como pioneros esforzados sin que organismos estatales hayan volado su potencial de ayuda en los pocos años de independencia.

El desarrollo general e impulsivo del noroeste argentino es importante y fundamental, por lo que se debe considerar como un aspecto primordial para dar y recibir los beneficios de una bien entendida integración, que contenga la totalidad de las riquezas del noroeste, son superiores a las de cualquier otra región de la zona, por su extensión, por su calidad, riqueza que han estado libradas sólo a la iniciativa y voluntad de los productores como pioneros esforzados sin que organismos estatales hayan volado su potencial de ayuda en los pocos años de independencia.

OPINION DE PERIODISTAS

ART. 4º DE D.S. DEL 16 DE FEBRERO DE 1970

Llamado al Gobierno, COB CUB

Escribir: Francisco Roque de Socrescu

En vista de que la denuncia hecha por este autor tiempo atrás sobre la construcción del ferrocarril de penetración hacia el Mamoré ha cobrado cuerpo, nuevamente vuelvo a insistir sobre el tema, haciendo esta vez un llamado patriótico al Gobierno, a la Central Obrera Boliviana, a la Confederación Universitaria Boliviana y al Colegio de Ingenieros para que investiguen más a fondo esta situación que no está del todo clara.

Según se admitió oficialmente hace más de un mes, las importantes obras de construcción del ferrocarril de penetración hacia el Mamoré son de una magnitud y trascendencia que no descomponen, NO TIENEN UN ESTUDIO DE FACTIBILIDAD, NI TAMPOCO SE CONOCEN LAS CONDICIONES DE LA INVERSION DEFINITIVA QUE DEMANDARAN ESTOS TRABAJOS.

Ya sólo estos dos hechos concretos, publicitados por el Ministro de Transportes y Comunicaciones, Jaime Paz Soldán, llaman a la reflexión de todos cuantos defendemos los intereses de Bolivia. Racionalmente se cuestionó en La Paz una dura polémica acerca del proyecto de construcción de la autopista La Paz - El Alto, cuyas obras demandarían algo más de once millones de dólares. Se observó el costo por costarricense demorado elevado para un país subdesarrollado, pero finalmente se decidió que se pagara a la República Argentina que está financiando el proyecto.

tan extraordinarias de integración y complementación, especialmente en la zona que nos ocupa. Existen en la actualidad familias tradicionales cuyos troncos de origen tienen sus raíces en ambas naciones.

Las luchas del pasado por su liberación son comunes, como lo fueron en sus andehos e llingués por asegurar el futuro de sus habitantes. Para llegar a cimentar un ordenamiento del tránsito y permanencia de personas en las zonas de referencia, es menester legislar adecuadamente, viabilizando, agilizándolo y humanizando los trámites de radicación y permanencia, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

En el ámbito de las latitudes y en todos los idiomas se debe superar el falso patriotismo que no es más que un resabio chauvinista perjudicial a los intereses del desarrollo y en pleno desarrollo y que se necesitan recíprocamente.

En el ámbito de las latitudes y en todos los idiomas se debe superar el falso patriotismo que no es más que un resabio chauvinista perjudicial a los intereses del desarrollo y en pleno desarrollo y que se necesitan recíprocamente.

El intercambio de conocimientos, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

En el ámbito de las latitudes y en todos los idiomas se debe superar el falso patriotismo que no es más que un resabio chauvinista perjudicial a los intereses del desarrollo y en pleno desarrollo y que se necesitan recíprocamente.

El intercambio de conocimientos, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

El intercambio de conocimientos, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

OPINION DE PERIODISTAS

ART. 4º DE D.S. DEL 16 DE FEBRERO DE 1970

Llamado al Gobierno, COB CUB

Escribir: Francisco Roque de Socrescu

En vista de que la denuncia hecha por este autor tiempo atrás sobre la construcción del ferrocarril de penetración hacia el Mamoré ha cobrado cuerpo, nuevamente vuelvo a insistir sobre el tema, haciendo esta vez un llamado patriótico al Gobierno, a la Central Obrera Boliviana, a la Confederación Universitaria Boliviana y al Colegio de Ingenieros para que investiguen más a fondo esta situación que no está del todo clara.

Según se admitió oficialmente hace más de un mes, las importantes obras de construcción del ferrocarril de penetración hacia el Mamoré son de una magnitud y trascendencia que no descomponen, NO TIENEN UN ESTUDIO DE FACTIBILIDAD, NI TAMPOCO SE CONOCEN LAS CONDICIONES DE LA INVERSION DEFINITIVA QUE DEMANDARAN ESTOS TRABAJOS.

Ya sólo estos dos hechos concretos, publicitados por el Ministro de Transportes y Comunicaciones, Jaime Paz Soldán, llaman a la reflexión de todos cuantos defendemos los intereses de Bolivia. Racionalmente se cuestionó en La Paz una dura polémica acerca del proyecto de construcción de la autopista La Paz - El Alto, cuyas obras demandarían algo más de once millones de dólares. Se observó el costo por costarricense demorado elevado para un país subdesarrollado, pero finalmente se decidió que se pagara a la República Argentina que está financiando el proyecto.

tan extraordinarias de integración y complementación, especialmente en la zona que nos ocupa. Existen en la actualidad familias tradicionales cuyos troncos de origen tienen sus raíces en ambas naciones.

Las luchas del pasado por su liberación son comunes, como lo fueron en sus andehos e llingués por asegurar el futuro de sus habitantes. Para llegar a cimentar un ordenamiento del tránsito y permanencia de personas en las zonas de referencia, es menester legislar adecuadamente, viabilizando, agilizándolo y humanizando los trámites de radicación y permanencia, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

El intercambio de conocimientos, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

El intercambio de conocimientos, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

El intercambio de conocimientos, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

El intercambio de conocimientos, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

OPINION DE PERIODISTAS

ART. 4º DE D.S. DEL 16 DE FEBRERO DE 1970

Llamado al Gobierno, COB CUB

Escribir: Francisco Roque de Socrescu

En vista de que la denuncia hecha por este autor tiempo atrás sobre la construcción del ferrocarril de penetración hacia el Mamoré ha cobrado cuerpo, nuevamente vuelvo a insistir sobre el tema, haciendo esta vez un llamado patriótico al Gobierno, a la Central Obrera Boliviana, a la Confederación Universitaria Boliviana y al Colegio de Ingenieros para que investiguen más a fondo esta situación que no está del todo clara.

Según se admitió oficialmente hace más de un mes, las importantes obras de construcción del ferrocarril de penetración hacia el Mamoré son de una magnitud y trascendencia que no descomponen, NO TIENEN UN ESTUDIO DE FACTIBILIDAD, NI TAMPOCO SE CONOCEN LAS CONDICIONES DE LA INVERSION DEFINITIVA QUE DEMANDARAN ESTOS TRABAJOS.

Ya sólo estos dos hechos concretos, publicitados por el Ministro de Transportes y Comunicaciones, Jaime Paz Soldán, llaman a la reflexión de todos cuantos defendemos los intereses de Bolivia. Racionalmente se cuestionó en La Paz una dura polémica acerca del proyecto de construcción de la autopista La Paz - El Alto, cuyas obras demandarían algo más de once millones de dólares. Se observó el costo por costarricense demorado elevado para un país subdesarrollado, pero finalmente se decidió que se pagara a la República Argentina que está financiando el proyecto.

tan extraordinarias de integración y complementación, especialmente en la zona que nos ocupa. Existen en la actualidad familias tradicionales cuyos troncos de origen tienen sus raíces en ambas naciones.

Las luchas del pasado por su liberación son comunes, como lo fueron en sus andehos e llingués por asegurar el futuro de sus habitantes. Para llegar a cimentar un ordenamiento del tránsito y permanencia de personas en las zonas de referencia, es menester legislar adecuadamente, viabilizando, agilizándolo y humanizando los trámites de radicación y permanencia, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

El intercambio de conocimientos, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

El intercambio de conocimientos, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

El intercambio de conocimientos, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

El intercambio de conocimientos, incluso, si es posible y las condiciones parecen estar dadas, llegar a la doble nacionalidad.

OPINION DE PERIODISTAS

ART. 4º DE D.S. DEL 16 DE FEBRERO DE 1970

Llamado al Gobierno, COB CUB

Escribir: Francisco Roque de Socrescu

En vista de que la denuncia hecha por este autor tiempo atrás sobre la construcción del ferrocarril de penetración hacia el Mamoré ha cobrado cuerpo, nuevamente vuelvo a insistir sobre el tema, haciendo esta vez un llamado patriótico al Gobierno, a la Central Obrera Boliviana, a la Confederación Universitaria Boliviana y al Colegio de Ingenieros para que investiguen más a fondo esta situación que no está del todo clara.

Según se admitió oficialmente hace más de un mes, las importantes obras de construcción del ferrocarril de penetración hacia el Mamoré son de una magnitud y trascendencia que no descomponen, NO TIENEN UN ESTUDIO DE FACTIBILIDAD, NI TAMPOCO SE CONOCEN LAS CONDICIONES DE LA INVERSION DEFINITIVA QUE DEMANDARAN ESTOS TRABAJOS.

Ya sólo estos dos hechos concretos, publicitados por el Ministro de Transportes y Comunicaciones, Jaime Paz Soldán, llaman a la reflexión de todos cuantos defendemos los intereses de Bolivia. Racionalmente se cuestionó en La Paz una dura polémica acerca del proyecto de construcción de la autopista La Paz - El Alto, cuyas obras demandarían algo más de once millones de dólares. Se observó el costo por costarricense demorado elevado para un país subdesarrollado, pero finalmente se decidió que se pagara a la República Argentina que está financiando el proyecto.

Crear con el corazón conduce a la justicia

Por Hermann Artale, S.D.S.

En la Segunda lectura de la liturgia de hoy, la Sagrada Escritura de una respuesta crítica a las ansiosas preguntas problemáticas de los fieles: LA JUSTICIA Y LA SALVACION.

Tengo entendido que la Iglesia como tal está atravesando las agitadas aguas de una crisis que esencialmente es CRISIS DE FE, hoy día. Como a los Romanos, el concepto afirmando que el problema de la justicia como el de la salvación, problemas íntimamente relacionados y que nunca podremos reducir a una simple aspecto o a una faceta como será el de la "justicia social", no pueden ser solucionados sino por la fe, mediante la FE.

Hay un marco general de nuestra vida y de nuestras proyecciones que es la "recuperación". Sin Pablo una vez más lo presenta a nuestra consideración cuando afirma que, para lograr la justicia y la salvación, nuestra Fe ha de estar focalizada al cien por ciento sobre dos elementos:

a. Jesús es el Señor

b. Dios ha resucitado a Jesús de entre los muertos (v. 3)

Además de Jesús y Dios, creo estamos metidos demasiado en una línea paralizante que nos impide ver cada realidad en su globalidad. Muy a menudo nos encamillamos con facetas, con aspectos de la realidad y entonces cometimos las más graves injusticias y caemos en las peores errores.

El concepto de Justicia, entre muchos aspectos, abarca el de la justicia social, pero no debemos olvidar la justicia para con Dios, para con la Iglesia, y hasta para con nosotros mismos. En todo caso la solución es siempre la misma: No se logra ningún tipo de justicia sin la Fe, pues la fe es luz y fuerza, es inteligencia y es sabiduría, es definitivamente una energía cuya falla nos paraliza o nos deja en un estado de los sentidos más ridículos y dolorosos de lo que es la verdadera justicia.

"Crear con el corazón conduce a la justicia" (v. 10) es el mensaje de San Pablo que debe alertarnos, que debe ofrecer a nuestra consideración un material humano, una fe que nos lleve a la justicia, muchas veces nos salvamos por nuestra forma de creer por Dios es bueno y grande.

Si en qué forma se focaliza en Cristo Señor Resucitado las consecuencias para mi vida será verdaderamente extraordinaria. Pero ¿qué implican estas pocas palabras? Hermano mío implican una visión de la vida, una visión que trasciende la visión de la humanidad y de un mismo totalmente transformante.

Donde es Jesús es el Señor y el "yo" ni la "sociedad", donde la manera de ser es la de la "recuperación" esto es de la trascendencia total de nuestra actual forma de ser, donde la fe se traduce en la recepción amorosa del mensaje divino que responde a nuestras inquietudes, las ansias cambian en forma profunda, evidentemente ni por decreto ley, ni por afirmación dogmática, sino por adhesión consciente y personal.

El cambio de estructuras, así como se realizó en los tiempos del imperio romano se realizará ahora por una Revolución de la fe, de la conciencia; la marcha hacia la justicia y la salvación está jalada por las corrientes de la fe, por las realizaciones de la Fe por que en el texto bíblico de hoy tenemos como una promesa divina de alcances tremendamente graves: "NINGUNO DE LOS QUE CREEN EN EL QUEDARA DE FRAUDADO" (v. 11)

El problema de la Fe es un problema tremendamente serio porque se trata de un enfoque y de un estilo de vida, de una alternativa propuesta por Dios a todo tipo de Egoísmo o de Egoísmo de los siglos. Si en qué forma se focaliza en Cristo Señor Resucitado las consecuencias para mi vida será verdaderamente extraordinaria. Pero ¿qué implican estas pocas palabras? Hermano mío implican una visión de la vida, una visión que trasciende la visión de la humanidad y de un mismo totalmente transformante.

El problema de la Fe es un problema tremendamente serio porque se trata de un enfoque y de un estilo de vida, de una alternativa propuesta por Dios a todo tipo de Egoísmo o de Egoísmo de los siglos. Si en qué forma se focaliza en Cristo Señor Resucitado las consecuencias para mi vida será verdaderamente extraordinaria. Pero ¿qué implican estas pocas palabras? Hermano mío implican una visión de la vida, una visión que trasciende la visión de la humanidad y de un mismo totalmente transformante.

El problema de la Fe es un problema tremendamente serio porque se trata de un enfoque y de un estilo de vida, de una alternativa propuesta por Dios a todo tipo de Egoísmo o de Egoísmo de los siglos. Si en qué forma se focaliza en Cristo Señor Resucitado las consecuencias para mi vida será verdaderamente extraordinaria. Pero ¿qué implican estas pocas palabras? Hermano mío implican una visión de la vida, una visión que trasciende la visión de la humanidad y de un mismo totalmente transformante.

El problema de la Fe es un problema tremendamente serio porque se trata de un enfoque y de un estilo de vida, de una alternativa propuesta por Dios a todo tipo de Egoísmo o de Egoísmo de los siglos. Si en qué forma se focaliza en Cristo Señor Resucitado las consecuencias para mi vida será verdaderamente extraordinaria. Pero ¿qué implican estas pocas palabras? Hermano mío implican una visión de la vida, una visión que trasciende la visión de la humanidad y de un mismo totalmente transformante.

El problema de la Fe es un problema tremendamente serio porque se trata de un enfoque y de un estilo de vida, de una alternativa propuesta por Dios a todo tipo de Egoísmo o de Egoísmo de los siglos. Si en qué forma se focaliza en Cristo Señor Resucitado las consecuencias para mi vida será verdaderamente extraordinaria. Pero ¿qué implican estas pocas palabras? Hermano mío implican una visión de la vida, una visión que trasciende la visión de la humanidad y de un mismo totalmente transformante.

El problema de la Fe es un problema tremendamente serio porque se trata de un enfoque y de un estilo de vida, de una alternativa propuesta por Dios a todo tipo de Egoísmo o de Egoísmo de los siglos. Si en qué forma se focaliza en Cristo Señor Resucitado las consecuencias para mi vida será verdaderamente extraordinaria. Pero ¿qué implican estas pocas palabras? Hermano mío implican una visión de la vida, una visión que trasciende la visión de la humanidad y de un mismo totalmente transformante.

El problema de la Fe es un problema tremendamente serio porque se trata de un enfoque y de un estilo de vida, de una alternativa propuesta por Dios a todo tipo de Egoísmo o de Egoísmo de los siglos. Si en qué forma se focaliza en Cristo Señor Resucitado las consecuencias para mi vida será verdaderamente extraordinaria. Pero ¿qué implican estas pocas palabras? Hermano mío implican una visión de la vida, una visión que trasciende la visión de la humanidad y de un mismo totalmente transformante.

El problema de la Fe es un problema tremendamente serio porque se trata de un enfoque y de un estilo de vida, de una alternativa propuesta por Dios a todo tipo de Egoísmo o de Egoísmo de los siglos. Si en qué forma se focaliza en Cristo Señor Resucitado las consecuencias para mi vida será verdaderamente extraordinaria. Pero ¿qué implican estas pocas palabras? Hermano mío implican una visión de la vida, una visión que trasciende la visión de la humanidad y de un mismo totalmente transformante.

El problema de la Fe es un problema tremendamente serio porque se trata de un enfoque y de un estilo de vida, de una alternativa propuesta por Dios a todo tipo de Egoísmo o de Egoísmo de los siglos. Si en qué forma se focaliza en Cristo Señor Resucitado las consecuencias para mi vida será verdaderamente extraordinaria. Pero ¿qué implican estas pocas palabras? Hermano mío implican una visión de la vida, una visión que trasciende la visión de la humanidad y de un mismo totalmente transformante.

El problema de la Fe es un problema tremendamente serio porque se trata de un enfoque y de un estilo de vida, de una alternativa propuesta por Dios a todo tipo de Egoísmo o de Egoísmo de los siglos. Si en qué forma se focaliza en Cristo Señor Resucitado las consecuencias para mi vida será verdaderamente extraordinaria. Pero ¿qué implican estas pocas palabras? Hermano mío implican una visión de la vida, una visión que trasciende la visión de la humanidad y de un mismo totalmente transformante.

El problema de la Fe es un problema tremendamente serio porque se trata de un enfoque y de un estilo de vida, de una alternativa propuesta por Dios a todo tipo de Egoísmo o de Egoísmo de los siglos. Si en qué forma se focaliza en Cristo Señor Resucitado las consecuencias para mi vida será verdaderamente extraordinaria. Pero ¿qué implican estas pocas palabras? Hermano mío implican una visión de la vida, una visión que trasciende la visión de la humanidad y de un mismo totalmente transformante.

Ing. COM. ALFREDO OLMEDO V. Secretario Ejecutivo para Asuntos de Integración.

En Italia

El P.M. se retiró del gabinete y puso en peligro la existencia del gobierno

Por David Mazarella. ROMA, 27 (AP). - El Partido Republicano, el más pequeño en la coalición gubernamental de Centro Izquierda en Italia, se retiró hoy del gabinete poniendo en peligro la existencia del gobierno del Primer Ministro Emilio Colombo, que lleva siete meses en el poder. Los dirigentes del partido decidieron unánimemente retirar del gabinete su único ministro y a sus dos subsecretarios. Pero reafirmaron su apoyo a la coalición y su confianza en Colombo, así como a los restantes tres partidos gubernamentales.

La posibilidad de evitar una crisis. Los partidos - los dominantes cristiano demócratas de Colombo, los socialistas de izquierda y los moderados socialistas demócratas han anunciado que se oponen a la disolución del gobierno en el momento actual.

Pero la actitud republicana acrecentó más a Colombo al borde del abismo. Fue adoptada como protesta contra algunas políticas reformistas del gobierno y en un esfuerzo por obtener una participación más amplia en el poder. La decisión republicana había

sido prevista cuando el Ministro de Justicia Orlando Realde, el único Republicano en el gabinete de 26 miembros, entregó el jueves pasado una carta a Colombo anunciándole su inminente renuncia. Mientras los dirigentes republicanos se reunían, Colombo consultaba con los restantes tres partidos y obtenía declaraciones públicas de ellos oponiéndose a una crisis.

Si los Republicanos, la coalición de Centro Izquierda retiene una mayoría, con 357 de los 630

asientos en la Cámara de Diputados. Se informó que Colombo está listo a asumir la cartera de Justicia o a darsela a uno de sus ministros sin cartera, para evitar la crisis.

El poderoso Partido Comunista le pidió renunciar basándose en que su coalición se ha desmoronado. Pero los funcionarios gubernamentales hicieron notar que el mandato del presidente Giuseppe Saragat, dado a Colombo en agosto del año pasado, fue el de formar un gobierno de Centro Izquierda sin precisar cuántos partidos debían participar en él.

Aun sin tener en cuenta si el gobierno cae o no, la actitud republicana reveló la existencia de profundos problemas para la coalición y sus programas. El secretario del Partido Republicano, Ugo la Motta, quien está ampliamente considerado como uno de los más competentes políticos del país, se ha quejado durante mucho tiempo sobre lo que considera como inútiles rivalidades dentro de la coalición, especialmente entre los dos partidos socialistas.

Gobierno de Irlanda del Norte adoptó medidas de emergencia

BELFAST, 27 (AP). - El gobierno de Irlanda del Norte adoptó hoy nuevas medidas de emergencia después de que dos policías fueron muertos e haitados y otros cuatro heridos por terroristas del Ejército Republicano Irlandés (IRA). Las patrullas policíacas recibieron órdenes de portar armas, vestir chalecos a prueba de balas y salir acompañadas por escoltas militares.

Al mismo tiempo, el gobierno advirtió a la población que no salga esta noche a las calles para evitar más violencia.

Las medidas fueron anunciadas por el Comité de Seguridad Provincial después de una noche sangrienta en la cual dos policías desarmados fueron muertos por francotiradores y otros cuatro fueron heridos, uno de ellos muy gravemente.

Tropas británicas abrieron fuego contra los terroristas y más tarde dijeron que creían haber dado muerte a dos pistoleros del IRA, la organización terrorista que busca la unificación de Irlanda mediante la fuerza. Las autoridades arrestaron a 18 personas.

La violencia estalló como medida de una huelga, cuando estallaron incendios en diversas partes de Belfast y explotaron bombas de dinamita. Una salva de balazos de los miembros del IRA derribó a los policías que trataban de mantener separadas a dos multitudes rivales de protestantes y católicos.

El IRA está luchando para unir a esta provincia que tiene una mayoría protestante y gobernada por los británicos, con la república independiente de Irlanda en el sur, que tiene una abrumadora mayoría católica. Tropas británicas abrieron fuego contra los terroristas y más tarde dijeron que creían haber dado muerte a dos pistoleros del IRA, la organización terrorista que busca la unificación de Irlanda mediante la fuerza. Las autoridades arrestaron a 18 personas.

En todo lo que a ellas se asemeja, incluyendo los fondos de inversiones - las administraciones de estas compañías tratan de progresar, junto con los aborristas, contra nuevas bajas, independizando del mercado accionario. Durante el último tiempo existió gran confianza en este campo de inversiones. Tanto que algunas autoridades en la materia creyeron que la política pro mercado ortodoxa podría atraer tanto dinero como el invertido en otros más ortodoxos. Provoocando en los próximos años un aumento aerección de los fondos de inversión británicos.

Régimen de Fidel Castro afronta dificultades en la nueva zafra

LONDRES, 27 (INTER PRESS SERVICE). - Cuba cosechó ya el primer millón de toneladas de la presente zafra y entra en la etapa crítica de este esfuerzo por llegar al objetivo mínimo de 7 millones de toneladas (contra 10 millones el año pasado). A fines del mes pasado, el Primer Ministro Fidel Castro anunció que sólo el 15 por ciento de la caña había sido cortada y a menos que se acelerara el trabajo una pequeña porción quedaría sin cosechar al final de la zafra.

Por otra parte, hay mucho menos mano de obra que el año pasado pero esto se daba por descontado ya que Castro anunció oportunamente que no se podría movilizar las industrias - como en 1970 - mediante la movilización de millares de trabajadores que debieron abandonar sus tareas para cortar caña.

Se señala además que Cuba no cuenta ya con el gran número de desocupados que en la era pre-revolucionaria constituía una importante reserva humana aplicable a la zafra.

Se ha registrado un gran esfuerzo por seleccionar trabajadores urbanos que cortarían caña de azúcar. Pero esto condujo a una situación de escasez de mano de obra. El Ministro de Trabajo, Jorge Risquet, manifestó hacia fines de diciembre que sólo en Camaguey se necesitaban 27,000 trabajadores extras; 10,000 de los cuales provendrían de las fuerzas armadas y un número similar de las escuelas técnicas cuyo período lectivo concluye a fines de marzo. El saldo deberá ser conseguido a nivel local.

Que esta tarea será difícil se deriva de las propias afirmaciones de Fidel Castro. Según el Pri-

mer Ministro cubano, Camaguey tiene solo dos mil cuadros profesionales, otros dos mil ocasionales y 1,600 trabajadores agrícolas. Ante la escasez de mano de obra, una solución puede ser la "Comuna Juvenil centenaria", el grupo paramilitar de jóvenes que aporta 40,000 personas a la zafra anterior. Condiciones similares se registran en las villas donde se necesitan 5,000 trabajadores adicionales hasta marzo.

El Ministro de Trabajo Jorge Risquet dijo al comienzo de la mecanización y afirmó que si se terminaran otros 300 centros de cultivo, de los 170 disponibles, se podría prescindir de unos 50 mil cortadores de caña. Por su parte, el Primer Ministro Fidel Castro, ha procurado solucionar los problemas de vivienda cuya escasez hasta el presente - unida a la falta de oportunidades de recreación - ha hecho poco atractiva la tarea de cortar caña en Camaguey. Paralelamente el gobierno cubano está aplicando otro tipo de incentivos para incrementar la productividad tanto de los trabajadores "jóvenes" como de los "maduros". El Ministerio de Comercio Interno derivará, por ejemplo, la distribución de bienes de consumo como radios, bicicletas, radios, etc., a los lugares de empleo en vez de los comercios. Los sindicatos locales recibirán cupones que distribuirán tras consulta con los trabajadores reunidos en Asamblea. La teoría es que las necesidades de este tipo de consumo por parte de los trabajadores serán así evaluadas por sus propios pares. El gobierno no admite, empero, un posible abajamiento de la productividad resultada con el uso de otro

tipo de incentivo que no sea el moral. Al mismo tiempo y a partir de comienzos de enero, el gobierno inició una campaña para lograr que los "magros" se incorporen a la economía de producción bajo la amenaza de una nueva ley que penaliza a las personas de sexo masculino, en condiciones de trabajar pero inactivas, a campos de trabajo por espacio de seis meses. En actividades productivas (el total de inactivos se estima en más de 70,000 personas).

Pero otro sistema de incentivos y castigos no resolverá fácilmente el problema de la falta de mano de obra para la zafra. Prueba de ello es la decisión de quemar los campos de caña a fin de aborrazar mano de obra. Tal cual se hace corrientemente en Australia y Hawái. Este método permite la utilización de menor cantidad de cortadores pero impide utilizar los desperdicios de la caña como forraje para el ganado importante para el gobierno cubano con esto para desarrollar la ganadería.

Por lo demás, la caña debe ser plantada nuevamente si es quemada para facilitar la zafra. Esto tiene la ventaja de que permite mejorar la variedad azucarera pero encierra un peligro: 24 horas después de quemada, la caña no llega al ingenio azucarero, el proceso químico que se opera no permite la cristalización del azúcar, es decir, lo que se ahorra en mano de obra debe invertirse en mejorar el transporte del terreno de la zafra al de la molida.

resultantes de la falta de una adecuada legislación fronteriza que facilite el intercambio, que abra las puertas a la iniciativa común, la creación de una receptoría de Aduana en Oruro al mismo nivel que la de Bernejo con la que tendrá que trabajar pero con los mismos principios. Otros problemas han sido especificados en líneas precedentes, sin que no con la profundidad y seriedad necesarias por falta de documentación adecuada, antecedentes estadísticas.

El paisaje físico con pequeñas variantes, es el mismo predominante desde Salta hasta Tarija. Zonas aptas para el cultivo de cereales, cítricos, explotación maderera, etc. En la zona existen perspectivas brillantes para el trabajo complementario que aparejaría la integración racional de ambos países. Es el tipo humano, del criollaje en su mayoría es el mismo, toda vez que el origen y el pasado común así lo determinan.

LA INTEGRACION...

(Viene de la página 3) países para que ellos, con los conocimientos técnicos y la realidad apropiada por ese grupo mixto de trabajo mutuos, operarían en condiciones de igualdad a la práctica un sueldo largamente acortado, el de la integración zonal de ambas naciones. Las características de las actividades económicas de Orán y Bermejo, - zona motivo del estudio - es una circunscrita al comercio en general, el mismo que se encuentra centralizado con todo su potencial en manos de los tres "comerciantes fuertes" que tienen separado prácticamente el comercio. La mayoría son pequeños comerciantes que viven atidos por sus obligaciones bancarias y hacia esos "herederos". El comercio en el departamento de Orán está supeditado y limitado al movimiento temporario de la zafra cañera. Adquirió su mayor volumen solo cuando hacían su ingreso a los Ingenios Azucareros los brasile-

ros bolivianos, hoy ese ingreso ha sido replantado y disminuido notoriamente lo que ha ocasionado un estancamiento y lógico descenso en el volumen de ventas diarias. En Bermejo sucede otro fenómeno similar, con la única variante de que por ser una población reducida se encuentra en pleno proceso de crecimiento. Abunda el comercio pequeño o de mercadería que se surte de casas mayoristas de La Paz, importadoras en su mayor parte. Tanto en Orán como en Bermejo, la actividad es cara ya que el comerciante debe cubrir los gastos que demanda el transporte, los impuestos y gravámenes beneficios e ingresos para hacer frente a sus obligaciones. Los problemas más notorios en las zonas fronterizas son los

M.N.R. El Comando Nacional de la Juventud del M.N.R. y Comando Regional de la Juventud y Avanzada Universitaria de Oruro

CONSIDERANDO: Que el Gobierno presidido por el Gral. J.J. Torrez, dentro de la ofensiva desatada contra el Partido, se halla realizando maniobras corruptoras y divisionistas a través de elementos que, convertidos en agentes oficiales, tratan de sorprender a nuestras organizaciones con actitudes de verdadera traición al partido y al pueblo boliviano. Que, en este afán, se han presentado a Oruro los ex-compañeros Javier Moreno y Alfonso Morales intentando lograr la suscripción de un documento anti-partido que obedece a los fines denunciados.

- RESUELVEN:
- 10.- Rechazar toda maniobra divisionista como las que realizan los citados elementos descalificados, y, al mismo tiempo, advertimos y alertamos a todas las organizaciones juveniles del partido en todo el país para que adopten actitudes de repudio a esas maquinaciones.
 - 20.- Reconocer y apoyar el pacto de Lima como fiel expresión de la inquietud popular y partidaria nacional.
 - 30.- Expulsar ignominiosamente de las filas del partido y de la Organización de la Juventud a los ex-compañeros Javier Moreno y Alfonso Morales por la traición denunciada.
 - 40.- Reconstituir la Jefatura Nacional del Comando de Jóvenes, reconociendo como tal al c. Cristóbal Cáceres Romero actual Sub-Jefe Nacional.
 - 50.- Elevar el presente al Comité Ejecutivo Nacional del M.N.R., a los efectos consiguientes.

Oruro, 26 de Febrero de 1971

Jorge Amusquizar STRIO GENERAL C. NACIONAL
Emigdio C. Romero STRIO GENERAL C. REGIONAL
ORURO Mario Gallardo Loayza STRIO DE RELACIONES C. R. ORURO Ernesto Villarte V. STRIO GENERAL AVANZADA UNIV. ORURO.

Movimiento Nacionalista Revolucionario

Comunicado de Emergencia

Los Comandos Zonales de Miraflores y "Rosario" se dirigen a la militancia zonal del Partido, para dejar plenamente establecido lo siguiente:

- 1.- La militancia de base no debe dejarse confundir con rumores o falsos comunicados tendenciosos que fuerzas ajenas al Partido se encuentran maquinando para confundir a los verdaderos moviementistas con fines inconfesables.
- 2.- Mantenerse en contacto con sus respectivos directivos y acatar las disposiciones que emanen de las autoridades legítimas del Partido y mantener viva la fe y observancia del Acta de Lima suscripta por el Jefe Nacional c. Dr. Víctor Paz Estenssoro y Subjefe Nacional c. Dr. Hernán Siles Zuazo.
- 3.- Prestar lealtad y acatar con disciplina partidaria las resoluciones del Comité Político Nacional y a las determinaciones del Secretario Permanente c. Raúl Lema Pelaez.

POR LA REVOLUCION NACIONAL

Comando Zonal de Miraflores Raul Roca Rivero, Benigno Durán, Francisco Guzmán Arredondo, Jefeatura Conjunta

Comando Zonal Rosario, Hugo Monroy Gomez, Jefe de Comando.

Inquietud en los fondos de inversión de Gran Bretaña

Por Margaret Hughes. (SERVICIO SPECIAL DE INTER PRESS SERVICE FINANCIAL TIMES). LONDRES, FEBRERO. Frente a un mercado de valores, que a pesar de alguna recuperación en los últimos días de 1970, no consigue reanimarse, la industria británica de los "fondos de inversión" ha estado considerando con urgencia la diversificación de sus colocaciones. Al margen de una brusca alza del septiembre-octubre y de una vacilante corriente que la secunda desde entonces, los precios de las acciones de Londres bajaron un 18 por ciento respecto al año pasado, y si se incluye en ellas las cotizaciones de los dinámicos grupos de bancos, seguros, inversiones y propiedades, la disminución es del 10 por ciento. La relativa agilidad de las acciones financieras y de los bienes inmuebles, ha decidido a los "Mutual Funds" por estas dos áreas como aceptables para su propósito de diversificación. Pero con la experiencia de la continua declinación de las acciones en general y de la consiguiente pérdida de confianza del público

PERDIDO UN CARGAMENTO DE...

Por las lluvias ésta y otras noticias desastrosas tenemos permanentemente por no ser previosos y dejar de proteger la carga que transportamos por camión o camioneta. Si señor transportista les necesitamos contar con una "buena carpeta" para su vehículo, la experiencia de la Casa Freudenthal desde hace 64 años, ha desarrollado un especial programa en carpas, tapacargas, sobre-carpas, toldos en lonas especialmente preparadas, de alta calidad pesada, resistente como también lonas impermeabilizadas "Imperlon" exclusividad de FREUDENTHAL en calle Potosí 907 - Casilla 794 y... Y EL SURTIDO EN MAYOR

577/71

Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Ingeniería Industrial

Provisión de Cátedras Convocatoria a Concurso de Méritos Escuela de Mecánica

CATEDRA A TIEMPO COMPLETO.

Para hacerse cargo de los siguientes ítems: JEFATURA DE LABORATORIO MECANICO. CATEDRA DE MAQUINAS TERMICAS I. INSTRUCTORIA DE MAQUINAS TERMICAS II. CATEDRAS (3 Horas semanales). ESTUDIO Y ENSAYO DE MATERIALES, TERMODINAMICA, ESTATICA Y RESISTENCIA DE MATERIALES. ESCUELA DE PETROLEOS. CATEDRAS (3 Horas semanales).

PRODUCCION I. Lodos y CEMENTOS. FISICA DE YACIMIENTOS I. PROCESOS DE REFINACION. ESCUELA DE METALURGIA. CATEDRAS (3 Horas semanales). METALURGIA FISICA. SIDERURGIA. El Programa mínimo y detalles complementarios podrán recabarse en la Secretaría de la Facultad. Los documentos deben ser presentados en la Secretaría de la Facultad hasta el día viernes 5 de marzo a horas 18 y 30. FACULTAD DE INGENIERIA INDUSTRIAL. Ing. Raúl Tapla Zabala D E C A N O

¡NOS TRASLADAMOS!

Desde el 15 de Marzo próximo, para mejor atención a nuestros asociados atenderemos en la calle Ayacucho 207 altos, mientras se construya nuestro edificio.

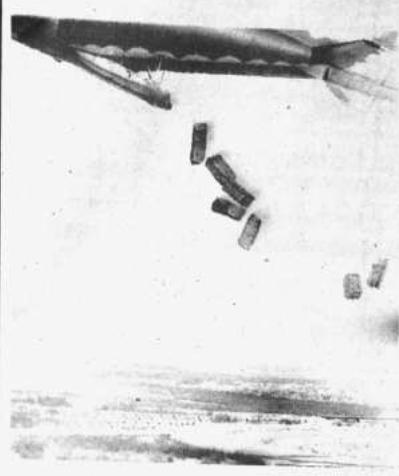
'LA PRIMERA'
ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA
Calle Ayacucho 207 altos - a media cuadra del obelisco
Tel. 20952 - 21096 - Casilla de Correo 4807

En el Brasil

Policia y grupos de rescate inician búsqueda de víctimas de inundaciones

Noticias curiosas

RIO DE JANEIRO, (INTER PRESS SERVICE). Dos parejas (campesinos de Bom Conselho en el estado de Pernambuco, intentaron expulsar del cuerpo de José Gonzaga da Silva, también campesino, y de él mismo de edad, a un "terrible demonio" que le impedía traspasar la tierra.



TRASLADO AEREO DE ALPALFA. Great, Bend, Kansas, con bol de alfalfa en una zona de nevados. (Radiotele AP)

RIO DE JANEIRO, 27 (AP). La Policía y grupos de rescate iniciaron hoy la búsqueda de las víctimas de las inundaciones que causaron la muerte de más de 50 personas y dejaron a más de 20.000 sin hogar en Rio y en Sao Paulo.

Un repentino aguacero que se prolongó durante 19 horas dejó caer ayer la cantidad sin precedentes de 250 milímetros de lluvia sobre la colina Penha en Rio, inundando a más de 10 suburbios de esta ciudad.

Las aguas barrieron violentamente las calles, arrastrando autobuses, automóviles, camiones y personas. El arroyo Sao Joao de Meriti, que normalmente tiene 30 metros de anchura se convirtió en un fragoroso río de tres kilómetros de anchura.

Aunque se informó que cerca de 100 personas seguían perdidas, se espera que el número total de víctimas no sobrepase el de las desastrosas inundaciones y deslizamientos de 1966 y 1967. En 1966, 184 personas murieron en Rio, y un año más tarde 116 fueron muertas por deslizamientos.



RESTOS DEL GENERAL DO CAD TRI. Saigon, 27 (AP). Un vehículo blindado que trasladó los restos del Teniente General Do Cao Tri, ante frente a un Guardia de Honor en Bien Hoa, Vietnam del Sur, en ruta al cementerio militar, a 16 kilómetros al norte de Saigon. El General murió al estrellarse el helicóptero en que viajaba. (Radiotele AP)

Trabajadores reiteran su apoyo a gobierno en Chile

VALPARAISO (CHILE). 27 (INTER PRESS SERVICE). Continúan en esta ciudad las deliberaciones de la "movena conferencia nacional de la Central Unica de Trabajadores, organismo matriz de la clase obrera que agrupa a novecientos mil obreros.

El presidente de la CUT, diputado comunista Luis Figueroa, hablando en el acto inaugural en el que estaba presente el presidente Salvador Allende, reiteró el incondicional apoyo de la poderosa entidad gremial al gobierno de la Unidad Popular.

"No habrá fuerza capaz de impedir el proceso de cambios que permanentemente hemos planteado", dijo Figueroa y si las fuerzas reaccionarias pretendieran llevar al país ante la alternativa de un golpe sedicioso, que sepan que los trabajadores nos pararemos a la CUT solo hombre adivirtió - para defender al gobierno popular".

Más de 400 delegados asisten al conclave obrero que proseguirá hasta el domingo y básicamente se discute la participación más eficaz que debe corresponderle a la CUT en la actual etapa que vive el país.

Dijo Figueroa, asimismo, que "nuestro clase obrera responderá a una vez más al mandato de la historia. Nos corresponde construir con mano propia un Chile nuevo - expandir y mejorar todas las fuerzas populares y democráticas que están en favor de abrir camino a este proceso de transformaciones. Adhucen trabajadores, unidos al combate para construir el Chile nuevo, el Chile socialista de mañana", agregó el presidente de la Central de Trabajadores.

Destacó Figueroa la singular importancia de la conferencia "por

la participación creciente de los trabajadores en los más diversos aspectos de la vida nacional. Se trata de una conferencia histórica, porque nuestra clase, la más esforzada y sacrificada - continúa - se reúne aquí para examinar los problemas del desarrollo nacional, de los cambios en nuestro país y fijar las metas y las tareas que, con responsabilidad, deberá asumir en todo este rico proceso de cambios".

A la extensa y singular asistencia también los Ministros de Trabajo, José Oyarce; Obras Públicas, Pascual Barrera; Hacienda, Américo Zorrilla y de Vivienda, Carlos Cortés, quienes fueron anteriormente obreros y dirigentes de la Central Unica de Trabajadores. "Por primera vez en la historia de este país un gobierno cumple lo planteado en el curso de su campaña - dijo también Figueroa - pero es más, se identifica día a día en los anhelos y esperanzas de las grandes masas de la ciudad y del campo".

En Colombia

Tensa calma impera en ciudad de Cali

CALLI, COLOMBIA, 27 (AP). Una tensa calma impera hoy en esta ciudad del suroccidente del país, en tanto el estado de sitio y el toque de queda continúan en vigor por segundo día después de los violentos incidentes del viernes.

La gobernación departamental dijo en un comunicado que "la situación está plenamente bajo control" y anunció que el toque de queda registró esta tarde a partir de las 10 de la noche. Se espera con ello una relativa normalización de las actividades en las horas próximas.

La cifra de muertos seguía siendo discutida, mientras tanto, el mismo comunicado oficial dio cuenta de otros hechos. Los efectivos de las fuerzas armadas y policiales impidieron la salida de personas en las proximidades de la residencia familiar. Se informó que un autobús con estudiantes que llevaban consigo huerfanos al sepelio, fue detenido.

El estudiante Edgar Mejía Varón ha resultado al mediodía sin accidente alguno y acompañado sólo por familiares. Las patrullas militares y policiales impidieron la concentración de personas en las proximidades de la residencia familiar. Se informó que un autobús con estudiantes que llevaban consigo huerfanos al sepelio, fue detenido.

Las acciones de ayer, que estuvieron cerca de convertirse en un levantamiento popular, surgieron después que tropas militares y de policía rodearon a la universidad. 5.000 estudiantes están en huelga desde hace dos semanas en rechazo de la política estudiantil del sector.

Las fuerzas del orden ocuparon pacíficamente los predios universitarios. Fuerte resguardo continuó en la zona hoy. Estrategias que todavía muestran las señales de la violencia de ayer, estaban acordadas con alambre de púas.

Inicialmente confinadas sólo a los estudiantes, las acciones de ayer se extendieron rápidamente a otros sectores de la población. Resultaron incontables por algunos minutos. Un centenar de negocios electrónicos entraron rotura a sus vitrinas por la intensa presión. Varios vehículos, un teatro, una fábrica de productos plásticos, cuatro estaciones de gasolina fueron destruidos.

PETROBRAS CONSTRUYE OLEODUCTO EN PLATAFORMA SUBMARINA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 27 (INTER PRESS SERVICE). La empresa oficial PETROBRAS anunció que dentro de pocos días va a iniciar la construcción de un oleoducto submarino que transportará el petróleo extraído en la zona de Guacema y de El Dorado. Al puerto de boca del oleoducto, ya llegaron los buques que transportan los materiales y maquinarias para comenzar las obras.

Será el primer oleoducto construido en mar abierto, en Brasil. Su objetivo principal consistirá en ligar los diversos pozos petrolíferos de la zona circunvecina a terminal marítima Atalaia.

La CEE se pronunció por ayuda del Pacto Andino

BRUSELAS, 27 (INTER PRESS SERVICE). La Comisión Permanente de la Comunidad Económica Europea (CEE) acaba de informar al Consejo de Ministros sobre los resultados de la visita que realizó a Bruselas el ministro colombiano Valencia Jaramillo y las gestiones realizadas por éste en favor de mayor asistencia técnica y financiera para los países integrantes del Grupo Andino.

En su informe al Consejo de Ministros, la Comisión Permanente estima que las demandas del Grupo Andino deben ser escuchadas, pues ellas responden por una parte a las condiciones previstas por el consejo de la CEE y, además, la ayuda efectiva de la Comunidad Europea al Grupo Andino sería una contribución constructiva y eficaz al desarrollo de la región.

El paro Latinoamericano de cinco minutos de duración en todos los centros de trabajo en forma simultánea en todos los países del Continente Latinoamericano, y a la vez la movilización popular frente a las embajadas y consulados de Guatemala en cada uno de estos países, han sido organizados por la CLASC (Confederación Latinoamericana Sindical Cristiana). "Para denunciar el régimen imperante en ese país como un régimen dominado totalmente por las

fuerzas reaccionarias del militarismo y el neofascismo". Al paro de solidaridad también se ha adherido la FLAT (Federación Latinoamericana de Trabajadores del Transporte), que a través de su dirigente Alfredo Lazo ha denunciado la "incapacidad del régimen de Guatemala para garantizar la vida y seguridad de los ciudadanos de ese país".

"Los más autorizados traductores de las ciencias económicas y sociales - comentó Lazo - coinciden en que el origen de la violencia y el malestar social en el mundo radica en las frustraciones originadas en la miseria, la falta de oportunidades de trabajo y la mala distribución de la riqueza".

El paro Latinoamericano de cinco minutos de duración en todos los centros de trabajo en forma simultánea en todos los países del Continente Latinoamericano, y a la vez la movilización popular frente a las embajadas y consulados de Guatemala en cada uno de estos países, han sido organizados por la CLASC (Confederación Latinoamericana Sindical Cristiana). "Para denunciar el régimen imperante en ese país como un régimen dominado totalmente por las

supresión de la libertad de expresión, la complicidad y tolerancia del gobierno hacia las organizaciones terroristas de la extrema derecha.

El paro Latinoamericano de cinco minutos de duración en todos los centros de trabajo en forma simultánea en todos los países del Continente Latinoamericano, y a la vez la movilización popular frente a las embajadas y consulados de Guatemala en cada uno de estos países, han sido organizados por la CLASC (Confederación Latinoamericana Sindical Cristiana). "Para denunciar el régimen imperante en ese país como un régimen dominado totalmente por las

Inundaciones por desborde de las aguas del río Grande

Santa Cruz, 27 (PRESENCIA). Las últimas lluvias provocaron el desborde del río Grande en la provincia Sanstevan e inundan miles de hectáreas en el sector de la colonia japonesa Okinawa. Según se informó a PRESENCIA desde Montero algunos colonos han sufrido la pérdida de sus cosechas.

El desborde no fue de proporciones y las aguas empezaron a disminuir, empero, en la región había afectado seriamente las plantaciones de arroz cuyos cultivos proceden a la cosecha a fin de no perder el producto.

El cambio de información consistió en el mutuo empréstito de equipos y maquinarias geográficas, mapas topográficos, relevamientos aéreos de terreno y otros datos existentes.

POLITICA DE...

(Viene de la página 2)

telecomunicaciones, y nosotros afirmamos que cuanto más tiempo se deje transcurrir tanto más difícil será la solución y tanto mayor su costo social y político. Pareciera que no se dan cuenta de los daños económicos y sociales que inferir a la Nación.

Hay también fuerzas externas, no sólo estará en condiciones de esta naturaleza perjudicar sus intereses económicos firmemente asentados en este país.

ENTEL, leuente en cuenta la alta rentabilidad de los sistemas de telecomunicaciones nacionales e internacionales, no sólo estará en condiciones de solucionar el problema de la comunicación, sino que, a no dudarse constituirá a muy corto plazo en un fuerte pilar de la economía nacional coadyuvando así al Gobierno en la ejecución de los diversos planes de desarrollo.

LLLEGARON Textos de Economía

HISTORIA ECONOMICA DE LOS PAISES CAPITALISTAS

AVDAROV, POLJANSKI y otros

Pierre George GEOGRAFIA ECONOMICA

LIBRO DE ECONOMIA

Distribuye: Librería Editorial "JUVENTUD" Av. CAMACHO 1289 - LA PAZ

Advertisement for Universidad Mayor de San Andrés, Facultad de Economía. It includes an invitation to a conference and lists the faculty members: Fdo. Lic. Pablo Ramos Sánchez, DECANO.

Large advertisement for Diesel Service and Bosch * Gal. It features images of diesel engines and lists various brands like AVIA, BARREIROS, DEUTZ, ISUZU, JOHN DEER, MASSEY FERGUSON, MERCEDES BENZ, SCANIA VABIS, SKODA, and VOLVO. It also mentions 'Servicio Técnico HANSA LTDA.' and 'El Alto (La Paz) Telf. 59342'.

Mortalidad infantil en Italia

ROMA, 27 (INTER PRESS SERVICE). Veintiseiete mil recién nacidos sobre 920 mil (alrededor del 29 por mil) han muerto en Italia en 1970 antes de cumplir un año de vida. Respecto a 1969 se ha tenido una disminución del índice, pero el promedio italiano es todavía uno de los más altos de Europa.

El primer puesto lo tiene Portugal con una mortalidad infantil de 64,7 por mil, sigue Yugoslavia con el 60 por mil, Rumania con el 46,6, Polonia con el 38,6, Hungría con el 38,1. Los índices más bajos se registran en Suecia con el 12,6 por mil y en Finlandia con 14,4 según datos de la obra nacional de estadística e infancia de Italia, las principales causas de la mortalidad infantil en este país son: inmadurez del recién nacido (24 por ciento), trauma del parto (18 por ciento), enfermedad en el aparato respiratorio (14 por ciento), malformaciones congénitas (9 por ciento), estados más definidos (7 por ciento), pulmonía (6 por ciento), y diarreas en la lactación (4 por ciento).

El índice más alto de mortalidad se halla en el sur donde llega al 48 por mil con puntas máximas del 56 por mil en la provincia de Nápoles y del 52 por mil en Caserta.

En el norte de Italia el índice es del 21 por mil y en Italia Central del 23.

La Empresa Privada en Bolivia

COMPADRE, UD. SABE QUE BENEFICIO DEJA LA EMPRESA PRIVADA AL PAIS?

CLARO QUE SI COMPADRE, NO DEJA UNO SINÓ MUCHOS BENEFICIOS. MIRE... LE VOY A EXPLICAR PARA QUE UD. SEPA Y LES ENSENE A OTROS, PORQUE ESTO NOS INTERESA A TODOS Y EN ESPECIAL A LOS BOLIVIANOS.

LA EMPRESA PRIVADA TRABAJANDO EN AGRICULTURA, MINERIA, CONSTRUCCIÓN, TRANSPORTE, INDUSTRIA MANUFACTURERA, COMERCIO, SERVICIOS PROFESIONALES, Y OTROS RUBROS, PRODUCE LA MAYOR PARTE DE LOS BIENES Y SERVICIOS QUE FORMAN EL PRODUCTO BRUTO INTERNO DE BOLIVIA.

PARTE DE LO QUE PRODUCE LA EMPRESA PRIVADA SE EXPORTA, CON LO CUAL ENTRAN DIVISAS AL PAIS. LA OTRA PARTE SE CONSUME DENTRO DE BOLIVIA Y ASI SE EVITA GASTAR DOLARES COMPRANDO A OTROS PAISES.

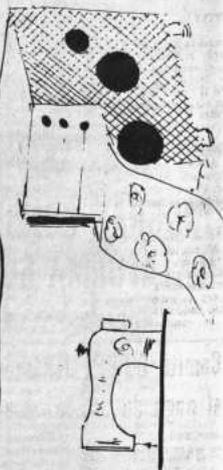
LA EMPRESA PRIVADA ES LA MAS IMPORTANTE FUENTE DE TRABAJO, PUES OCUPA ACTUALMENTE 280.000 PERSONAS EN EL PAIS.

PAGA AL ESTADO DIFERENTES IMPUESTOS QUE REPRESENTAN ALREDEDOR DE LAS 3/4 PARTES DE LOS INGRESOS DEL ERARIO NACIONAL. O SEA QUE DE CADA 100 PESOS QUE GASTA EL ESTADO, 75 LOS HA RECIBIDO DE LA EMPRESA PRIVADA. ADEMAS PAGA MAS DEL 50% DE LOS INGRESOS DE LAS CAJAS DE SEGURIDAD SOCIAL.

CON ESOS FONDOS SE SOSTIENEN LOS HOSPITALES DEL SEGURO Y OTROS SERVICIOS QUE BENEFICIAN DIRECTAMENTE A LOS EMPLEADOS Y OBREROS ASEGURADOS, INCLUYENDO A LOS DE ENTIDADES PUBLICAS.

OTRO BENEFICIO ES QUE LA EMPRESA PRIVADA CON INVERSIONES PROPIAS TRAE NUEVOS SISTEMAS Y TECNICAS MODERNAS PARA MEJORAR Y ABARATAR LA PRODUCCION, CON LO CUAL BENEFICIA A TODOS LOS CONSUMIDORES.

CLARO COMPADRE Y SE PUEDE COMPROBAR FACILMENTE.



POR ESO ES NECESARIO FORTALECER A LA EMPRESA PRIVADA. ASI HABRA MAS TRABAJO PARA NOSOTROS Y PARA NUESTROS HIJOS. EL ESTADO RECIBIRA MAYORES INGRESOS, Y LOS EMPLEADOS Y OBREROS PODRAN GANAR MAS.

POR ESO ES QUE CUANTO MAYOR Y MAS FUERTE ES LA EMPRESA PRIVADA DE UN PAIS, SU PROGRESO ES MAS RAPIDO Y SUS POBLADORES MAS PROSPEROS.

TODO ESTO ES CIERTO COMPADRE?



HOSPITAL



CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

Centros provinciales critican el plan de edificaciones escolares

La Federación Departamental de Centros Provinciales de la Paz ha hecho conocer un documento de crítica al plan de edificaciones escolares, que el Ministerio de Educación y Urbanismo, en un sentido de que, de acuerdo con un decreto supremo recientemente aprobado, todas las alcaldías y prefecturas del país destinaron el 10 por ciento de sus ingresos para el fomento de edificaciones escolares.

Dice el comunicado que los ministros aludidos, con desconocimiento de la política educativa en las provincias paceñas, pretenden enajenar el 10 por ciento del presupuesto provincial que sirve principalmente para la atención de construcción de escuelas y dotación de bancos y para la ejecución de otras obras educativas en las provincias paceñas. La Federación de Centros Provinciales afirma que, desde hace varios años, la Prefectura ha estado entregando un promedio de cien escuelas anuales en las provincias, con un presupuesto aproximado del 50 por ciento de su presupuesto. Agrega que aún este sistema no ha llegado a satisfacer las necesidades de las provincias paceñas y que ese extremo se puede comprobar por las conclusiones de la reunión ampliada de la Federación de Centros Provinciales que se

realizó con asistencia de alcaldes municipales de las 18 provincias. La nota señala que los pedidos de las provincias alcanzan a 550 escuelas para atender a más de 368.000 niños que no reciben los beneficios de la educación. Actualmente, según el documento, existen clases sobrepobladas con 110 mil niños en todas las provincias.

Los centros provinciales dicen en otro parte de su declaración: "Las autoridades que se designaron ministros no hubieran coordinado con la Prefectura y la Ait. día para llevar adelante este plan de desarrollo educativo". Añade que se trata de desperdiciar los fondos de las provincias y que esperan que la medida no signifique un empobrecimiento de las comunidades y prefecturas ni vaya en detrimento de los planes de modernización de la Paz y de la ejecución de otras obras de desarrollo provinciales.

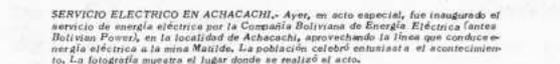
MURIERON 2 PERSONAS EN CARNAVAL POTOSINO

En su momento se empujaron con tanta fuerza las modernas estructuras de un templo de reciente construcción, que se desmoronó, ocasionando la muerte de dos personas y la lesión de varias otras.

Reunión de empresarios privados será inaugurada el 4 de marzo

El Presidente de la República inaugurará el próximo día 4 de marzo, el Congreso Nacional de la Confederación de Empresarios Privados, según se informó en la secretaría de dicha confederación. En la misma fuente se indicó que se espera que se reúnan en dicho congreso alrededor de 1.500 empresarios que se esperan del interior, aproximadamente unos 200.

Las fechas del congreso serán del 4 al 7 de marzo y el lugar de realización el salón del Hotel La Paz de esta ciudad. Manifestó Marcelo Malgouy, Secretario de la Confederación de Empresarios, que en ese congreso se tratará sobre la promoción del estudio que el sector privado ha hecho sobre la Estrategia del Desarrollo. Suhray también indicó que el sector privado abrió un diálogo con el Gobierno el pasado 25 de Diciembre y que esa postura de diálogo la mantendrá gracias a las estrechuras que había sostenido con diversos ministros para analizar asuntos de interés general del Estado y de la Empresa Privada (AEP).



SERVICIO ELECTRICO EN AHICACHALI. Ayer, en acto especial, fue inaugurado el servicio de energía eléctrica por la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (antes Boliviana Fovos), en la localidad de Ahicachali, aprovechando la línea que conduce a esta ciudad. La fotografía muestra el lugar donde se realizó el acto.

Universitarios piden explicación pública sobre la licitación de venta de petróleo

"El Comité Central de la UMSA exige al Gobierno un esclarecimiento público sobre el procedimiento de licitación seguido para la venta del petróleo boliviano, pues hasta el momento, no solo que habrían existido irregularidades sino que, además se estaría procediendo contra los intereses del país al adjudicar la concesión a FERPA (lo a la licitación) cuando se sabe existen mejores ofertas", expresa un documento emitido por los universitarios.

El documento de los universitarios apareció a consecuencia de un artículo aparecido en un matutino local, en el que se hacen

denuncias sobre irregularidades en la licitación de la venta del petróleo.

Los universitarios manifiestan en su documento que el pueblo boliviano conoce los intentos de la Galt de querer comercializar nuestro petróleo a toda costa y bajo sus condiciones. Meses atrás se dice -pretendían engañarnos utilizando a compañías españolas y con la complicidad del gobierno del Gral. Ovando. Actualmente al parecer la Galt persiste en su propósito y utiliza todo su poder de presión para descalificar, en favor de sus compañías protegidas, a otras que

ofrecen mejores precios por nuestro petróleo.

Por estas mismas denuncias son de suma gravedad y las explicaciones dadas por el Ministro de Energía e Hidrocarburos no aclaran ni disminuyen nada sobre el problema.

Los dirigentes Ascencio Cruz, Fernando Ballón y Augusto Biles que firmaron el documento manifiestan que en el artículo mencionado se denuncia que se ha seguido un procedimiento vicioso en la concesión de la venta del petróleo boliviano a la llamada compañía FERPA.

"Las irregularidades de las que se tiene conocimiento y cuya gravedad impulsa a pensar que hay otras más, van desde el haber permitido que en plena licitación FERPA habilite se oferta que era nula de hecho por no estar firmada, hasta el hecho de permitir que sólo dicha compañía pueda subir el precio de su oferta fuera de hora y oportunidad legal. Es claro que con fraudes de esta naturaleza sólo se pretenden perjudicarnos y engañarnos otra vez más."

"Esta afirmación parece ser cierta, pues sólo así se explica que la concesión se hubiera adjudicado a una compañía que, según el referido artículo, adquirió su nombre días antes de la licitación, además que se caracterizaba tiempo atrás por su falta de seriedad y solvencia y que está ligada a otra compañía (la AMADECO), de cuyas actividades y sede legal no se conoce nada ni se conoce hasta hoy."

Por último dice "El Gobierno del Gral. Torres no tiene el valor y la conciencia revolucionaria necesaria para derogar el decreto de indemnización a la Galt, por lo menos debería defender los intereses de Bolivia evitando que dicha compañía imperialista vuelva a imponer sus condiciones valiéndose de las armadillas y engaños a que está acostumbrada. El Comité Central de la UMSA tomará todas las medidas de hecho en el momento necesario para evitar que el pueblo boliviano sea engañado una vez más."

Participación de cristianos...

(Visto de la página 1)
LO QUE ENTENDEMOS POR SOCIALISMO

Existen muchas explicaciones absurdas del socialismo, fácilmente explotadas por los medios de comunicación al servicio de las clases interesadas en detener el progreso del país y mantener la inercia reinante. Socialismo no es un vulgar robo de tierras y ganado, ni una desintegración de la familia o de la religión, así como propagar los grupos privados al costo que no es un ataque, ni a los bienes de uso y consumo, ni a los derechos básicos del hombre.

Por eso ISAL considera necesario plantear claramente lo que es entendido por socialismo.

En primer lugar, socialismo significa la conformación de una conciencia popular. Lo que implica que desde el poder, las clases oprimidas liquidan el sistema y crean las condiciones de una democracia genuina, nunca instalada en Bolivia, basada en el esfuerzo, el trabajo y la participación responsable de todos los bolivianos.

En segundo lugar, socialización de los medios de producción. Es decir, que las principales fuentes de riqueza y de trabajo, como minas, fábricas, servicios sanitarios, etc., son controlados por aquellos que los trabajan.

Por último, debe realizarse una planificación nacional para que los recursos sean racionalmente utilizados y al servicio de la sociedad en pleno y no controlados por la arbitrariedad de los mercados foráneos o por grupos privilegiados internamente.

Es verdad que quedan muchas tareas democrático-burguesas que realizar en nuestro país: diversificación de la producción, aumento de las libertades y participación política del pueblo, educación, etc., pero sólo un gobierno que empiece a socorrer las riquezas del país puede dar a estas tareas un contenido nuevo y justo. Porque la libertad, la educación y la riqueza en el actual sistema sólo sirven para ser manejados en provecho de quienes controlan la economía y el poder. No hay por tanto otros caminos hacia el socialismo que no sean los del mismo gobierno socialista del pueblo.

mon días. La falsa esperanza de liberación por un pedazo de tierra que se va subdividiendo sin posibilidad de beneficio, ni de capital, ha engañado al campesino con la ideología de la reforma agraria pequeño-burguesa, basada en la propiedad de casi nada que constituye el minifundio. Los obreros respaldan al gobierno cuando se trata de aplastar al fascismo, que una y otra vez conspira, pero piden que el gobierno se defina: ¿piden el socialismo. No existe, por otro lado, una organización poderosa ni una verdadera movilización de las masas empobrecidas, pero los conflictos pueden llevar a futuro rápidamente, porque la historia de nuestro país es un surgimiento constante de las masas y en poco tiempo se recorre, a veces, un largo camino después de muchos años de estancamiento.

ASAMBLEA POPULAR

Uno de los elementos de la actual coyuntura política es el ataque a la lucha de las masas populares, que nos muestra a Galt en vías de encontrar sus propias formas de organización para la toma del poder. Una Asamblea Popular nacida del comando político de la clase obrera y constituida por las fuerzas populares más conscientes podrá ser un instrumento eficaz de los explotados, al que es necesario apuntalar de un modo decidido. Los intentos más disimulados de algunos sectores del Gobierno para liquidar este germen del poder popular no pueden menos que provocar nuestro enérgico rechazo. Cualquier propósito sectario que tienda a desvirtuar la esencia y objetivos (Pasa a la página 12)

ENCICLOPEDIA DE LOS ANIMALES

CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION

Elección de nuevo Directorio

De acuerdo a disposiciones contempladas en los Estatutos, se convoca a todos los socios de la Cámara Boliviana de la Construcción, tanto residentes en La Paz cuanto del interior de la República, a la Asamblea General Ordinaria, que con motivo de la elección del nuevo Directorio tendrá lugar el lunes 8 de marzo del presente año a horas 18 en su local del 6º piso del edificio Conavi (20 Octubre, esq. Guachalla). Se tratará la siguiente orden del día:

- 1o. Elecciones de los miembros del Tribunal de Honor y del Directorio Nacional.
- 2o. Consideración de la memoria anual del Presidente y aprobación del balance de la gestión.

La Paz, 27 de febrero de 1971.

Por otro lado, informó que se está estudiando la posibilidad de habilitar una lancha especial que estará destinada a socorrer a familias de sirtegueros que se encuentran aisladas en las riberas de los ríos Madre de Dios, Beni y otros.

LUTHANSÁ

Eldr. Rosell informó, asimismo, que la compañía aérea alemana Lufthansa ofreció transportar parte de los donativos que hizo la Cruz Roja Peruana, cumpliendo de esta manera el convenio internacional YATA, mediante el cual, todas las empresas aéreas se comprometen a ofrecer sus servicios de transporte en forma gratuita en casos de emergencias internacionales.

Manifestó que esta semana se espera que otras compañías aéreas también ofrezcan sus servicios, lo que facilitará en gran manera el transporte de medicamentos, ropa y víveres a nuestro país.

Para damnificados de inundaciones CRUZ ROJA ENVIO 3.000 PIEZAS DE ROPA TROPICAL A RIBERALTA

La Cruz Roja Boliviana envió ayer a Riberalta 3.000 piezas de ropa tropical que serán distribuidas entre las familias de sirtegueros damnificados por las inundaciones.

Las vituallas fueron llevadas en un avión de Transportes Aéreos Militares, según informó a PRESENCIA el Dr. Celso Rosendo de Cruz, Presidente de la Cruz Roja Boliviana. En el mismo avión se envió 180 frazadas que fueron donadas por la fábrica FORNO. Además el centro Vaca Díez de esta ciudad, hizo entrega de 15 quintales de azúcar y siete latas de mermelada para las familias damnificadas.

El Sr. Rosell dijo que las 3.000 piezas de ropa tropical fueron donadas por la Cruz Roja Suiza. Fueron trasladadas del almacén general que la Cruz Roja Internacional tiene en Chile.

El primer grupo comprendió la Av. Pando, calles Illimpu, Bouffé, Héroes del Acre, Riobamba, Burguillos, Alhambra, Roquería, Plaza Libertad, Plaza 25 de Agosto, Almirante Grau, Landívar y Gral. Lanza. Este grupo trabajó con 40 hombres.

El segundo de 40 obreros también trabajaron en la Av. Bustillo, Bolívar, Plaza 25 de Agosto, Almirante Grau, Dignidad Villani de Rada, Alcoreza y adyacentes.

El tercer grupo de 40 obreros atendió la Av. 20 de Octubre, Ocho de la Vega, México, Ciudad Strongest, Castrillo, 4 de Agosto, Sánchez Lima, Escudero, Fernando Guachalla, Rosendo Gutiérrez, Bellavista Salinas, Pedro Salazar, Plaza Libertad, Plaza Frío, José Zamudio, Vincenti, Plaza España y adyacentes.

Otro grupo con igual número de obreros trabajó en la Av. Montes, Av. Perú, Constitución, Tu Oropesa, Omasuyos, Independencia, Parca, Beni, Av. Armenta, Santa Rosa, Héroes, Catacora, Jener Sanjines, Indaburo, Plaza del Periodista y adyacentes.



COMUNA REALIZA LIMPIEZA DE ALCANTARILLAS. Seis cuadrillas de obreros municipales, cada una integrada a su vez por 40 hombres, están trabajando en el mantenimiento de la limpieza de alcantarillas y boca de tormenta en diferentes zonas de esta ciudad. La limpieza se realiza periódicamente, el despliegue de las cuadrillas de obreros municipales, en esta ocasión, se realizó en la zona de la Alcantarilla, en el barrio de San Sebastián, donde se depositan los residuos de la limpieza. Los ruidos de las cuadrillas de obreros municipales, que se depositan en los recipientes de la ciudad, fueron escuchados por mazorquera y lodo, hecho que provocó el desmoronamiento de una de las alcantarillas. Los ruidos de las cuadrillas de obreros municipales, que se depositan en los recipientes de la ciudad, fueron escuchados por mazorquera y lodo, hecho que provocó el desmoronamiento de una de las alcantarillas. Los ruidos de las cuadrillas de obreros municipales, que se depositan en los recipientes de la ciudad, fueron escuchados por mazorquera y lodo, hecho que provocó el desmoronamiento de una de las alcantarillas.

LAB otorgará rebaja del 25% para los estudiantes

El Lloyd Aéreo Boliviano otorgará rebajas del veinticinco por ciento sobre el valor del pasaje a los estudiantes nacionales que viajen al extranjero o que quieran retornar al país al concluir sus períodos de aprendizaje.

Las rebajas en los pasajes de ida o vuelta se aplicarán en las rutas internacionales de Buenos Aires, Sao Paulo, Orica, Lima y Salta, en las que opera la empresa nacional de aeronavegación.

La rebaja se aplicará para los estudiantes de todos los ciclos, universitarios, post-graduados, becarios y profesionales, quienes presenten el correspondiente certificado expedido por el plantel de enseñanza extranjero. Se solicitará esta facilidad durante los treinta días anteriores de la iniciación de clases o durante el período comprendido dentro de los treinta días posteriores a la conclusión de las labores educativas.

La Presidencia del Lloyd Aéreo Boliviano, a nombre de todo el personal de la institución, hizo llegar su condolencia al Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana y, por este intermedio, a los familiares de los tripulantes fallecidos en la catástrofe ocurrida al TAM-60 en el cerro Cuntinaca.

En el comunicado dado a la información por el LAB, se informa que Chile, Perú y Argentina, a través de comisiones especiales han dispuesto la realización de estudios de las líneas aéreas de esos países, para el fortalecimiento de las empresas nacionales.

Estas comisiones se asemejan a la designada por el Gobierno boliviano para la reestructuración del Lloyd Aéreo Boliviano.

Por las informaciones proporcionadas por el LAB en la Paz, se desprende que Argentina, Chile y Perú están estudiando posibilidades para la reestructuración de la labor y servicios de carga y pasajeros que prestan sus compañías nacionales en sus respectivos territorios.

MOTORES ELECTRICOS TRIFASICOS INTERRUPTORES DE PROTECCION PARA MOTORES ELECTRICOS EN TODO AMPERAJE

DE TODO CABALLAJE EN 2850 - 1450 y 950 R.P.M.

DEPARTAMENTO TECNICO TEL. 42836-35219-33661

Sucursal: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLA ZON

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

MONTAJE SENCILLO SERVICIO SEGURO Y ECONOMICO

Sindicato de la Prensa Seminario de Minería y Metalurgia

El Sindicato de Trabajadores de Prensa de la Paz y la Comisión Organizadora del PRIMER SEMINARIO DE COMPLEMENTACION INFORMATIVA: MINERIA Y METALURGIA, invitan a los colegas de todos los medios de comunicación de masas, encargados de Relaciones Públicas y personas interesadas en profundizar sus conocimientos sobre la materia, a inscribirse en los registros del Sindicato de la Prensa, calle Comercio No. 52, en horario de oficina, hasta el día lunes 10, de marzo, inclusive, Cupo limitado.

La matrícula ha sido señalada en \$b. 30 por persona. La inauguración del Seminario, se efectuará el lunes 10, de marzo, a la hora 19.00 en la Asociación de Periodistas, calle Comercio No. 1048.

Las conferencias a cargo de autoridades, expertos y catedráticos universitarios, se desarrollarán desde el 2 de marzo hasta el 2 de abril, de horas 8 a 10 a.m., de lunes a viernes en el mismo local de la Asociación.

Al término del Seminario, se otorgarán certificados a los asistentes.

LA DIRECTIVA

La Paz, febrero de 1971

Inglés Intensivo Inglés

Clases INTENSIVAS de una y dos horas diarias para los niveles de:

ELEMENTAL INTERMEDIO AVANZADOS CONVERSACION

Laboratorio Electrónico a Cabinas con lecciones grabadas en Inglaterra. Profesores Especializados. Ayudas Audio-Visuales. Cursos Especiales en horarios convenientes para alumnos de:

BASICO INTERMEDIO y MEDIO

Cursos Especiales en horarios convenientes para: PROFESIONALES OFICINISTAS y SECRETARIAS

Las clases comenzarán mañana lunes 10, de marzo. Inscríbase!

Instituto del Idioma Inglés

Mercado 1335 Anexo Zapata 110 (frente Universidad) Teléfono 27686 Teléfono 40703.

La Paz, 26 de febrero de 1971

Acerca de un editorial

Por lo general, y por desgracia, en nuestro país, hay quienes lo saben todo. Personas que son por la gracia de Dios, superdotadas y que poseen del todo el espíritu Santo. Esta clase de seres los tenemos por todo lado, allí donde se vea la mirada. Como concreto el de un llamado "editorialista" que se metió en camisa de once varas... y cupo en ella. El "medidor" de maras, con desahogado e irresponsabilidad, usando sus propias palabras - se retiró a los radiofónicos, involucrándolos en el luctuoso accidente del TAM 60, como desafortunados de la búsqueda de la nave, ya que según su omniciencia fue un radiofónico quien dio información sobre un presunto llamado de auxilio, hecho desde el radio de la averiada aeronave.

Debe saber quien escribió la columna editorial de "El Diario" que no es lo mismo una radioescucha que un radiofónico, como no es lo mismo saber leer y escribir que saber interpretar y saber escribir. Para la información, de quien se supone debe estar bien informado, debemos decir que fue un radiofónico quien captó unas "llamadas" que atribuyó a un pedido de socorro de los tripulantes de la nave aérea. Seguramente el radiofónico trató de poner su grano de arena para salvar vidas en peligro, pero oyó los llamados en 6.667 kilociclos, no correspondiente a la frecuencia de radiofónicos de 2.000 kilociclos para adelante. Ante la tragedia cualquier punto de salvación debe ser investigado y, por supuesto, la denuncia del radiofónico tuvo que ser castigada que en San Borja, de donde proviene la noticia, no haya ningún radiofónico quien gratuitamente infama, quién o quienes dieron la noticia sobre la ubicación del TAM 60.

Pero sea quien pecarálmente se refiere a una institución tan reconocida por su obra en bien de la colectividad, que la moral del radiofónico es recta y sana; que no cobra por sus servicios; que no tiene horas de trabajo cuando algún necesitado lo precisa; y sepa que millares de personas, que no gracias a esos radiofónicos servidores del prójimo. Dios no quiera que quien escribió así retrayéndose a los radiofónicos necesite de ellos. Pero sí así sucesivamente también será ayudado.

Y sepa el "editorialista" que debe existir, enfáticamente: "una moral de honestidad que lo obligue a recibir y propagar con suma cautela las informaciones que capta, a fin de no contribuir a la confusión, ni hacer una ineficaz burla de personas a quienes puede dañar con sus bulotes. . ."

RADIO CLUB BOLIVIANO FILIAL 1 - EL DIRECTORIO

Comisión Moralizadora

Propone iniciativa para carretera asfaltada La Paz-Beni por Yungas

La Comisión Nacional de Moralización e Iniciativas Populares, enviada al Presidente del Gobierno Revolucionario, Gral. José Torres, un proyecto de Decreto destinado a la construcción de la "Carretera Asfaltada La Paz - San Borja - Trinidad" a través de la ruta a las Yungas.

Esta iniciativa expresa que el proyecto de buscar la integración territorial de la república, precisamente, cuando se asiste a un proceso de integración regional y continental busca también lo esencial, incentivar el desarrollo de los departamentos importantes y de gran porvenir: Impulso a la Paz y Beni.

El proyecto de Decreto señala que, desde hace 40 años trata de establecer la carretera fundamental La Paz - Chulumani - Huachipa - San Borja - Trinidad, habiendo quedado esta obra limitada hasta el día de hoy a la provincia Sud Yungas. Posteriormente...

mente, el Servicio Nacional de Caminos desea realizar estudios de viabilidad de prefactibilidad de las alternativas de la "Carretera La Paz - Beni", por Teoponte - Mayraza - Inca - Quiquibay - Yacuma - San Borja - Huachipa - Palos Blancos - Beni.

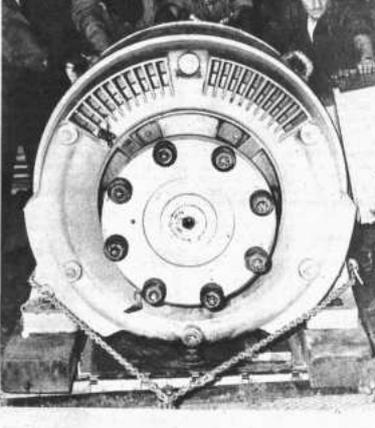
Explica que, no obstante las fuertes erogaciones realizadas en el Estado desconoce la alternativa trazo a reconstruirse y terribes técnicas propias para que es de necesidad impostergable fijar, financiar y construir la "Carretera Fundamental Asfaltada La Paz - San Borja - Beni" como una de las metas vitales destinadas a fortalecer la soberanía nacional y promover el desarrollo del territorio beniano.

La parte dispositiva del proyecto mencionado contempla lo siguiente: Que el Servicio Nacional de Caminos presente al Ministerio de Transportes y Comunicaciones, toda la documentación técnica y transversales de la "Carretera Fundamental Asfaltada", que, a partir de San Borja y se la considere como vía definitiva de prioridad inmediata. En caso de...

no dispusiere de tales estudios, que el Ministerio de Transportes disponga del presupuesto adecuado en base a un programa determinado.

Faculta al Ministerio de Finanzas, en coordinación con el Instituto Nacional de Colonización y el Consejo Nacional de Reforma Agraria, para la planificación total de las tierras fiscales, sujeción a programas de colonización y venta con fines agrícolas e industriales en las provincias Nor y Sud Yungas, incluyendo el Larecaja del Departamento de La Paz y las provincias de Moxos, Ballivián y Yacuma del Departamento del Beni.

Con el fin de recaudar recursos, el proyecto dispone también que toda venta de tierras colonizables en dichas zonas, será recaudada por el Consejo Nacional de Finanzas en su integridad y destinadas en la construcción y mantenimiento de la Carretera Fundamental Asfaltada La Paz - San Borja - Trinidad, así como los recursos provenientes de las ventas clasificadas de reservas forestales. Con el mismo propósito, se dispone que paguen, por una sola vez, los propietarios de las tierras ganadas del Departamento del Beni, un peso boliviano, por hectárea, quedando revertidas esas tierras en caso de abandono total o total al patrimonio estatal.



Este es uno de los motores de los grupos eléctricos para el servicio de electricidad de Trinidad, que fue transportado por vía aérea a esta ciudad.

Será mejorado servicio de electricidad en Trinidad

Se ha iniciado el viernes el traslado de dos grupos eléctricos diesel a la ciudad de Trinidad, ello permitirá a esa ciudad contar con una fuente de energía eléctrica de más de mil kilovatios.

La capital beniana dispone en la actualidad de 200 kilovatios; los dos nuevos generadores permitirán que esa cantidad sea elevada a más de mil. Hasta la conclusión de las instalaciones que comprenden también una nueva red de alta tensión, la planta estará a cargo del Comité de Obras Públicas de Trinidad y luego pasará a depender de la Cooperativa de Servicios Eléctricos de la ciudad.

El traslado de los equipos se realiza con la colaboración de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos que ha puesto en servicio, para este fin, un avión Hercules C-131.

Esta colaboración fue gestionada por el Embajador Straucus, satisfaciendo un pedido hecho por el gobierno boliviano, en razón del peso y magnitud de los equipos instalados.

Las operaciones de traslado de los 16,000 kilogramos de material que representa el equipo, podrán quedar concluidas hoy.

El Ministerio de Energía e Hidrocarburos, de Tránsito e Instituciones de esta ciudad, ya dan a la publicidad, se cita el de la Sra. Andrea de Rojas, que casi por un día, mediante el comando atendido oportunamente en la CENS por lo que sus familiares se vieron en la necesidad de trasladarla a una clínica particular.

Ministro de Trabajo

Se sancionará a infractores de medidas de protección industrial

El Ministro de Trabajo, Abel Ayora, anunció a PRESENCIA que se sancionará a las personas que no cumplan con las disposiciones del decreto de 9 de febrero, donde se establecen las bases para la protección a la industria nacional.

Sobre este hecho el Ministro Ayora dijo: "En defensa de nuestro mercado interno hemos venido sosteniendo la necesidad de que el Gobierno dicte medidas que fortalezcan la industria nacional y se examinen los créditos en favor de las industrias que se encuentran en estado de falencia por problemas financieros. El Gobierno dictó el decreto de 9 de febrero por el que se adopten medidas concretas, que son:

- 1.- Substitución de las importaciones por los productos nacionales que se elaboran en el país en cantidad y calidad suficientes para el consumo nacional, al mismo tiempo que una comisión especial deberá fijar los precios de los productos cuya importación se prohiba.
- 2.- La obligación de que los organismos del Estado, empresas públicas, instituciones descentralizadas, etc., adquieran obligatoriamente el producto nacional bajo severas penas desde la nulidad hasta la responsabilidad de los funcionarios jerárquicos.
- 3.- Otra comisión se encargará de revisar el sistema arancelario, los impuestos, el impuesto a la industria bajo un sistema selectivo, económico y técnico."

El ministro busca es que se cumpla con las leyes y se practique una democracia sindical."

Ministro de Transportes viajó ayer a Montevideo

En la combinación aérea del medio día de ayer, el Ministro de Transportes y Comunicaciones de Bolivia, Jaime Paz Soldán, viajó a Montevideo, para reunirse con sus colegas de Otras Públicas del Cono Sur.

En el curso de esta semana junto con sus colegas de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay, el Gral. Paz Soldán tratará sobre temas relativos a los planes regionales de transportes, intercambio de infraestructura, sistemas de peaje; en el campo de las obras públicas se analizarán aspectos vinculados con el intercambio de materiales, equipos y maquinarias y financiamiento de transportes.

Los temas que serán abordados durante estas reuniones, que se celebrarán en la capital uruguay, peritran los temas que serán tratados en una "reunión definitiva que tendrá como escenario la ciudad de Buenos Aires en junio próximo, donde volverán a encontrarse los representantes de las naciones del Cono Sur del Continente.

Durante la permanencia en el Uruguay, el Ministro Paz Soldán será hospedado oficial del Gobierno del Presidente Pacheco Areco. Las reuniones que se iniciarán mañana lunes concluirán el próximo jueves. Es muy probable que el Gral. Paz Soldán esté de nuevo en La Paz el viernes o sábado venideros.

Damas peruanas entregarán bancos al "Colegio Perú"

El Comité de Damas del "Colegio Peruano" ha hecho saber que desea entregar a la institución una suma de dinero para la compra de un terreno para la construcción de un colegio en la ciudad de La Paz.

En una nota, las dirigentes de la institución expresan que "tradicionalmente, todos los años, en el mes de mayo, entregamos bancos al Colegio Perú. El año pasado, a consecuencia de la crisis económica que vive el país hermano, aplazamos esa donación que hoy creemos podemos cumplir".

NUEVO DIRIGENTE DEL MAGISTERIO

La Federación Departamental de Maestros Urbanos de Provincias de la Paz designó como secretario permanente de esa organización al profesor Hugo La Parra.

La Secretaría Permanente atenderá todos los asuntos académicos y pedagógicos de los maestros de las provincias. La oficina funcionará en la ciudad de La Paz, en la Casa del Maestro.

Constructores piden cambios en la Caja de Seguro Social

Los dirigentes de la Confederación de Trabajadores en Construcción, a tiempo de dar a conocer varias denuncias sobre la mala atención que se dispensa a estos obreros en las dependencias de la Caja Nacional de Seguridad Social, solicitan la inmediata reestructuración de esta institución.

Entre los casos que se dan a la publicidad, se cita el de la Sra. Andrea de Rojas, que casi por un día, mediante el comando atendido oportunamente en la CENS por lo que sus familiares se vieron en la necesidad de trasladarla a una clínica particular.

Como consecuencia de estas situaciones, los dirigentes de la Confederación de Constructores del país, mediante el comando firmado por Rufino Pinto, secretario ejecutivo de esa organización, advierten que de acuerdo a la CENS, en este estado de cosas, se pedirá a las empresas de este sector, especialmente a Bartos, la retención de sus aportes para el seguro social.

Trabaja en el campo comisión promotora de Reforma Agraria

El Servicio Nacional de Reforma Agraria ha enviado a once provincias de los departamentos de La Paz, Chuquisaca, Cochabamba y Tarija, misiones de promotores, encargados de realizar una labor de propaganda en las áreas rurales.

Jaime Zambrana, Director de Reforma Agraria, indicó que la labor de promoción tendrá por objeto conseguir mayor eficiencia en el rendimiento de los brazos agrícolas móviles, que este año operarán en número de dieciocho. Indicó que esta labor consistirá en explicar al campesino por medios audiovisivos fotografías y portafolios gráficos, afiches murales, además de la utilización de transmisión de mensajes por radioemisoras en cochabamba y Tarija. Los medios para agilizar la reforma agraria.

Se informó que el trabajo de estas comisiones de promoción durará 20 días y el mismo estará a cargo de personal especializado. Cada comisión de promoción, dispondrá de movilidad propia y de los materiales necesarios para realizar su trabajo. Las comisiones viajarán a partir de hoy domingo.

SE ENVIARÁN A SANTA CRUZ 120 QUINTALES EN SEMILLA PARA INCREMENTAR CULTIVO DEL TRIGO. SE IMPUSO VIGILANCIA PARA EVITAR CAZA DE FELINOS.

El cultivo del trigo se realizará en Santa Cruz durante el invierno. Se informó que el envío de 120 quintales es el primer lote de un total de 1.000 quintales, cantidad que se requerirá para sembrar 500 hectáreas. El Ministro Hugo Céspedes, dijo que la semilla correspondiente a los agricultores denominada "Jaro" de origen mexicano, y apropiada para la industria panificadora. Esta semilla será distribuida a los agricultores interesados al precio de Bs. 70 el quintal, incluyendo el envase.

CAZA DE FELINOS

Mediante circular, el Ministerio de Agricultura ha remitido a las autoridades del país una circular, a fin de extremar las medidas de vigilancia para evitar la caza de felinos y aves rapaces, por constituir un peligro para los reos portadores de la fiebre hemorrágica. Los informes técnicos presentados, señalan que la escasez de felinos hace ocho años en el Beni, ha provocado una proliferación de los roedores portadores de la fiebre hemorrágica.

Se inician preparativos para el II Congreso Campesino

El 15 de mayo próximo, se realizará en la localidad potusina de Sacaca, el Sexto Congreso Nacional de Trabajadores Campesinos. Ello ha motivado, que en el último

Posesionaron comisiones para aplicar nueva Ley Orgánica de Salud Pública

En un acto especial cumplido en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, fueron posesionadas las comisiones "Macro Organizadora" y "Micro Institucional", de acuerdo al D.S. 99528 del 9 de febrero de 1971.

Los propósitos fundamentales de las anteriores comisiones son "dejar en libertad al personal del Ministerio en su nivel nacional y coordinar la ejecución de la nueva Ley Orgánica del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública".

El representante del Ministerio de Previsión Social en el Comité de Emergencia para el "deministración", de acuerdo al D.S. 99528 del 9 de febrero de 1971.

Entre esas recomendaciones figuran las siguientes: "Controlar el consumo de agua para beber, la que debe ser hervida antes de usar", "eliminación de heces fecales, por lo cual las brigadas de saneamiento Ambiental efectuarán el cavado de letrinas de emergencia, para poblaciones de más de 100 personas".

Por otra parte se ha informado que las poblaciones de Urope y "Puro Ballivián prácticamente - han sido arrasadas". También se ha señalado que la pista de cemento está anegada completamente, lo que ha determinado que ningún avión pueda aterrizar. La tarea de auxilio se realiza por medio de helicópteros. Finalmente se ha hecho saber que la mitad de la población del Guayán ha sufrido inundaciones que, en la mayoría de los casos, ha llegado hasta el techo de las viviendas.

La aprobación de presupuesto apazada para esta semana

La aprobación final del Presupuesto General de la Nación por 1971 ha sido aplazada para esta semana, pese a que el gabinete se había propuesto hacerlo el jueves anterior.

Según el Ministerio de Finanzas, la aprobación de ese documento económico debía haberse hecho en el mes de febrero. A principios de año anunciaba que, como nunca, el presupuesto de la Nación por la presente gestión, sería aprobado antes de marzo. Desde enero, comenzaron las reuniones por separado con representantes de cada uno de los Ministerios para la consideración de los presupuestos parciales. La semana pasada, estos estudios parciales habían concluido y el gabinete se reunió a fin de aprobarlos, pero no llegó a hacerlo, anunciándose entonces que se haría el jueves por la noche.

Al día siguiente, el Ministro de Finanzas viajó a Buenos Aires para asistir a una reunión internacional.

En temas relacionados con el primer curso regional de capacitación sobre problemas veneciales, que se realizará del primero al 15 de marzo en el local Parral de Villa Pátula, en el barrio de 19 a 2015.

El curso está destinado a directivos y vecinos del sector Noroeste de la ciudad y participarán los siguientes disertantes: Lic. Pablo Ramos, Arq. Raúl Otermín, Dr. Hugo Urquieta, Dr. Jaime Paz, Párrido, José Prats y Dr. Antonio Aramburú, quienes analizarán problemas técnicos, departamentales y nacionales.

AUB pide satisfacción para delegación que sufrió atropello en Buenos Aires

La Asociación de Universidades Bolivianas ha hecho conocer un comunicado por el que señala que, "informada de ultrajes y violencias en Buenos Aires contra la delegación de ocho Universidades del Gobierno del General J.J. Torres ejcha las satisfacciones desde que dichos atropellos perpetrados por la policía y servicios de la CIA de ese país, hirieron la dignidad nacional, constituyendo a la vez la violación flagrante de los derechos y libertades consagrados por la comunidad internacional".

Se adelantó se señala que la "delegación se constituyó a invitación de la dignidad nacional, acepten condecoraciones y dejen a la nación atropellada".

Finalmente, se expresa que la

SE ORGANIZARAN INSTITUTOS DE EDUCACION POPULAR EN EL SUR

En el sur del país se organizarán institutos de educación popular para adultos que deseen complementar sus escasos conocimientos.

La Dirección Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos informó ayer que el Jefe del Departamento Pedagógico de Sucre,

Emilio Villegas y el Supervisor, Gerardo Búzque, presentaron un informe sobre su viaje al sur del país, principalmente de su permanencia en Camiri, Villamontes, Sanandita y Yacuba.

Según ese informe, los acuerdos más importantes a que se arribaron con las autoridades políticas de esas localidades se refieren a los planes de organización de institutos de educación popular para adultos.

Los planes se orientarán hacia la racionalización de items de cada localidad, para elevar la cobertura efieciente a las necesidades de educación urbana y rural.

RECURSOS DEFICIENTES

El informe de los comisionados señala que se ha podido constatar en el sur del país con recursos deficientes, por la mala atención del Estado a los requerimientos de la educación.

Los delegados señalan en su informe que es ponderable el espíritu patriótico de los maestros del sur, quienes por ejemplo, recorren a pie extensas regiones para llevar los beneficios de la educación a los niños de apartadas zonas.

MAESTRO JUBILADO

La Dirección de Alfabetización informó que por Resolución Ministerial se ha aprobado la solicitud de jubilación del maestro Luis Murillo Robado, ex-Director del Centro Mas Paredes.

El nuevo director de esta institución es el profesor Virgilio Mansilla Lizasoain, que fue designado ayer en el despacho del Director de Alfabetización y Educación de Adultos.

FEJUE prepara un curso sobre los problemas zonales

La Federación de Juntas Vecinales de la Paz ha preparado el primer curso regional de capacitación sobre problemas veneciales, que se realizará del primero al 15 de marzo en el local Parral de Villa Pátula, en el barrio de 19 a 2015.

El curso está destinado a directivos y vecinos del sector Noroeste de la ciudad y participarán los siguientes disertantes: Lic. Pablo Ramos, Arq. Raúl Otermín, Dr. Hugo Urquieta, Dr. Jaime Paz, Párrido, José Prats y Dr. Antonio Aramburú, quienes analizarán problemas técnicos, departamentales y nacionales.

Pruebas de suficiencia para delegación que sufrió atropello en Buenos Aires

PRUEBAS DE SUFICIENCIA. Alrededor de 25 estudiantes de la Municipalidad de París rindieron el viernes pruebas de suficiencia en el Instituto Superior de Administración Pública (ISAP), dentro de la racionalización administrativa dispuesta por el Alcalde, Lic. Herberto Olmos. Los resultados de dichas pruebas serán conocidos en el curso de la próxima semana, una vez que se hayan hecho las evaluaciones y calificaciones correspondientes. El Alcalde anticipó que las empujadas que no rindieron las pruebas satisfactoriamente no serán excluidos de la planilla de empleos mantenido su. En cambio, aquellos que lo hicieron con calificaciones sobresalientes, serán ubicados en puestos mejor rentados.

Abilidades aprobaron proyecto de reestructuración de CENS

El proyecto de decreto para la reestructuración de la CENS, será considerado por el gabinete la próxima semana, según informó ayer el Ministro de Salud.

La aprobación de los fábricas fue anunciada por el Ministro, "con una satisfacción", debido a que la mencionada institución se realmente eficaz como las fábricas conocieron el proyecto, otros sectores de la salud han estudiado también en reuniones realizadas en el Ministerio de Salud.

El Ministro Aponte Burela se reunió con su colega de Trabajo, para estudiar los proyectos presentados por las organizaciones laborales del país que sean tomados en cuenta cuando se redacte el definitivo. La reunión versó especialmente sobre el tema de diseñar las normas para lograr la racionalización de los recursos y cotizaciones de la CENS.

Burela desea que se solucionen pronto el problema del mal pago de los salarios de la CENS. "Cree que una de las implantaciones del pueblo boliviano, hace veinte años, está al borde de la quiebra por lo que se quiere enfrentar el problema y no se quiere enfrentar a una serie de soluciones debido a una serie de principios de unidades grupos que no comprenden que se par para todos los recursos y de solidaridad social tiene que ser para todos los recursos".

refiriéndose a la Caja Minera, el Ministro dijo que ese es un tema que está siendo estudiado en el momento. Esta cita, dijo el Ministro, está comprendida dentro del proyecto de decreto que será presentado la semana próxima, "como una cosa con cierta urgencia".

El informe de los comisionados señala que se ha podido constatar en el sur del país con recursos deficientes, por la mala atención del Estado a los requerimientos de la educación.

Los delegados señalan en su informe que es ponderable el espíritu patriótico de los maestros del sur, quienes por ejemplo, recorren a pie extensas regiones para llevar los beneficios de la educación a los niños de apartadas zonas.

MAESTRO JUBILADO

La Dirección de Alfabetización informó que por Resolución Ministerial se ha aprobado la solicitud de jubilación del maestro Luis Murillo Robado, ex-Director del Centro Mas Paredes.

El nuevo director de esta institución es el profesor Virgilio Mansilla Lizasoain, que fue designado ayer en el despacho del Director de Alfabetización y Educación de Adultos.

Abilidades aprobaron proyecto de reestructuración de CENS

El proyecto de decreto para la reestructuración de la CENS, será considerado por el gabinete la próxima semana, según informó ayer el Ministro de Salud.

La aprobación de los fábricas fue anunciada por el Ministro, "con una satisfacción", debido a que la mencionada institución se realmente eficaz como las fábricas conocieron el proyecto, otros sectores de la salud han estudiado también en reuniones realizadas en el Ministerio de Salud.

El Ministro Aponte Burela se reunió con su colega de Trabajo, para estudiar los proyectos presentados por las organizaciones laborales del país que sean tomados en cuenta cuando se redacte el definitivo. La reunión versó especialmente sobre el tema de diseñar las normas para lograr la racionalización de los recursos y cotizaciones de la CENS.

Burela desea que se solucionen pronto el problema del mal pago de los salarios de la CENS. "Cree que una de las implantaciones del pueblo boliviano, hace veinte años, está al borde de la quiebra por lo que se quiere enfrentar el problema y no se quiere enfrentar a una serie de soluciones debido a una serie de principios de unidades grupos que no comprenden que se par para todos los recursos y de solidaridad social tiene que ser para todos los recursos".

refiriéndose a la Caja Minera, el Ministro dijo que ese es un tema que está siendo estudiado en el momento. Esta cita, dijo el Ministro, está comprendida dentro del proyecto de decreto que será presentado la semana próxima, "como una cosa con cierta urgencia".

Arte y Cultura

P. Díaz Machicao viaja hoy a Madrid

El escritor Porfirio Díaz Machicao, Director de la Academia Boliviana de la Lengua, correspondiente de la Real Española, viaja hoy a Madrid.

Durante seis meses el ilustre escritor integrará el Comité Permanente de la Asociación de Academias de la Lengua (de los países hispanoamericanos), que junto a la Real Academia Española, atiende los problemas del lenguaje.

Durante el presente año corresponde a las academias de Bolivia y Venezuela enviar sendos representantes como Condoctores en la Asociación de Academias de la Lengua. Nuestro país estará dignamente representado por Díaz Machicao.

Además de las labores específicas que desarrollará durante su permanencia en Madrid, don Porfirio difundirá los valores de la literatura boliviana a través de conferencias en los países europeos.

DIRECTOR ENCARGADO
En reemplazo de Díaz Machicao en el otro cargo de la Academia Boliviana de la Lengua, el Dr. Huáscar Cajías fue elegido por unanimidad Director Encargado de la dicha corporación. La Secretaría General será desempeñada por Dra. Rodolfo Salamanca Lafuente.

Con el viaje de Díaz Machicao a España, los tres dirigentes titulares de la Academia estarán ausentes. El Censor Juan Quirós, actualmente se encuentra dictando un curso de literatura hispanoamericana en una universidad norteamericana.

El Secretario General, Alberto Saavedra Nogales cumple funciones diplomáticas de Embajador de nuestro país en el Vaticano.



El escritor Dr. Porfirio Díaz Machicao, Director de la Academia Boliviana de la Lengua, integrará durante seis meses el Comité Permanente de la Asociación de Academias de la Lengua, con sede en Madrid.

Respuesta de coordinador del festival de Cosquín

En nombre del Comité Coordinador responsable de la actuación folclórica boliviana en el festival de Cosquín, el señor Wilfredo Landa responde a las indicaciones lanzadas ayer contra el citado comité por un grupo de artistas que participaron de la delegación boliviana.

En sus respuestas afirma que el referido comité fue nombrado por la Comisión Municipal del Folklore de Cosquín, para elegir a los artistas bolivianos que participarían en el festival. Y que la Dirección de Cultura de Bolivia aprobó ese nombramiento y coadyuvó las tareas del comité, que tuvo a su cargo gastos de pasajes a La Paz y víveres de los artistas bolivianos procedentes del interior del país interesados en conformar la delegación boliviana.

Que el traslado de la delegación ganadora a Cosquín fue cubierta con recaudaciones de las actuaciones cumplidas por la misma delegación en Potosí, Tarija y Bermejo.

Que los coordinadores utilizaron evidentemente papel oficial (memorandum) del Ministerio de Educación y Cultura, pues ese material fue "dotado para ese fin". Y que González Simirón, ha nombrado por la Dirección de Cultura "Coordinador del Ministerio para establecer conversaciones con delegaciones extranjeras para respaldar el Festival Latinoamericano de Folklore en Bolivia".

Que la actuación de la delegación en Córdoba se realizó "consultando con todos los artistas, haciéndoles notar los pros y los contras", y que de la recaudación total fue consumida el 80% por los impuestos a Sadaic y Argentores.

Que el contrato de filmación en el canal 7 de la TV de Buenos Aires fue firmado también por Luis Calderón, presidente de "Bolivia Andina", y que los coordinadores entregaron "retribuciones a todos los artistas". Que "el Comité Coordinador no puede ser responsable de que la filmación del video tape haya durado 2 horas si el artista José Zapata se olvidó de las letras" de las canciones que debía interpretar.

Que Freddy Herrera desarrolló una labor periodística "en forma particular".

Que la placa obtenida como premio por la delegación boliviana fue entregada al Ministerio de Educación y Cultura.

Tal es el resumen de las respuestas de Landa a las acusaciones del presidente de "Bolivia Andina", Luis Calderón.

ACLARACION INCOMPLETA

La nota del aclarante, quien se presenta a Gonzalo Simirón García, Freddy Herrera Cárdenas y René Calderón, sin embargo, no aclara los siguientes aspectos: La calidad del contrato firmado entre el Comité Coordinador con un empleado de la Dirección de Antropología y Folklore del Ministerio de Educación. Este contrato es señalado por los acusadores como lesivo y carente de garantías para la delegación.

El fin que se dio a los fondos recaudados en actuaciones realizadas en La Paz.

El viaje actual de Simirón que llevó a los "Urús del Gran Poder" a Córdoba, sin autorización ni de la Dirección Nacional de Cultura ni del Consejo Nacional del Menor.

Entrega de artículos al pabellón de sub-oficiales del Hospital Militar



La directiva de la "Asociación de Esposas de Sub-oficiales y Clases de las FF.AA." hizo entrega de artículos consistentes en frazadas, sábanas, utensilios de cocina, duchas, etc., al Pabellón de Sub-oficiales del Hospital Militar. En esta oportunidad la Presidenta de la Asociación, Sra. Lily Revollo de Montaña, dijo lo siguiente:

Al hacer entrega de este valioso conjunto de cosas quiero hacer presente, el profundo y especial agradecimiento a las personas que nos han colaborado moral, materialmente, como nuestra Presidenta, Vice-Presidenta y algunas de nuestras Socias Honorarias, también quiero destacar y agradecer, el profundo sentido social y alto espíritu de trabajo de las Sras. Rosa de Udaeta, Sra. General, Pastora de Concha Sra. de Beneficencia, Bértha de Udaeta, Sra. de Hacienda, Lidia de Campos, Sra. de Relaciones, Teresa de Tarija, Sra. Prensa y Propaganda con las que aunando esfuerzos, hemos hecho posible este aporte tan importante y que a la vez marca un hito inicial muy auspicioso y alentador a nuestras actividades. Al proceder a este acto hago efectiva la realización de uno de los tantos puntos de nuestro plan de trabajo; este lote de artículos es para la mejor atención de nuestros enfermos en nuestro Pabellón de Sub-Oficiales y Clases de las FF.AA., de la Nación. Este pequeño avance es uno, de una meta más ambiciosa que nosotros tenemos y que sabemos es una de las preocupaciones más grandes para muchos hogares, me refiero a la ausencia de una Caja Organizada para la atención de la familia militar. Además de las preocupaciones propias de la salud deben estar sometidos a las preocupaciones económicas para costearse las drogas y otros gastos imprescindibles.

No es difícil imaginarnos las angustias que habrán sufrido tantos hogares cuando se han visto imposibilitados de conseguir la droga necesaria, todo esto conforma un panorama de perturbación social, nosotras estamos en el deber de analizar y sugerir soluciones de un tipo de Seguridad Social acorde sobre todo con nuestra legislación Social boliviana una de las más avanzadas de Sud América.

Tenemos ejemplos en nuestro propio país y podemos tomar el del Hospital Obrero, donde al paciente no le falta nada, queremos lograr algo similar. Para ello es y será siempre fundamental nuestra unidad y sobre todo el optimismo y la confianza de contar, con el profundo sentido social y humano de nuestros gobernantes. Existe un proverbio que dice "a grandes males, grandes remedios" y un gran remedio sería proponer y proporcionar la formación de nuestra CAJA DE SEGURO MEDICO MILITAR.

Gracias.

Valioso texto de lenguaje publicó Lic. Wálter Navia

"Curso de lenguaje" es el texto que acaba de publicar el Lic. Wálter Navia Romero. Se trata de un volumen dedicado al sexto curso de primaria (6º. de Orientación) y que, por sus valiosos méritos, fue declarado "texto oficial" por el Ministerio de Educación y Cultura.

Pocas veces en la historia de la enseñanza del lenguaje en las escuelas bolivianas surge un texto serio y sistemático como el de Navia Romero. Esta obra es el fruto de largos y profundos estudios e investigaciones, a través de métodos modernos y prácticos. Las arides tradicionales aprendidas de esta materia se convierten, gracias al libro de Navia, en amabilidad.

Seis son los objetivos fundamentales por los que se orientan la enseñanza en este texto: hablar, escuchar, leer, escribir, gramática y ortografía.

El Lic. Wálter Navia Romero, Profesor de Estado y Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Mayor de San Andrés, es uno de los investigadores bolivianos más brillantes del lenguaje y la metología de su enseñanza, y de la literatura.

CURSO DE LENGUAJE



La nueva obra de Navia Romero es un texto destinado a superar las deficiencias de la enseñanza del lenguaje en nuestro país que, en general, plantea problemas complejos en la mentalidad de los mismos modo aliviar en el profesor la preparación de la materia.

Desorganización caracterizó al carnaval de Oruro de 1971

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Este año hubo bastante desorganización y excesivo desorden de hecho, en algunos aspectos del Carnaval como en el precio de las localidades para asistir a la "entrada" y el corso. Como ejemplo citamos los intervalos demastados largos (hasta de 45 minutos) en el paso de un conjunto de hecho, en la Avenida Cívica. Allí tampoco se respetaron los sitios vendidos por la Alcaldía, así alrededor de un conjunto de hecho, funcionarios de la ONU en La Paz, quedaron sin asiento, pese a haber pagado 18 pesos por localidad a una empresa turística.

No había quién acomode o haga respetar los sitios vendidos. Los últimos conjuntos pasaron confundidos con los espectadores que invadieron la Avenida, ante la falta de guardantes del orden.

En las graderas de madera colocadas por la Alcaldía y la Prefectura, en la Plaza Principal y otros lugares, los asientos fueron vendidos a 12 pesos. El Presidente de la Asociación de Conjuntos Folklóricos dijo a los periodistas que esos precios fueron vendidos por el Prefecto, esta autoridad, expresó que esa cantidad fue señalada de común acuerdo, con la mencionada Asociación. Lo cierto es que la elevación de 5 pesos que costaba el pasado año a 12 ahora, significa especulación. El Prefecto Elchegue Alvarez dijo: "Entiendo que las graderas fueron ocupadas más por los turistas y considero que éstos han contribuido en algo a la magnífica fiesta nativa".

La especulación tomó posesión de Oruro. Los precios de la clase de artículos tanto de comer como de beber, fueron subidos ante la falta de vigilancia, sin controlación.

Este año, el Colegio de Economistas, empezó las pruebas de censo y encuestas, entre los habitantes de la ciudad y los visitantes, habiéndose sobrepasado la cantidad de 700. En base a los resultados obtenidos se piensa planificar con criterio más técnico y científico, la realización del Carnaval Orureño, demasiado caro para los actuales métodos usados.

MUSEO DEL CARNAVAL

ORURO, 27 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal, a partir de este año ha emprendido la formación de un Museo del Carnaval.

Adquiera su ejemplar de MANUAL NERCA

COMERCIA Y DISTRIBUCIONA-EDITORES LOS AMIGOS DEL LIBRO

Por Menorprecio \$200.- con Envío en el Ordenado Calle Potosí, Av. España



FALLECIO FERMANDEL

PARIS, 27 (AP).- "Soy feo, rencoroso y pretencioso. Me gustan las corbatas extravagantes y los chistes malos, tengo el cerebro de un burócrata en la cabeza de un caballo y no me importa un bledo."

Este era Fermandel hablando sobre Fermandel, el de la sonrisa tan amplia como la de un caballo trotón, fue anunciada hoy después de que había muerto ayer a consecuencia de un cáncer que había interrumpido el año pasado su carrera cinematográfica a la edad de 67 años.

Al difundirse la noticia, se reunió una multitud frente al hogar del hombre cuyas 140 películas congregaron más de 300 millones de espectadores en todo el mundo. El presidente Georges Pompidou envió un telegrama a su familia expresándole su pesar y la cadena de televisión del gobierno canceló la programación normal de su canal en color del sábado por la noche y la reemplazó con un espectáculo especial en recuerdo del actor.

La Federación de Cañeros de Santa Cruz apoya a su Presidente Suárez

Las Instituciones que conformamos la Federación de Cañeros de Santa Cruz ante las publicaciones efectuadas por los Ingenieros de la Bélgica y de San Aurelio sobre el problema del pago de caña de azúcar entregada para la zafra adicional de 1970, DECLARA: Lo.- Las declaraciones registradas en los últimos días por la prensa local, por parte de la Federación, no han sido hechas a título personal por el señor Abelardo Suárez Bravo. Presidente de nuestra Entidad, sino en su calidad de tal y con pleno acuerdo de las asociaciones y cooperativas federadas. Mal hacen los Ingenieros en atacar personalmente al señor Suárez Bravo, buscando infundamente indisponer ante la opinión pública, pues reafirmando esas declaraciones y respaldándolas no encontramos todas las instituciones que conformamos la Federación.

Lo.- Por resolución unánime de la reunión extraordinaria del Consejo Directivo realizada la tarde del viernes 19 del presente, otorgamos un VOTO DE APOYO Y CONFIANZA a nuestro Presidente Sr. Abelardo Suárez Bravo, cuya labor a la cabeza de la Federación es prueba de su digno desempeño, de dedicación absoluta y de servicio desinteresado en favor de los agricultores cañeros. Las acusaciones infundadas y los insultos de que se hace víctima al señor Suárez Bravo, en vez de mellar su bien ganado prestigio en la Federación sólo sirven para fortificar la unidad de los cañeros que conocen su capacidad y confían en su honestidad de dirigente máximo de este importante sector agrícola.

Lo.- Aunque la Presidencia de la Federación, guardando los modales sociales y el respeto a la opinión pública, no quiso replicar en su comunicado del día viernes 19 a la temeraria acusación que pretende endilgar a

todos los cañeros de la Empresa Gasser y Cia., Industrias La Bélgica S.A. Las Instituciones Federadas no permitirán que tan grosera calumnia quede flotando. De la única "caña sin cupo" comprada por algunos cañeros "buena en chaco" que La Bélgica puede hablar es de la que esa empresa vendió a los cañeros a \$b. 20.- la tonelada para molienda y a \$b. 40.- la tonelada para semilla. En ambos casos, era caña de pésima calidad (sólo aceptada en los laboratorios del Ingenio por que era caña de sus propios cultivos) y que no tenía cómo ser medida por los señores Gasser que habían sobrepasado su cupo de "caña propia". La semilla que tuvo que ser comprada forzadamente por los agricultores no les dejaron caña ni la seguía ni los incendios, lo mismo era tan mala que quienes la cortaron en Bélgica Chica tuvieron que botar entre el 60 y el 80 por ciento, con lo que resultaron pagando al ingenio más de \$b. 80.- por tonelada neto de caña que la fábrica no podía procesar. Esta es la verdad en cuanto a compra de caña sin cupo, y el pueblo debe conocerla, como ya conoce a los industriales que traicionan a la empresa privada y que manifiestan a la espalda de sus propios colegas medidas atentatorias para los intereses de la comunidad pero útiles para sus fines particulares.

Santa Cruz, 19 de febrero de 1971

- COOPERATIVA DE CAÑEROS LA BELGICA Lda. COOPERATIVA AGROPECUARIA DE PRODUCTORES CAÑEROS Lda. ASOCIACION DE CAÑEROS LA BELGICA. COOPERATIVA INTEGRAL DE CAÑEROS GUABIRA Lda. COOPERATIVA AGROPECUARIA MONTERO Lda. ASOCIACION DE CAÑEROS DEL NORTE PROVEEDORES A SAN AURELIO.

LA EMOCION DEL GOOL en Montevideo

Copa Libertadores de AMERICA. Veá Ud. y aliente a los equipos Bolivianos en Montevideo Hoteles Entradas y 24 meses para pagar todo salida 19 marzo retorno 26 marzo Opcional partido: Boca Juniors versus Sub campeón Peruano en Buenos Aires consultenos

AEROLINEAS ARGENTINAS Meal. Sta Cruz y Alnte. Grau Tels. 50792-51711



Participación de cristianos...

(Viene de la página 8)
de la asamblea debe ser igualmente rechazado.

PARTICIPACION DE LOS CRISTIANOS

Este análisis rápido de nuestra realidad no agota muchos problemas: el choque de culturas, el bajo nivel político de algunos sectores del pueblo, sobre todo, la falta de educación y preparación. Pero no creemos que los sistemas de educación, desarrollo, o conducción política actual tiendan a favorecer esta concepción del pueblo para hacer su futuro: el socialismo. Más bien todos estos métodos (educación, organización política, desarrollo, etc.) nunca son neutros, sino que son manejados en el momento actual para una integración de tipo populista del campesinado, el obrero, el sub-empleado urbano en el sistema y en la mentalidad pequeño-burguesa basada en la promoción individual e individualista.

DIMENSION HUMANA

Más aún, existe siempre una dimensión humana que cae más allá del análisis científico de la realidad sociopolítica y económica de cualquier formación social. El socialismo no es pues una organización de la vida humana sino un cambio de actitud y una mayor humanización del hombre. Es el hombre, sus valores y la opción por la historia y por los demás. Y es aquí donde se impone la última opción ética de la persona por la revolución, única forma de vivir la fe y la esperanza en un mundo nuevo. Este hombre se va conformando en la lucha cuando ésta es humana, cuando hace resaltar las culturas y la historia, en este caso de Bolivia, que es nuestro pasado y nuestro presente. El socialismo no será boliviano por una fórmula especial elaborada de antemano ni importada del extranjero, sino por asumir nuestra propia historia y valores culturales en la lucha, sólo el socialismo permite que lleguemos a ser nosotros; y sólo la lucha nos disciplinará, al independizarnos, nuestra verdadera esencia.

Así como Dios siempre habiéndolo en la Biblia a través de la acción de los hombres en su propia historia, así vemos nosotros que Dios habla hoy por el compromiso de estos hombres bolivianos que han asumido su historia.

ESAL ve la llamada de Dios en estos hombres bolivianos, en esta coyuntura histórica y sabe que si no es capaz de acompañar este proceso de liberación, el pueblo no puede llamarse creyente.

Maestros urbanos de Oruro en estado de emergencia

ORURO 27 (PRESENCIA). Maestros urbanos y provinciales, se encuentran en virtual estado de emergencia que puede desembocar en la paralización de las labores escolares, el próximo lunes. Piden atención a sus reclamaciones económicas.

Los maestros de la ciudad, piden el inmediato pago de sus reintegros y otros beneficios que, según compromiso de las autoridades debían haber sido satisfechos hasta el 15 de este mes. Dirigentes de la Federación Departamental, expresaron que, en principio, el Prefecto del Departamento, había expuesto su deseo de solucionar el problema, como una cooperación al magisterio, utilizando fondos internos hasta que llegue la renesa respectiva, pero tampoco pudo concretarse este ofrecimiento.

Por su parte, los maestros provinciales (afiliados a la Federación Departamental de Maestros Urbanos), han decretado estado de emergencia pidiendo el pago de sus haberes correspondientes al pasado mes. Señalan que la demora les está causando problemas en sus presupuestos familiares.

VENDO MODERNO CHALET

En lo mejor zona residencial sobre 400 metros con un dormitorio, chimenea a leña central, por sólo US\$ 15,000 - llame al teléfono 24214.

ALQUILAMOS

Alquilamos oficinas con y sin depósitos en la calle Potosí. Escribir Casilla # 4482 ciudad.

EN CALACOTO

Se vende casa residencial semiamueblada, con cuatro dormitorios, tres baños, 2 living, comedor, escritorio, cocina, dependencias, 2 garajes tapados y amplio jardín. Referencias teléfono 51453.

Alquilo casa

En Sopocachi, semiamueblada, 4 dormitorios, 2 baños, 2 medios baños, living-room, comedor, escritorio, hall, amplias dependencias, garaje, calefacción, agua caliente, teléfono, patio, jardín. Referencias: Teléfonos 56561 - 22983.

En venta

Curtiembre en funcionamiento perfecto en Cochabamba (zona San José de la Banda) cuenta con stock repuestos para varios autos, sobre valor inventario actual rebaja del 20%.

Reconoce deuda bancaria, grandes facilidades de pago. Consultas: Linares 1092, tel. horas oficina 21009 y domicilio 41008.

Planificarán futuro de transporte aéreo por acuerdo de Grupo Andino

Un alto funcionario del Ministerio de Transportes y Comunicaciones informó a Agencia de Noticias Fides que la organización de una comisión que estudie y planifique el futuro del transporte aéreo nacional obedece a una consigna de los países del Grupo Andino.

Dijo que la Comisión que actualmente estudia la situación del Lloyd Aéreo Boliviano recomendará en su informe que esta empresa adquiera las acciones que posee la empresa norteamericana Braniff, las mismas que representan un 15% del total.

Esta medida se tomará de acuerdo al Reglamento de Tratamiento al Capital Extranjero que fue aprobado en Lima el 31 de diciembre de 1970 y que establece que todas las actividades de infraestructura deben ser manejadas por el Estado. El funcionario del Ministerio

de Transportes dijo que el gobierno del Perú creó una comisión similar que en 120 días presentará un informe sobre la situación económica del transporte aéreo de ese país, luego del cual se tomarán medidas fundamentales de protección. Mientras se promulga la Ley de Transportes Aéreos del gobierno peruano, dictó un decreto de exención tributaria en favor de las compañías que se dedican al transporte aéreo de pasajeros, gravámenes y derechos aduaneros sobre equipo de vuelo importado.

Por otra parte, el funcionario del Ministerio de Transportes, señaló que el gobierno chileno había anunciado la implantación de una política protectora a las compañías locales disponiendo una revisión de los acuerdos comerciales firmados entre LAN y Alitalia, Iberias, Air France y Lufthansa. (ANP).

NATIONAL

En Cochabamba, Santa Cruz, Oruro

Necesito Local mínimo tres habitaciones amplias lugar céntrico, para funcionamiento de Instituto de gran prestigio. Dirigirse - Casilla 6036.

Se compra TERRENO

Sopocachi Bajo, Obrajes. 400 a 600 Mts.2. Tel. 41617 - Horas 14.00 - 15.00.

Por viaje familia liquida

Juegos de living, comedor, máquina de tejer y otros. Licimaco Gutiérrez 493 (Sopocachi) ver solo hoy domingo de horas 9.00 adelante.

Familia extranjera liquida

Frigidifera Philco automático 2 puertas, Cocina eléctrica alemana 4 hornillas, Estufas Volcán argentinas de 8 y 5 radiantes, enseres de cocina, ropa usada de hombre y mujer y varios. Hoy hasta las 16 hs. otros días en horas de almuerzo solamente. Indaburo 776 altos.

Chalet en San Miguel

3 dormitorios, living - comedor, cocina, baño completo, recién terminada, se alquila. Con teléfono. Referencias: Tel 23669

Departamento amoblado se alquila

En Sopocachi, Dos dormitorios, Living, Comedor y dependencias. Agua caliente en baño y cocina. Toda comodidad. Referencias solamente de 2 a 4 de la tarde, teléfono 23251.

"Churrasquería"

Especialidad en carnes sobre parrilla al carbón. Abandonados entre Rosendo Gutierrez y Belisario Salinas. Atención de 18.00 a 2.00 a.m.

Guía del espectador

- 1.- Films aptos para todos por considerar valores humanos y excluir elementos negativos. Artistas (Nota)
- "Como robar millones sin esfuerzo" x x
- "Los condenados" x x
- "El ceno verde" x x x x
- "El analfabeto" x x
- "La espía que cayó del cielo" x x x
- "Sancho gilano" x x x
- "Como perros y gatos" x
- 2.- Films que por el argumento y situaciones exigen cierta madurez cultural y emotiva
- "El profeta" x x x
- "Delirio invernal" x x
- "Vuelve el ojo de vidrio" x x x
- "Romeo y Julietta" x x x x x
- 3.- Films que por la ambigüedad, dudosa interpretación moral o escenas muy fuertes exigen un criterio más fundamentado y responsable
- "La piscina" x x x
- "Las goffas" x x x
- "Los malditos" x x x x
- "Bob & Carol, Ted & Alice" x x x x
- 4.- Films rechazables por las ideas y escenas ofensivas a los valores humanos y morales
- "Lástragale, el hueso del amor" x x

Nota: esta apreciación corresponde exclusivamente a la parte artística no restringiéndose al contenido moral

Excelente	x x x x x
Muy buena	x x x x
Buena	x x x
Regular	x x
Mala	x
Pésima	0

TERRENO EN VENTA

De 400 Mts.2. ubicado en la avenida Arce esquina Rosendo Gutierrez. Referencias Teléfono 23599.

SE ALQUILA

Departamento completamente amoblado, nuevo, 2/3 dormitorios, cocina nueva amoblada, pieza empleada y baño, incinerador, agua caliente, teléfono y demás dependencias. Referencias: 50. piso, edificio Brasilia, depto. 501.

Ama de llaves

Se precisa señora que pueda dedicar su tiempo al cuidado de niños y dirección de la casa. Enviar solicitud y referencias a casilla 2026.

Chevrolet Caprice

Se vende cupé dos puertas, super sport 1968, equipado en fábrica con todos los extras. \$us. 5,500.- Ref. teléfono 36426.

Funcionaria de la Embajada Británica

Requiere departamento amueblado con uso o dos dormitorios en Sopocachi bajo. Tel. 51400 (horas de oficina).

Chevrolet Camaro Sport

VENDO COLOR AZUL LEMANS RECORRIDO 14.000 KILOMETROS PRECIO \$US. 6.200. TELEFONOS: 25274 - 53857.



EL TRIUNFO SUPREMO DE LA VIRTUD Y LA PUREZA... EN MEDIO DE LA INMISERICORDIA DE UNA EPOCA OSCURA

"LA RELIGIOSA"

Con ANA KARINA y FRANCISCO RABAL MAYORES 21 AÑOS EASTMANCOLOR CINES UNIDOS

Jueves 4: MONJE CAMPERO

Cámara Boliviana de Productores Fonográficos

A LA OPINION PUBLICA:

Ante la campaña desleal de algunas publicaciones promovidas por la "Confederación Nacional de Trabajadores del Arte" que agrupa a radialistas, artistas en variedades y músicos, la CAMARA BOLIVIANA DE PRODUCTORES FONOGRAFICOS que agrupa en su seno a todos los que producen discos en el país, se ve en la obligación de aclarar varios conceptos errados y calumniosas publicaciones de parte interesada, reunidos en Asamblea General, ACLARA:

- 1.- La Ley del 19 de octubre de 1960 que grava el 5% sobre la venta de discos tanto nacionales como importados en favor de la "Federación Nacional de Trabajadores del Arte" ha sido promulgada contraviniendo los artículos 23 y 149 de la Constitución Política del Estado (1961) que establecen claramente que los impuestos son nacionales, departamentales o universitarios y deben ser de carácter general y obligar a todos, lo que no ocurre con la Ley del 19 de octubre de 1960, ya que, favorece a una minoría privilegiada.
- 2.- La "Confederación Nacional de Trabajadores del Arte" recién en fecha 2 de marzo de 1962 se ha formado, o sea dos años después de promulgada la referida Ley, deduciendo por lo tanto, que el impuesto del 5% sobre venta de discos se creó para una "institución" inexistente, en la fecha de promulgación de la Ley del 19 de octubre de 1960.
- 3.- La referida Ley ha sido demandada de inconstitucional ante la Corte Suprema de Justicia, suspendiendo su aplicación, mientras decida su fallo la Corte Suprema de Sucre.
- 4.- El 23 de febrero de 1970 la Corte Suprema de Justicia falla declarando probada la demanda de inconstitucional y en consecuencia inaplicable la Ley del 19 de octubre de 1960 para los efectos demandados, de donde se deduce que la Ley del 19 de octubre de 1960 nació muerta, no teniendo ninguna legalidad en la vida jurídica del país.
- 5.- En vista de las publicaciones de prensa en sentido de que el público hubiera pagado el 5% de impuesto al adquirir los discos durante los últimos años, prestamos y hacemos constar que en ningún momento las fábricas, comerciantes y vendedores de discos, han aplicado el 5% sobre sus precios de venta, mas bien al contrario, los precios de los discos han sufrido constantes rebajas y liquidaciones, todos estos últimos años, hecho que consta a la opinión pública.
- 6.- Se hace constar a la opinión pública que el Estado cobra el 2% de impuesto sobre ventas, la MUNICIPALIDAD, UNIVERSIDAD, y AGUAS POTABLES cobran un impuesto total del 2,9%, MINISTERIO DEL

TRABAJO cobra 0,30%, CONAVI para construcción de viviendas cobra el 0,70%. Le parece justo, señor lector, que la aludida MINUSCULA "Confederación Nacional de Trabajadores del Arte" quiera cobrar el 5% sobre venta de discos?,... superando los impuestos de bien común?... más aún considerando que el disco es un medio de difusión cultural que no debe ser castigado con tantos gravámenes, para facilitar su circulación.

7.- En vista de que algunas publicaciones de prensa insisten en que el fallo de la Corte Suprema favorece solamente a 2 firmas (HERMEN LTDA) y PHILLIPS), asimismo insisten en que el 5% es aplicable durante los 10 años transcurridos entre la promulgación de la Ley octubre, 1960 hasta el fallo de la Corte Suprema febrero, 1970, acaso si una Ley es tachada de inconstitucional e inaplicable puede ser válida solamente por un período de tiempo y para el resto no, o es acaso la Ley es válida solamente para determinadas personas, de ahí puede deducir usted, señor lector, lo absurdo e ilegal de la petición de la Confederación Nacional de Trabajadores del Arte.

8.- Hacer conocer del problema que nos atinge y pedir el respaldo moral y material de la FEDERACION LATINOAMERICANA DE PRODUCTORES FONOGRAFICOS, entidad matriz, que agrupa a todos los Productores de Discos de Latinoamérica.

9.- Se hace constar que la CAMARA BOLIVIANA DE PRODUCTORES FONOGRAFICOS, en ningún momento ha intentado burlar ninguna Ley y menos recibir favores políticos como aluden algunas publicaciones de prensa y por el contrario ha demandado la aplicación de la Ley según lo establece la Constitución Política del Estado.

10.- La CAMARA BOLIVIANA DE PRODUCTORES FONOGRAFICOS, hace saber a la opinión pública que gracias a la iniciativa de las Empresas en discos, nuestro folklore ha sido exportado a todos los rincones del mundo, elevando la categoría de los artistas nacionales a nivel internacional, también hace saber que la industria de discos en el país ha superado en calidad y presentación a muchos países vecinos, poniendo en alto el prestigio de la Industria Nacional, ahorrando de esta manera al país apreciable cantidad de divisas, sustituyendo la importación de discos con la producción nacional, dando así fuente de trabajo a artistas, músicos, compositores y trabajadores bolivianos.

CAMARA BOLIVIANA DE PRODUCTORES FONOGRAFICOS

DE AGOSTO

MIRAFLORES

Matinal LLEGAN LOS PARACALISTAS \$b. 1.60 Matinee, tarde y noche COMO ROBAR MILLONES SIN ESFUERZO (apta para todo público) Actualidades mundiales \$b. 8/71 Precios matinee Platas 2.40 Mezzanine 4.10 Tarda y Noche Platas 4.80 Mezzanine 5.30.

BARROA

Matinal doble UNA CONDESA DE HONG KONG y PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS Matinee, tarde y noche TOPAZ (16 años) y LADRONES DE DROGAS (17, P.) Precios matinee Platas 1.80, Tarda y Noche Platas 2.50. Alta 1.60.

1 DE JULIO

Matinal MIL MASCARAS Matinee, tarde y noche ABANDONADOS EN EL ESPACIO Matinal 1.60, Matinee 3.60 y 4.10 Tarda y Noche 4.80 y 5.30.

MEXICO

Matinal doble Hrs. 10.00 BLUE DEMON CONTRA LAS DIABOLICAS y DETECTIVES Y LADRONES Matinee doble Hrs. 14.30 YELVE EL OJO DE VIDRIO y COMO PERROS Y GATOS (apta para todo público) Tarda doble Hrs. 18.00 COMO PERROS Y GATOS y SANDRO GITANO (apta para todo público) Noche doble Hrs. 21.30 LAS GOLFAS y OCURRENCIAS DEL SEXO (prohibida para menores de 21 años) SANDRO GITANO (apta para todo público) Precios M. T. N. 3. y 2.

SCALA

Matinal LUCHA DE GIGANTES Matinee, tarde y noche EL PROYETA (Mayores de 16 años) Noche EL MUNDO AL INSTANTE Precios Matinal \$b. 1.60 y 2.10 Matinee \$b. 3.60 y 4.10 Tarda y Noche \$b. 4.80 y 5.30.

ROXY

Matinal LA GARRA DEL LEOPARDO y BROMAS S.A. Matinee, tarde y noche DOCE DEL PAMIGUELIN (mayores de 16 años) y MIGUELIN (apta para todo público) Precios Matinal \$b. 1.10 Matinee, \$b. 2.60. Tarda y Noche \$b. 3.20.

UNIVERSO

Matinal BUENOS DIAS APCULCO Matinee LA ESPIA QUE CAYO DEL CIELO (todo público) Tarda y noche LOS MALDITOS (prohibida para menores de 21 años) Precios Matinal \$b. 1.60, Matinee Platas \$b. 3.60 Mezzanine \$b. 4.10 Tarda y Noche Platas \$b. 4.80 Mezzanine \$b. 5.30.

PARIS

Matinal LOS VALIENTES NO SE RINDEN Matinee, tarde y noche DELIRIO INVERNAL (todo público) Precios matinee \$b. 1.10 Matinee \$b. 3.10 Tarda y Noche \$b. 3.20.

EBRO

Matinal doble LA MUERTE EN LA NOCHE y TARZAN Y EL PUERCO DE ORO Matinee, tarde y noche DE ORO MATINEE Y PIMENTON EL SECRETO DE LA ESFINJE (todo público) Precios Matinal 1. y 0.70

HOY TV cines

MONJE CAMPERO

Matinal DINGAKA Matinee, tarde y noche LOS CONDENADOS Precios matinee \$b. 4.10 - 3.10 Tarda y noche 5.30 - 3.80.

COLON

Matinal doble SIETE MAGNIFICAS PISTOLAS y BALEARES OPERACION ORO Matinee doble LOCO POR LA MOTO y FENOMENAL Y EL TESORO DE TUTANKANON Tarda y noche solo mayores LA SILLA ELECTRICA y EL SEXO y EL HIPO Precios \$b. 2.50 - 1.50. Matinee 2.50 y 1.60. Tarda y Noche 3.20 y 1.60.

AVENIDA

Matinal doble EL FESTIVAL DE TOM Y JERRY y PARAISO HAWAIANO Matinee doble Hrs. 3 p.m. EL LIBRO DE LA SELVA y EL QUE VIAJA CON EL DIABLO Tarda y Noche EL QUE VIAJA CON EL DIABLO Precios Matinal 1,10 y 0.80 Matinee 2.60 - 2.10 Tarda y Noche 3.20 - 2.20.

BOLIVAR

Matinal EL PERRO QUE SE CREYO MAPACHE y EL CARNAVAL DE WALT DISNEY Tarda y Noche ALMAS EN MISERIA Matinee ROBINSON CRUSOE SIGLO VEINTE

TESLA

Matinal EL CIRCO ALBEDOR DEL MUNDO Matinee EL ANALFABETO Tarda y Noche BOB CAROL (Mayores de 21 años) Precios Matinal \$b. 2.10 - 1.60, Matinee \$b. 4.10 - 3.60. Tarda y Noche \$b. 5.30 - 4.80.

PRINCESA

Matinal DEMONIO SOBRE RUEDAS y TARZAN Y EL MUCHACHO DE LA SELVA Matinee ROMEO Y JULIETA Tarda y Noche LAS TRAGALE EL HUESO DEL AMOR (Mayores de 21 años) Precios matinee \$b. 2.10 - 1.60, Matinee \$b. 3.60 - 3.10 - 2.60 - 2.10 Tarda y Noche \$b. 4.30 - 3.80 - 3.30 - 2.80.

ILLIMANI

Matinal EL CENTAURO DEL NOR.

La conferencia mundial de judíos rechaza la violencia

BRUSELAS, 27 (INTER PRESS SERVICE).- La conferencia mundial judía que se realiza en estos días en esta capital ha evidenciado la existencia de dos tendencias opuestas en el judaísmo mundial acerca de la actitud a asumir frente a los llamados "hebreos del silencio" que viven actualmente en la Unión Soviética.

Según una corriente existe sólo una perspectiva para los tres millones y medio de judíos que todavía se encuentran en la URSS: obtener la autorización del gobierno de Moscú para emigrar a Israel u otros países. La otra tendencia es favorable al ejercicio de presiones sobre el gobierno soviético para que éste deje partir a todos los judíos que lo deseen y reserve un tratamiento más humano a los que se quedan en Rusia.

En la extrema izquierda, comandada por el rabino ortodoxo israelí Kahane, es partidaria directamente de la violencia. Kahane fue expulsado del congreso, que rechaza sus teorías.

La tesis de la emigración masiva es un camino la que obtiene mayores opiniones en favor y, además, la que es apoyada por el gobierno de Israel. En un mensaje enviado al congreso, la señora Golda Meir afirmó que el problema judío no podrá resolverse dentro de las fronteras soviéticas, por lo que es necesario exigir del gobierno ruso que autorice la salida de los judíos hacia Israel.

ENCICLOPEDIA de los ANIMALES

Disfrute de la vida...! CON NATIONAL Productos de primera calidad

RADIOS PORTATILES

Potentes económicos

JACQUELINE BISSET BOB DENVER

TOM HANKWICZ

MARTES CINE PARIS

Juventud alocada, motos y más...

WALDO LEE

Presenta a TONY FRANCIOSA MICHAEL SARRAZIN

LA PAZ

Matinal VENCER O MORIR Matinee 7 veces 7 Tarda y Noche LA PISCINA (Mayores de 16 años) Noche EL MUNDO AL INSTANTE Precios Matinal \$b. 1.60 y 2.10 Matinee \$b. 3.60 y 4.10 Tarda y Noche \$b. 4.80 y 5.30.

ENCICLOPEDIA de los ANIMALES

DISFRUTE DE LA VIDA...!

CON NATIONAL

RADIOS PORTATILES

JACQUELINE BISSET BOB DENVER

MARTES CINE PARIS

WALDO LEE

LA PAZ

ENCICLOPEDIA de los ANIMALES

DISFRUTE DE LA VIDA...!

CON NATIONAL

RADIOS PORTATILES

JACQUELINE BISSET BOB DENVER

MARTES CINE PARIS

WALDO LEE

LA PAZ

ENCICLOPEDIA de los ANIMALES

DISFRUTE DE LA VIDA...!

CON NATIONAL

RADIOS PORTATILES

JACQUELINE BISSET BOB DENVER

MARTES CINE PARIS

Su inexperiencia, su curiosidad... su hastío... impulsaron a dar...

Presenta a TONY FRANCIOSA MICHAEL SARRAZIN

WALDO LEE

JACQUELINE BISSET BOB DENVER

TOM HANKWICZ

MARTES CINE PARIS

Juventud alocada, motos y más...

RAQUEL WELCH, LA MUJER MAS SESEADA DEL MUNDO EN EL PAPEL MAS DRAMATICO DE SU CARRERA ARTISTICA...

"SED DE CRIMEN"

"FLAREUP"

JAMES STACY • LUKE ASKEW

UN FILM DE ELECTRIZANTE SUSPENSO DE PRINCIPIO A FIN...!

Proximo Estreno **Cine 6 de AGOSTO**

SACUDIDA DE MUERTE CUANDO UD. SIENTA

LA HORA de MATAR

Mujeres de... Amor... Erotismo... Color

con Helen BARNES George HILTON Herta FRANCK

Oro sangriento en la aventura explosiva... **MARTES** ...En super reposición **Cine Ebro**

¡Perdónalos! ¡Perdónalos! ¡Perdónalos!

LA PIEZA DEL DIABLO

(THE MAD ROOM)

Una presentación COLUMBIA PICTURES protagonizada por **STELLA STEVENS • SHELLEY WINTERS**

MARTES ESTRENO **MATINEE TANDA NOCHE** **CINE 16 de JULIO**

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

AVISO DE REMATE Nº 1.-

Se pone en conocimiento del público en general, por disposición de la Gerencia General y la Gerencia Técnica de la Corporación Minera de Bolivia, se pondrá en Remate de Subasta Pública, un lote de vehículos usados en los distritos mineros de Viloco, Caracoles y Huanuni, lugares donde podrán ser vistos por los interesados.

DISTRITO MINERO DE VILOCO.-

El remate se iniciará a Hs. 9.00 del día 2 de Marzo de 1971, de acuerdo al siguiente detalle:

ITEM VEHICULO	MARCA	PLACA	AÑO	BASE DE REMATE
1. Omnibus	Ford	8-0437	1964	\$ 24,000.00
2. Camión Volq.	Internacional	8-0444	1962	" 27,000.00
3. Camión Volq.	Internacional	8-0442	1962	" 25,000.00
4. Camión Volq.	Fargo	8-0443	1963	" 20,000.00

DISTRITO MINERO DE CARACOLES.-

El remate se iniciará a Hs. 9.00 del día 3 de Marzo de 1971.

ITEM VEHICULO	MARCA	PLACA	AÑO	BASE DE REMATE
1. Vagoneta	Toyota	8-0383	1960	\$ 7,000.00
2. Camión Est.	Mercury	8-0394	1956	" 15,000.00
3. Camión	Internacional	8-0698	1962	" 19,000.00

DISTRITO MINERO DE HUANUNI.-

El remate se iniciará a Hs. 9.00 del día 4 de marzo de 1971.

ITEM VEHICULO	MARCA	PLACA	AÑO	BASE DE REMATE
1. Camión	Internacional	8-0517	1962	\$ 35,000.00
2. Camión	Internacional	8-0516	1962	" 37,000.00

NOTA.- Para intervenir en la subasta previamente los interesados deberán depositar el 10% de la base de remate en efectivo, no se aceptan cheques por este concepto.

La Paz, Febrero de 1971.

Ing. Eduardo Asebey S. GERENTE TECNICO COMIBOL

Hugo Montero A. JEFE COMISION VEHICULOS OFICIALES

Gral. Brig. Carlos Hurtado G. GERENTE GENERAL COMIBOL

Vo. Bo. Lic. Rodolfo Claros SUB-CONTRALOR.-

¡¡INTENSAMENTE DRAMATICA!!

Patricia Neal

en la obra premiada de Frank D. Gilroy

una historia de tres extraños

THE SUBJECT WAS ROSE

Jack Albertson • Martin Sheen

Argumento (tema): Patricia Neal. Dirección: Frank D. Gilroy. Edgar Lansbury. Ulu Grosbard. Luchita y Judy Collins (canta "Albany" y "Who Knows Where the Time Goes?")

Se recomienda para el público en GENERAL

PRONTO! ESTRENO CINE SCALA

El Fulano de Estambul

De las grandes de DISA, Ltda.

Sylvia Koscina, Perrette Pradier, Mario Adorf

Un millón de dólares en aventura bajo los cielos de la misteriosa Turquía!

TECHNICOLOR® TECHNISCOPÉ®

Noche tras noche, bala tras bala, chica tras chica... el mundo de esta trompa... número uno para ganarse los!

Para disfrutarlo... íntegramente a full **MARTES** Un suceso explosivo. **CINE TESLA**

Cursos Económicos



¿No cree usted que debe comer menos? Nuestra chimenea es muy estrecha...

SEGUN UN EX-PORTADO ALEMÁN EN LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL ALMIRION DE CHILE 25 MILLONES DE DÓLARES DE SOLDA DOS.

¿CÓMO PERDIO MÁS CIVILES QUE SOLDADOS? POLO. NIA TIENVO LA PERDIDA MAS ELEVADA, EN PROPORCION A SU POBLACION.

EN LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL ALMIRION UNOS 9.000.000 SOLDADOS Y UNOS MIL CIVILES.

Libros-Revistas

GISBERT Y CIA. S.A.

Anuncia la aparición de la 2da. Edición de "EL EMBRUJO DEL ORO" de Adolfo Costa Du Rels Pidalá a su librero

Comercio 1270-80 Cosillo - 195.

la BOLSAS DEL LIBRO LE OFRECE LA LINEA DE LA COLECCION: "Cuentos" de Pablito

Visitenos en: Casilla 30

AV. MILITARIA N° 5640 TEL: 2410 - 2412

Departamentos-Habitaciones

ALQUILO
Habitación con baño privado para caballero o estudiante. Jacinto Benavente No. 2143. Sopocachi. (25-1/2970)

LINDO DEPARTAMENTO
Nuevo dos dormitorios, dependencias, ANTICRETICO \$25,000. "LA UNICA" Comercio 1013 Tel. 21035. (27-28)

DEPARTAMENTO-OSRAJES
Todo confort. Independiente. ANTICRETICO \$25,000. "LA UNICA" Comercio 1013 Tel. 21035. (27-28)

HABITACIONES
Alquilo fono 42347. (25-28/5287)

ALQUILO GARAJE
Cerrado en Avenida Sanchez Lima Sopocachi Referencias teléfono 51351. (27-2/5386)

A CABALLERO
Honorable o extranjero alquiler plaza en Avenida Sanchez Lima Sopocachi Referencias teléfono 51351. (27-2/5386)

ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL
Por sólo \$5, 10 habitaciones individuales a delegaciones precios convencionales. Avenida Armentia 517, teléfono 23342, frente Seminario La Paz. (2-16/4431)

SALON
Para fiestas alquiler salón para fiestas, matrimonios, cumpleaños, bautizos, matines y toda clase de celebraciones. Referencias Comercio 1477 teléfono 27121. (26-27/5353)

DEPARTAMENTOS
Propiedad horizontal vendiendo 9,500 dólares en Sopocachi calle Chaco, Referencias, teléfono 54135. (27-4/5385)

HABITACION
2 personas con o sin pensión casa familiar. Calle Trinidad Tobaño 1034 entradizo Hait. Barrio Miraflores. Miraflores. Teléfono 50237. (27-28/5372)

ANTICRETICO
Ofrezco departamento amplio. Sinosain Manzaneda No. 1166. (26-4/5352)

ANTICRETICO
Yanacocha 448. Departamento anticretico Sopocachi calle Oliguín tres dormitorios dependencias. Inde. "dinero". Departamento. Comercio 1013 Tel. 21035. (28-1/5382)

VENDO CALCULADORA
Alemana, manual precio de ocasión Gumbert Bolívar 616. (28)

PRESTO
10.000 - 25.000 hipotecarios, joyas. Ingavi 748. (96-2/5300)

DOLARES
Presto mil dólares primera hipoteca, teléfono. (28-1/5380)

Muebles

VENDO DORMITORIOS
Importados, diferentes precios Gumbert Bolívar 616. (28)

VENDO VITRINA
Comedor, vitrina, médico, mueble para dentista, precios ocasión. Gumbert Bolívar 616. (28)

VENDO ROPERO
Tres cuerpos, con espejo central, precio ocasión. Gumbert Bolívar 616. (28)

VENDO ESCRITORIOS
Estilo francés, cinco cajones. Gumbert Bolívar 616. (28)

VENDO DORMITORIO
11 piezas, precio ocasión 3,000 Gumbert Bolívar 616. (28)

VENDO DORMITORIO
10 piezas, precio regalo \$2,300. Gumbert Bolívar 616. (28)

VENDO
Juego de living, ropero de 3 cuerpos, precios muy convenientes. Últimos modelos. Graneros 309 (frente Barraca). (28-2/5396)

VENDO A PLAZOS
Living, comedor, dormitorio. En fórmula Cold 766 Sucre 1423, teléfono 28382. (28-10/5357)

Estuche práctico
* TALABRA * ESMERIL * PULE * LIA

Gundlach S.A.
REYES ORTIZ 73 LA PAZ

Ropa
De viaje vendiendo ropa casi nueva Belisario Salinas 350 primer piso. (26-28/5381)

POR MOTIVO
De viaje vendiendo ropa casi nueva Belisario Salinas 350 primer piso. (26-28/5381)

Radios-Cocacidos

VENDO TELEVISOR
Marca Toshiba, flamante, precio ocasión Gumbert - Bolívar 616. (28)

EN CONSIGNACION
Recibimos toda clase de muebles, radios, máquinas coser, escribir, consulte Gumbert Bolívar 616. (28)

Telefonos

CARVAJAL
Yanacocha 448. Teléfono particular; Comercial transferido. (28)

VENDO TELEFONO
OKI de mesa, precios ocasión - Gumbert-Bolívar 616. (28)

COMPRO TELEFONOS
Pago al contado. Gumbert Bolívar 616. (28)

SE VENDE
Teléfonos en Sopocachi, Calacoto, Villa Fátima, Referencias teléfono 5184 horas oficina. (27-28/5195)

TELEFONO
Particular vendiendo. Referencias teléfono 52192. (27-28/5373)

Empleados

PANADEROS
Se necesita maestros con experiencia. Referencias Rosendo Villalobos 1394, Miraflores. (28-1/5395)

DESDE EE. UU.
Empresa busca hombres y mujeres para trabajar en su localidad ganando muy bien en dólares. Los elegidos recibirán enseñanza por correo, de una magnífica profesión. Informes RSW Box 643 Tamiami Miami Florida 33144 USA. (28)

VENDO LOTE
Urgente Segueñocho bajo teléfono 82265. (25-2/5271)

Propiedades-Terrenos

TERRENOS VENDO
Irapvi 600 metros varios lugares. Calacoto 500 metros, Segueñocho varios terrenos, "LA UNICA" Comercio 1013 Tel. 21035. (27-28)

VEN DO
Lindo terreno Miraflores alto \$28,000 plano, Pichichina 755 altos. (25-1/5269)

COCHABAMBA
En venta casa situada excelente zona comercial avenida San Martín entre Brasil y Honduras, Referencias misma casa. (25-2/4057)

COCHABAMBA
Vendo lotes Cala - Cala de 20-30 - 40 y 100 \$28. m2. agua propia. Teléfono 27733. (27-2/5380)

ALOJAMIENTO
Y pensión se ofrece en casa de familia a matrimonios sin hijos o dos señoras. Sopocachi teléfono 28689. (26-1/5293)

EN COCHASAMBA
Vendo lote 1.460 m2, sobre Avenida Blanco Gallardo Km. 7 Teléfono 34593. (27-28/5367)

VENDO HORNO
Eléctrico 110 V. Westinghouse, precio ocasión. Gumbert Bolívar 616. (28)

ALQUILO
A estudiantes habitación independiente Bolívar 1055. (26-3/5389)

VENTA
Hermoso lote de 600 m2. en Calacoto calle No. 13. Referencias teléfono 82071. (28-3/5376)

DAMOS PENSION
En casa de familia Sopocachi Avenida Sánchez Lima 2512, tercer piso. Sra. Carmen. (26-6/5355)

VENDO LOTE
Barrio Peridotista, consulte Gumbert Bolívar 616. (28)

VENDO
500 mts. 2. terreno el Alto, Indio Aduana. Referencias teléfono 51351. (28-3/5368)

ALQUILO
Tienda, trastienda, San Pedro 600 mensual teléfono 52857. mañanas. (26-2/5290)

CARVAJAL
Yanacocha 448. 54862 chalet en alquiler Sopocachi cerca Colegio Alemán tres dormitorios dependencias, vacía entrega inmediata. (28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Tienda anticretico calle Otero de la Vega y habitación misma casa c/u 10,000. Tienda trastienda calle Tiquina anticretico, 18,000 Tienda calle Torrelio cerca Estación Central 10,000. (28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Vende lote, calle prolongación Seguelón cerca mercado Urogui, 340 m2, buen lugar. Otros lotes, Villa Copacabana, San Antonio, Fátima, Irpavi, Cotacachi, Achumani, Alto La Paz, distintas dimensiones. (28)

Casas

ANTICRETICO
Casa nueva muy confortable calle No. 13 Calacoto. Referencias Teléfono 82071. (27-2/5376)

"LA UNICA"
Comercio 1013. Tel. 21035. VENDE CASA SAN PEDRO 150 departamentos \$28, 140,000. (27-28)

CASA JUNTA
Doy Yanacocha \$28, 35,000 Villa Fátima Tres dormitorios dependencias "LA UNICA" Comercio 1013 - Tel. 21035. (27-28)

CASA
Necesitamos alquilar casa Obrajes o Calacoto, 4 dormitorios, 2 baños. Preferible en los dos pisos. Referencias teléfono 83853. (27-2/5361)

CASA GRANDE
En venta. Especial para clínica, Instituto, oficina, residencial, etc., ubicada a media cuadra avenida Arce. Llamar teléfono 43155. (27-28/5384)

ANTICRETICO
Damos 10,000 dólares por casa Junta, Miraflores norte consulte Gumbert Bolívar 616. (28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Vende casa, San Pedro calle Padilla departamento completo, dos pisos, 170,000, buen lugar. (28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Vende casa, San Pedro calle Padilla departamento completo 75,000. con opción a venta, buen lugar. (28)

VENDO CASA
Amplia Miraflores, tres departamentos, tres dormitorios, excelente ubicación, Gumbert-Bolívar 616- tel. 42759. (28)

VENDO CASA
Tres dormitorios Carrasco 78 Escuela Piloto teléfono 40280. (26-6/5388)

DAMOS PENSION
En casa de familia Sopocachi Avenida Sánchez Lima 2512, tercer piso. Sra. Carmen. (26-6/5355)

VENDO CASA
Dos departamentos y almacenes \$28, 35,000 Piso horizontal, por concluir un dormitorio \$28, 65,000 Teléfono 41484 (27-15/5370)

DAMOS PENSION
Zona Central, dos dormitorios living, comedor, baño, cocina, solarío. Gumbert, Bolívar 616. (28)

OFRECEMOS CASAS
Departamentos, habitaciones, alquiler, anticretico, venta - Consulte Gumbert Bolívar 616. (28)

PROPIETARIOS
Necesitamos, casas, departamentos, habitaciones, terrenos Consulte ante Gumbert Bolívar 616. (28)

VENDO CASA
Sopocachi, dos departamentos, uno amplio tres dormitorios, dos baños, Gumbert Bolívar 616. (28)

COMPRO CASA
Un departamento Sopocachi, Obrajes, Miraflores, teléfono 27566. (27-28/5355)

"LA UNICA"
Comercio 1013. Tel. 21035. VENDE CASAS: Cerca Barraca Chaiet todo confort 20,000 dólares. (27-28)

"LA UNICA"
Comercio 1013. Tel. 21035. VENDE CASAS: Cerca Barraca Chaiet 5 habitaciones \$28, 56,000. (27-28)

"LA UNICA"
Comercio 1013. Tel. 21035. VENDE CASAS: Plaza Villarroel departamento completo 350 metros \$28, 135,000. Casa 65,000 \$28, Ocasión. (27-28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Vende casa, calle Yanacocha dos pisos tres departamentos, genda entrega casa. Casa Miraflores calle Francisco Miranda, dos departamentos completos vacía. (28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Vende casa, calle Yanacocha dos pisos tres departamentos, genda entrega casa. Casa Miraflores calle Francisco Miranda, dos departamentos completos vacía. (28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Vende casa, calle Yanacocha dos pisos tres departamentos, genda entrega casa. Casa Miraflores calle Francisco Miranda, dos departamentos completos vacía. (28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Vende casa, calle Yanacocha dos pisos tres departamentos, genda entrega casa. Casa Miraflores calle Francisco Miranda, dos departamentos completos vacía. (28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Vende casa, calle Yanacocha dos pisos tres departamentos, genda entrega casa. Casa Miraflores calle Francisco Miranda, dos departamentos completos vacía. (28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Vende casa, calle Yanacocha dos pisos tres departamentos, genda entrega casa. Casa Miraflores calle Francisco Miranda, dos departamentos completos vacía. (28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Vende casa, calle Yanacocha dos pisos tres departamentos, genda entrega casa. Casa Miraflores calle Francisco Miranda, dos departamentos completos vacía. (28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Vende casa, calle Yanacocha dos pisos tres departamentos, genda entrega casa. Casa Miraflores calle Francisco Miranda, dos departamentos completos vacía. (28)

CARVAJAL
Yanacocha 448. Vende casa, calle Yanacocha dos pisos tres departamentos, genda entrega casa. Casa Miraflores calle Francisco Miranda, dos departamentos completos vacía. (28)

REFRIGERACION
Cargamos gas y reparaciones, consulte teléfono 27848. (26-4/5356)

COMPRO
Tinas de estano y estano para pago buen precio. Armas y muebles, teléfono 51286. (25-1/5279)

GRATIS
Todos los adhos arreglando carteras para señoras, zapatos y carpetas escolares y otros objetos. Colón 330. (28/5389)

BALANZA
Compro con platinares y platillo 50 a 150 Kg. burro 9000 industrial estátera, mostradores. Referencias teléfono 55507. (28-4/5386)

OBJETOS ANTIGUOS
De plata, fuentas, tachoneras, soperas, jarrros y monedas. Compro Sagraba 277. (26-4/5297)

VENDO COCINA
Eléctrico precio ocasión 1,000 Gumbert Bolívar 616. (28)

VENDO APLIQUE
De dos luces, taburetes, juego de hall Prens, juego, hall chino, armario. Gumbert Bolívar 616. (28)

VENDO PANTALLA
De bronce 16 luces exteriores, 4 interiores, precio ocasión. Gumbert Bolívar 616. (28)

LIQUIDAMOS
Alfombras diferentes tamaños, precio 100 m2. Gumbert Bolívar 616. (28)

OFERTA SERVICIOS
Mozos, mensajeros, servicios domésticos. Gumbert Bolívar 616. (28)

GANGA
Vendo etubulador, microscopio, material laboratorio, instrumental médico, mesa-escritorio, carpintero, máquina coser, industrial, libros, Avenida Belisario 999 Calacoto. (28-28/5391)

ENCICLOPEDIA de los ANIMALES

NATIONAL

Liquidación de llantas
750 x 20 12 PLEGUES NYLON \$b. 828.00
710 x 15 6 PLEGUES, NYLON, \$b. 342.00

"ALIANZA" LTDA.
Calle Alto de la Alianza 749. La Paz - Bolivia

Gane \$b. 1.000,00- semanales.

EMPRESA INTERNACIONAL CON FILIALES EN TODA AMERICA LATINA. NECESITA EL CONCURSO DE 8 (OCHO) CABALLEROS Y 6 (SEIS) DAMAS PARA SU DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS SOLO SE ENTREVISTARA A QUIENES REUNAN LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

ESTUDIOS SECUNDARIOS CURSADOS O EQUIVALENTES
MUY BUENA PRESENCIA
DEBES DE SUPERACION FACILIDAD DE PALABRA

PEDIR ENTREVISTA CON EL SR. GERENTE AL TELEFONO 50889 UNICAMENTE EL DIA LUNES 10 DE MARZO DE 1971 DE HORAS 9 A 12 Y DE 14 A 17.

LA PAZ, MARZO DE 1971
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Universidad Católica Boliviana

Convocatoria para Catedráticos

El Departamento de Psicología de la Universidad Católica Boliviana, llama a concurso para la cátedra de PSICOLOGIA INDUSTRIAL.

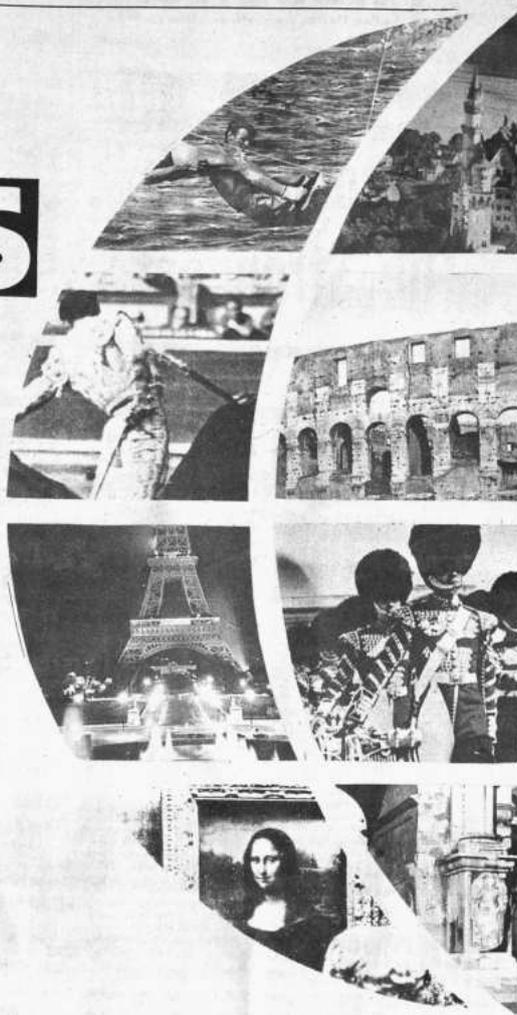
Los interesados deberán presentar sus expedientes en la Secretaría General hasta el día Miércoles 3 de Marzo.



COMPRE PHILIPS

y pase la

PRIMAVERA EN EUROPA



PHILIPS
PHILIPS
PHILIPS
PHILIPS
PHILIPS

**¡ tiene el pasaje
para usted !**

LA PAZ MILAN/TORINO ROMA PARIS MADRID LA PAZ

SALIDA: 3-MAYO-1971

**PREMIO GIGANTE
UN PASAJE GRATIS**

LA PAZ - EUROPA - LA PAZ

con **HOTELES** en

MILAN/TORINO (3 días)
ROMA (8 días)

**SORTEO DE CUPONES
15 de abril 1971**

**Y CUOTAS INICIALES
DE 64 PASAJES**

LA PAZ - EUROPA - LA PAZ

con **HOTELES** en

MILAN / TORINO (3 días)
ROMA (8 días)

POR 6 CUPONES PREMIADOS

**POR SUS COMPRAS PHILIPS AL CONTADO
HASTA EL 15 DE ABRIL**

pidas bases
a su
distribuidor
PHILIPS

AVIANCA

hace fácil viajar



vimin inti
Aumenta sus defensas organicas!!
Cada sobre contiene 13 de Vitamina C.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 28 de febrero de 1971

Jurube de Efe-tonina
para tu los
CUBANO FOT - ALABAMA

Solucionaron un impasse en el fútbol uruguayo

-Montevideo, 27 (AFP).- El conflicto que estalló hace dos semanas entre los futbolistas uruguayos y el club Nacional de fútbol quedó solucionado esta madrugada por la intervención directa de la Asociación de Fútbol (AUF).

Una extensa declaración de la AUF en la que se subraya especialmente la necesidad de cumplir con las "normas reglamentarias vigentes" puso fin al diferendo que tuvo matices muy frías.

Sin embargo, las acusaciones violentas y mutuas entre los jueces y el bicampeón uruguayo, en las que también se vieron involucrados los futbolistas en general, quedaron en pie y los observadores deportivos comentaban hoy con mucha ironía la fórmula conciliatoria. Es que, para éstos, las sucesivas crisis en el fútbol uruguayo, a un ritmo de tres o cuatro por año, jamás encuentran soluciones firmes y de fondo sólo acuerdos transaccionales para salir del paso "hasta la próxima", como declaró un propio dirigente de la AUF.

A raíz del último clásico Nacional-Peñarol, el 6 de febrero por un torneo internacional y que finalizó con seis expulsados, cinco lesionados y uno fracturado, Nacional declaró "persona no grata" al juez del encuentro, Los colegas de éste exigieron inmediatamente una retractación pública de Nacional y deciden en sus cuales interviniera ese club.

Defensor Arica pondrá a prueba hoy a The Strongest Aurinegros a una semana de match con Peñarol



AURINEGROS. Elenco de The Strongest que podrá demostrar, esta tarde su grado de preparación para la Copa Libertadores de América. El "sparring" será Defensor Arica del Perú, en match promovido.

A una semana de su partido contra Peñarol, por la Copa Libertadores de América, The Strongest, probará su capacidad esta tarde contra Defensor Arica de Lima.

El cotejo internacional disputarse a las 16 horas, tendrá la virtud de mostrar el grado actual de preparación de los aurinegros y de observar el debut de J.J. Jiménez y Orlando Mendoza, dos de las nuevas adquisiciones de los sub-campeones nacionales. Defensor Arica servirá de "sparring" de los locales. El equipo peruano viene precedido de muy buenos antecedentes pues es el tercero del campeonato peruano de fútbol, detrás de Sporting Cristal y Universitario de Deportes que participan en la Copa Libertadores. Entre sus valores más destacados, están el arquero Sartor, el mediocampista Oliva y el delantero Avilés.

Los peruanos llegaron ayer a mediodía y descansaron por la tarde. Después del cotejo de hoy, los visitantes pasarán a Oruro, Cochabamba y Santa Cruz.

El partido internacional de esta tarde, será precedido de un cotejo de divisiones inferiores entre equipos de la Asociación de Fútbol de La Paz.



DEFENSOR ARICA.- Sartor, Avilés, el entrenador Rodríguez, Tijero (capitán del equipo) y Divilo, integrantes del Defensor Arica, de Lima, que llegó ayer a mediodía para debutar su tarde en Miraflores.

Team boliviano de natación viaja esta noche a Caracas

Por la combinación de Braniff Internacional viaja esta noche rumbo a Venezuela con escala en Lima, la delegación boliviana de natación que participará en el torneo juvenil-infantil sudamericano.

La nómina del equipo está conformada por Eli Sobelo, como presidente; René Syzaguirre como entrenador; José Valle como médico.

Infantiles "B": A.M. Valle, Beatriz Viquez, y V. Saunero. Varones Infantil "B": C. Grotter, A. Yaca. Varones Juvenil: Ciro Solelo.

El equipo no viaja con muchas pretensiones pero de acuerdo a lo manifestado por el presidente de la Federación, esta clase de eventos son necesarios para que los mejores equipos que militan en los nadadores puedan adquirir conocimientos.

N. Fernández viajó ayer a B. Aires

El director técnico Norberto Fernández, que hasta hace poco prestaba servicios en el club Bolívar, visitó nuestra redacción en calidad de despedirse por intermedio de PRESENCIA de la afición local.

Fernández se asentó ayer a Buenos Aires, ciudad donde permanecerá un determinado tiempo observando las prácticas de los mejores equipos que militan en la Asociación de Fútbol Argentina.

Es su intención de acuerdo que nos manifestara en su visita comprometerse de los próximos días de dirección de la selección de fútbol de nuestro país.

Fernández, posterior a su viaje al Perú donde fue observado en calidad de entrenador por el club Bolívar y asistió a los Estados Unidos, para los próximos días, la finalización de los días.

Peruanos dicen que cumplirán buena actuación

Con los deseos de cumplir una buena actuación llegó ayer a nuestra ciudad la delegación del club peruano Defensor Arica, tercero en el profesionalismo peruano, que esta tarde se medirá con The Strongest.

DELEGACION

La delegación del club local está presidida por Rick Rubio; Delegado: José Berthín, Entrenador: Daniel Rodríguez; Kinésiologo: Guillermo Lozada; Ullero; José Luna.

JUGADORES: Otorino Sartor, J. Navarrete, G. Lara, J. Tijero, Fco. Quintana, A. Zaccagna, C. Oliva, M. Loo, D. Flores, G. Joya, sobriño del gran jugador Juan Joya, A. Ortiz, L. Rodríguez, A. Marañón, R. Díaz, H. Salimón, A. Avilés y A. Llamato.

Selección juvenil practicó frente a Oriente Petrolero

La selección juvenil de fútbol de la Asociación de Fútbol de Bolivia, que se encuentra en un momento de preparación para el torneo internacional que se disputará en Caracas, Venezuela, el próximo día 28 de febrero, practicó hoy un partido amistoso frente al equipo Oriente Petrolero.

El encuentro se disputó en el estadio "El Fortín" de la ciudad de La Paz, y finalizó con un resultado de empate a cero goles.

El entrenador peruano dijo que el equipo juvenil mostró un buen nivel de juego, sobre todo en el medio campo, donde tiene a su mejor jugador que sabe sacar el balón y salir jugando ante mayores presiones.

En el primer tiempo, los visitantes la mejor combinación de la selección con franca posibilidad de gol crearon por sus remates de larga distancia desde la posición de defensa. Losales probó poder, pero con mala fortuna. A esta selección le falta mayor cuota de definición dentro del área y por esta razón Oriente Petrolero salió ganador en el segundo tiempo marcó dos goles.

El entrenador peruano dijo que para la selección, porque es la primera vez que se mide con un rival superior al que suelen jugar de igual a igual y en muchos países con buena práctica, lo que motivó el juego brusco de la gente de Oriente Petrolero que fue rebasado fácilmente en el medio campo.

Los dos ya regresaron a sus respectivas ciudades.

Con La Mágica

Este sábado, en la víspera de su viaje a Asunción, la selección juvenil jugará el último encuentro de amistoso frente a La Mágica en el campo deportivo del equipo anfitrión, ubicado a 20 kilómetros al norte de Santa Cruz. Con esta práctica la dirección técnica cumple con su programa de preparación para viajar al domingo, en vuelo directo hacia Cruz - Asunción, y estar presente el día de marzo.

Grave accidente de E. Gorostiaga

El conocido tenista nacional Eduardo Gorostiaga, que representó al país en varias competencias internacionales tanto en Sud, Centro, Norte América y Europa, sufrió en las últimas horas un accidente automovilístico que puso en riesgo su vida.

Gorostiaga, de acuerdo a los datos proporcionados por sus familiares, se encuentra internado en la "Clínica Americana" donde lograron sacarlo del estado de coma.

Por otra parte, se nos informó que el club campeón nacional de tenis fue objeto de varias operaciones de cirugía estética ya que presentaba una complicada fractura en el tabique nasal.

De acuerdo a prescripción médica, Gorostiaga deberá permanecer unos días más internado en la mencionada clínica para ser dado de alta posteriormente.

Esperamos que el deportista mejore a la brevedad posible y no sufra posibles complicaciones.

Viaja al Paraguay el plantel juvenil

El plantel de 22 personas que viajará a Asunción para el torneo internacional de fútbol de la Asociación de Fútbol de Bolivia, de las cuales 10 jugadores, y los restantes las personas responsables de la conducción general, todos ellos precedidos por el interventor de la Federación Boliviana de Fútbol, Ciro Solelo, viajaron ayer a la capital del Paraguay.

En los últimos días se ha podido observar un excelente estado de ánimo de los miembros de la selección y sobre ellos demuestran entusiasmo en las mejores condiciones y aceptan plenamente la responsabilidad de representar a nuestro país en un evento internacional; en por esa razón que se puede decir que la selección juvenil se acerca mañana a Asunción con Bolivia en el corazón.

Sorteando resultados incógnitas, se merecen ellos la ociosa atención de la FFB en la fase de preparación, ayer concluyeron los preparativos y al parecer, mañana algunos detalles sin el parecer, así como la delegación boliviana al extranjero lleva lo necesario para cumplir sus obligaciones en la capital paraguaya. En todo caso el trabajo organizativo, se ha realizado en forma por la estrecha colaboración que brindó desde un principio la Asociación Paraguaya de Fútbol, cuyo presidente, Néstor Peña Gómez, estuvo en permanente contacto con los organizadores.

COMPLACENCIA

El director técnico de la selección nacional, Prof. Raúl Saldaña Barria, manifestó su satisfacción por el trabajo realizado hasta la fecha. Hizo resaltar la disciplina demostrada por los atletas al cumplir una moral deportiva muy elevada. El entrenador nos dijo que este equipo está en condiciones de reconocer la calidad del fútbol que practican Paraguay, Uruguay y Chile, que será rival de Bolivia.

En otra parte el D.F. nos dijo que al no tener problema de clima en la capital paraguaya los jugadores podrán realizar su actividad y que en todo caso se preparan no dejar nada al momento de Bolivia fuera de DELICIAS.

La nómina completa de la delegación que viaja a Asunción es la siguiente: Presidente: Ciro Solelo; Entrenador: Daniel Rodríguez; Kinésiologo: Juan Manuel Lozada; Médico: Dr. Hugo García Agreda; Director técnico asistente: Raúl Saldaña; Director técnico asistente: Carlos Trigo; Preparador físico: Oscar Olmos; Kinésiologo: Luis Gadea.

Recién ayer Ferroviario contrató a Raúl Alvarez

Por la seriedad que encierran nuestras informaciones que siempre son recogidas de fuentes responsables, estamos en condiciones de indicar que recién a las 17 horas de ayer, Raúl Alvarez, firmó contrato para jugar este año en el primer equipo de fútbol del club Ferroviario.

La firma del respectivo documento se la realizó en un restaurante de esta capital en presencia del mencionado deportista y dirigente de Ferroviario y Universitario, Dirigentes del equipo de "Para-Pura", no quisieron revelar el monto invertido en esta nueva adquisición, pero se dijo que se llegó a un acuerdo conveniente entre las partes interesadas.

El primer plantel de Ferroviario que se prepara para intervenir en el próximo certamen oficial de la AFLP, reiniciará hoy sus respectivos entrenamientos en la cancha que el club posee en el "Knot de Para-Pura". La práctica comenzará hasta las 5.30 horas y será dirigida por el preparador físico Edgar Barriga, en vista de que hasta ahora la actividad "carrilana" aún no está a un director técnico. Se dijo que este problema será solucionado en los próximos días.



SELECCION JUVENIL.- Este es el equipo nacional que enfrentó a Oriente Petrolero, y viajó hoy a Asunción para actuar en el sudamericano juvenil. (FOTO MIRKA)

Posesionaron ayer Consejo Deportivo

En sencilla ceremonia que tuvo lugar ayer en el Salón de Actos de la Prefectura, se posesionaron en sus cargos los integrantes del primer Consejo Departamental de Deportes que preside el Prefecto del Departamento, José María Centellas.

El juramento de rigor lo tomó el actual presidente del Comité Nacional de Deportes, José Gamarra, el mismo que demostró su agrado ponderando el apoyo que una autoridad gubernamental presta a partir de la fecha al deporte.

El titular de CONAFORTES dijo entre otras cosas que a la fecha se realizan grandes esfuerzos para que la Ley del Deporte sea un hecho y una realidad en el menor tiempo posible a objeto de comenzar trabajos de desarrollo, subsidios y capaces de escanear y ubicar al deporte en un aceptable nivel continental.

Por su parte el Prefecto, explicó los motivos y alcances de la creación del mencionado consejo que impulsará los "Primeros Juegos Deportivos Provinciales".

Sr. AUTOMOVILISTA
Proteja sus faros, mscaras y tapabarridos de su automóvil con

PROTECTORES CROMADOS
para todo modelo y marca de automóvil

Además, accesorios para vehículos

MOLDURAS MASCARAS VISELES CROMADOS

Exposición y ventas:
Alto de la Alianza 632

"THE STRONGEST" Versus "DEFENSOR ARICA"

(Con el debut oficial de J.J. Jiménez y Orlando Mendoza)

(Nuevo crédito del Perú, con varios jugadores de la nueva preselección peruana).

Domingo 28 a Hs. 16 en el Estadio "Hernando Siles"

Esta será la última presentación de "The Strongest" antes de sus partidos frente a los campeones uruguayos, en un verdadero examen frente a un afiado conjunto del fútbol peruano.

PRECIOS POPULARES

GENERAL	\$b. 7,00
MEDIA GENERAL	" 4,00
PREFERENCIA	" 12,00
MEDIA PREFERENCIA	" 6,00
BUTACA NUMERADA	" 20,00

Jujuy: De las palabras a los hechos



Aponte Burela y Rodríguez Castella suscriben el acta de Jujuy, que resume el programa de colaboración que emprende el gobierno de Bolivia con Argentina, para solucionar problemas de salud.

El Acta para la salud

Desde 1948, y por más de 22 años, Bolivia y Argentina han firmado y negociado una serie de acuerdos para una acción conjunta en favor de la salud de los habitantes de ambos países. Como casi siempre ha ocurrido, esos acuerdos no pudieron ser llevados a la práctica como correspondía -se nos dijo- "debido a múltiples factores" relacionados, principalmente, con los cambios de gobierno registrados en ambas naciones".

Esos propósitos se concretaron en las últimas conversaciones realizadas en la ciudad de Jujuy, Argentina, y recopiladas en un documento importante que ha sido denominado como el "Acta de Jujuy".

En el campo de la atención sanitaria se señala que, en base a los "magníficos resultados obtenidos en la atención médica y extendido posteriormente en 17 provincias argentinas", se estima "adecuada la aplicación de un programa semejante en la República de Bolivia, comenzando por un proyecto piloto con ulterior extensión".

En lo que respecta a los laboratorios de salud, se señala que, como está "establecido el interés de la República de Bolivia en desarrollar un Laboratorio Central de Salud Pública", la Argentina colaborará en:

principalmente, con hierro del Mufin. "Vender hierro para comprar sal" fue su explicación corroborada posteriormente en el sentido de que esa venta de hierro se realizará de acuerdo a las necesidades argentinas, mediante bonos de entrega, y que de ninguna manera significará que la comercialización del metal estará a cargo del vecino país.

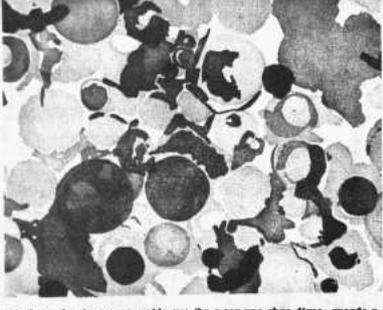


El Gobernador de Jujuy, Cdr. Julio César Aránguiz, da la bienvenida al Ministro Aponte Burela. El pueblo jujuyano vive un acontecimiento de la reunión realizada en esa bella ciudad argentina.

LA TORRE DE BABEL

Por Leonardo Brnaso
Una antigua historia que se cuenta en los primeros capítulos del Génesis. Una sencilla narración que ha inspirado los pinceles de los mejores pintores y dibujantes de todos los tiempos. La Torre de Babel que se ha vuelto un símbolo para la humanidad. Cuenta la Biblia que, en los comienzos del género humano, "toda la tierra tenía una sola lengua y usaba las mismas palabras".

Y cuando la gente se dispersó, Dios confundió sus lenguas y los hizo hablar idiomas diferentes. Así, la torre de Babel se convirtió en un símbolo de la confusión y la división humana.



de la cual estuvo convencido que iba a ser una obra digna, grande y perdurable - obra que perdurará así después de que sus constructores desapareciesen de la tierra... un monumento para la posteridad.

Los tres anillos Una Posdata

Nuestro cuento anterior que hablamos titulado "Los Tres Anillos" ha gustado, al parecer, al público lector. Hemos recibido varias felicitaciones verbales de amigos y conocidos, manifestaciones de agradecimiento. Pero no son aquellas manifestaciones la razón para que volvamos al tema, sino una muy gentil misiva de un amigo de hace años, gran amigo de libros e inteligente lector, carta que leamos en su integridad, por lo que nos permitimos reproducirla en esta oportunidad para que no caiga en el olvido, en tiempos que, como los nuestros, donde se da más valor al odio que al amor, a la creación que a la destrucción.

La Paz, 7 de Febrero de 1971
Señor Leonardo Brnaso, Presente. Estimado señor Brnaso: En primer lugar quiero felicitarlo por su artículo titulado "Los Tres Anillos", porque para mí esta obra es una de las perlas de la literatura alemana y vale la pena de mencionarla en cualquier oportunidad para que no caiga en el olvido, en tiempos que, como los nuestros, donde se da más valor al odio que al amor, a la creación que a la destrucción.

ACUERDO PARA CINCO AÑOS

El acuerdo logrado en Jujuy -una prestigiosa ciudad del norte argentino, a 1.800 mts. de altura- con un clima parecido al de Cochabamba y con 120 mil habitantes, de los cuales, aproximadamente, el 20% son bolivianos- estipula un amplio plan de cooperación y coordinación sanitaria entre las dos naciones que se ejecutará en los próximos años.

También se acordó "reconocer la validez de los certificados de vacunación antituberculosa emitidos por las autoridades sanitarias de las zonas fronterizas de los dos países".

En lo que respecta a los laboratorios de salud, se señala que, como está "establecido el interés de la República de Bolivia en desarrollar un Laboratorio Central de Salud Pública", la Argentina colaborará en:

Sobre la tuberculosis, a más de reactualizar el punto a del Acta sobre Trabajo y Coordinación del año 1968, se convino en "utilizar las facilidades del laboratorio de referencia, tanto en el estudio de situaciones epidemiológicas especiales, como en acciones de laboratorio de referencia", y d) "Ministerio de productos biológicos de acuerdo con las necesidades de Bolivia y posibilidades del Instituto Nacional de Microbiología".

Sobre la tuberculosis, a más de reactualizar el punto a del Acta sobre Trabajo y Coordinación del año 1968, se convino en "utilizar las facilidades del laboratorio de referencia, tanto en el estudio de situaciones epidemiológicas especiales, como en acciones de laboratorio de referencia", y d) "Ministerio de productos biológicos de acuerdo con las necesidades de Bolivia y posibilidades del Instituto Nacional de Microbiología".

En otro aspecto, se señala que "no obstante que la viruela ha sido eliminada en ambos países y que ya no constituye un problema prioritario de salud, se reconoce, sin embargo, la importancia de mantener un buen nivel inmunológico de las poblaciones, para lo cual debe continuarse con programas de vacunación adecuados".

En lo que respecta a los laboratorios de salud, se señala que, como está "establecido el interés de la República de Bolivia en desarrollar un Laboratorio Central de Salud Pública", la Argentina colaborará en:

Sobre la tuberculosis, a más de reactualizar el punto a del Acta sobre Trabajo y Coordinación del año 1968, se convino en "utilizar las facilidades del laboratorio de referencia, tanto en el estudio de situaciones epidemiológicas especiales, como en acciones de laboratorio de referencia", y d) "Ministerio de productos biológicos de acuerdo con las necesidades de Bolivia y posibilidades del Instituto Nacional de Microbiología".

En otro aspecto, se señala que "no obstante que la viruela ha sido eliminada en ambos países y que ya no constituye un problema prioritario de salud, se reconoce, sin embargo, la importancia de mantener un buen nivel inmunológico de las poblaciones, para lo cual debe continuarse con programas de vacunación adecuados".

En otro aspecto, se señala que "no obstante que la viruela ha sido eliminada en ambos países y que ya no constituye un problema prioritario de salud, se reconoce, sin embargo, la importancia de mantener un buen nivel inmunológico de las poblaciones, para lo cual debe continuarse con programas de vacunación adecuados".

En lo que respecta a los laboratorios de salud, se señala que, como está "establecido el interés de la República de Bolivia en desarrollar un Laboratorio Central de Salud Pública", la Argentina colaborará en:

Sobre la tuberculosis, a más de reactualizar el punto a del Acta sobre Trabajo y Coordinación del año 1968, se convino en "utilizar las facilidades del laboratorio de referencia, tanto en el estudio de situaciones epidemiológicas especiales, como en acciones de laboratorio de referencia", y d) "Ministerio de productos biológicos de acuerdo con las necesidades de Bolivia y posibilidades del Instituto Nacional de Microbiología".

En otro aspecto, se señala que "no obstante que la viruela ha sido eliminada en ambos países y que ya no constituye un problema prioritario de salud, se reconoce, sin embargo, la importancia de mantener un buen nivel inmunológico de las poblaciones, para lo cual debe continuarse con programas de vacunación adecuados".

En otro aspecto, se señala que "no obstante que la viruela ha sido eliminada en ambos países y que ya no constituye un problema prioritario de salud, se reconoce, sin embargo, la importancia de mantener un buen nivel inmunológico de las poblaciones, para lo cual debe continuarse con programas de vacunación adecuados".

El Embajador Guillermo de La Piaz se encuentra con el Ministro Aponte Burela, como reconocimiento a su labor en beneficio de la salud de los pueblos de Bolivia y Argentina.

PRESENCIA
SEGUNDA SECCION
La Paz, Bolivia, domingo 28 de febrero de 1971
8 PAGINAS

La Piscina. Sicología de la rivalidad

Por Luis Espinal



1

LA PISCINA de Jacques Deray es un film dramático, mostrando la vida de cuatro personas en unas vacaciones en la Costa Azul. En ciertos aspectos la película tiene el tono de BUENOS DIAS TRISTEZA.

Un hombre (Alain Delon) con su amante (Romy Schneider) veranean en Saint-Tropez; pero aparece un ex-amante de ella (Maurice Ronet) con su hija. Esto cambia el equilibrio sentimental, ya que Harry intenta recuperar a la amante. La tensión crece hasta llegar al asesinato, y al rompimiento final. Todo el film está centrado alrededor de la piscina de la villa, que es testigo del amor y la venganza.

La parte final, con la investigación policial, es algo larga, aunque sea necesaria para la estructura del film. Al principio no pasa nada, es la vida monótona del verano con calor, pasividad, erotismo y aburrimiento. Todo el tiempo de película está muy bien dotificado.

Los cuatro caracteres están bien definidos y los intérpretes los plasman con nitidez. El juego de las miradas descubre las relaciones y tensiones entre los cuatro personajes. Romy es propiciosa y playboy; Maurice representa a la mujer coqueta y fácil, que gusta de jugar con fuego. Pero al juego desencadena la tragedia.

3

2

BOB, CAROL, TED Y ALICE de Paul Mazursky es un film de estructura clara y algo teatral en las situaciones. También se confía al diálogo el peso de la acción.

La película plantea una situación límite: un análisis de las fronteras de la comunicación dentro del matrimonio y en la amistad; lo cual lleva también al estudio de las posibilidades de separación entre sexo y amor. Se prueba hasta dónde la sinceridad y verdad entre los esposos puede subsanar sus infidelidades, que se consideran puramente físicas, un juego sexual vaciado de amor y de carga humana. La experiencia se lleva hasta el absurdo, en el cruce de parejas en la cama. Pero se subraya que este sistema de interrelación no funciona; hay algo de degradante en él. Aunque el film no llega a expresarse con claridad, termina con un desfile de parejas, mientras una canción habla del dulce amor; parece decir que la socialización con todos, no ha de llevar a la disolución de la pareja.

Hay una cierta verdad y sinceridad en el mismo estilo narrativo de las experiencias progresivas de autenticidad; primero en el Instituto del fin de semana, con sus sesiones de interrelación; luego las aclaraciones dentro de cada pareja, o de los cuatro amigos; la sesión con el siquiatra; y la experiencia del cambio de pareja. Así se van descubriendo las ventajas de la verdad, pero también se ve que la sinceridad no lo arregla todo.

¿Por qué empieza el film con el Aleksey de Haendel? ¿Es un ideal que luego se irá degradando?

4

LOS CONDENADOS (AQUALSIASI PREZZO) de Emilio Miraglia es un film de acción, a la italiana, el salto a los tesoros del museo vaticano.

La película se remansa en los elementos de ficción-ficción: intercomunicadores, a-brief puertos, hacer saltar muros... Todo dirigido por un profesor ciego (Walter Pidgeon) que luego procura eliminar a sus cómplices.

El final, con las falsas joyas y el apresamiento por la policía, tiene un tono excesivamente convencional; para hacer triunfar al "bueno".

Lo más espectacular es la autenticidad de las ambientaciones en el Vaticano. En cambio, el suspense de la acción no se logra por falta de verosimilitud; el espectador no pierde de la conciencia de la ficción; la disputa bajo el cable por el que cruzan; tirar basura sobre el body; la guardia suiza haciendo su ronda; los cañoneros en el túnel; los descensos por las ventanas o la colocación de la ventana pintada.

El guión es minucioso pero algo retorcido; en cambio, resaltan los aspectos técnicos del asunto.

**PROFUNDIDAD DE IMAGEN
SONIDO DE ALTA FIDELIDAD
SOLO CON TELEVISORES
NATIONAL**

23" tipo consola

NATIONAL
PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

Todo el film tiene un sano gusto coreográfico, acentuado en los grupos del Instituto, o en el desfile final de aire levemente circense.

BOB, CAROL, TED Y ALICE, por tratarse de una experiencia límite, cae en el ridículo en ciertos momentos; pero jamás se trata de una comedia de una situación dramática, si bien no siempre bien expresada. En conjunto creo que es mejor el planctus de las situaciones que la nebulosidad de sus conatos de solución.

En todo el film hay una cierta ironía presente sobre todo en la secuencia del siquiatra que deja los problemas para otra sesión, o en la escena del marido frustrado, que peca de mal gusto.

INDECISION DE MUJER (WAITING FOR CAROLINE) de Ron Kelly es un film candoroso que repite el tema de JULES ET JIM de F. Truffaut; ni siquiera el hecho, ya que se exhibe un filme de este film sobre la cama de Caroline.

INDECISION DE MUJER es una película poco conseguida, aquí falta ternura, poesía y espiritualidad, elementos esenciales para que este "menage a trois" no se degrade hasta el protibido. Caroline, la protagonista, no solo es indecisa sino que parece infomama.

Tampoco acaba tan trágicamente como en Truffaut; simplemente ella se queda sola, y no con el suicidio al lanzarse con carro desde un puente. Por todo ello, la situación de Marie y Pierre queda más ridícula que trágica.

INDECISION DE MUJER se ambienta preferentemente en Quebec, aprovechando la belleza de la nieve y del mar semibebido; la quilla rompiendo el hielo; la comunicación de la balaustrada con musgo; los cipos de nieve adheridos al pelo.

Caroline no tiene la alegría y la inocencia de la protagonista de Truffaut.

La película queda fría, y es sienta el conato de hacer un film a la europea.

El formalismo de ciertas escenas es agresivo, sobre todo por los encuadres, por ejemplo: en los planos del museo encuadrando los rostros sobre pinturas geométricas.

La música que acompaña el film tiene un tono depravado y pretentivamente convencional.

LA PISCINA de Jacques Deray es un film en crecimiento: desde el tiempo vacío hasta el dramatismo. Cuatro personajes alrededor de una piscina reaccionan hasta la histeria. Buena interpretación. BOB, CAROL, TED Y ALICE de Paul Mazursky, un film que plantea ciertas situaciones límites y que no sabe despojarlas plenamente. Estilo teatralizado, escabrosidad moral y originalidad. INDECISION DE MUJER de Ron Kelly, tiene la originalidad de ser un film canadiense; y la poca originalidad de repetir, aunque, el tema espionoso de JULES ET JIM de F. Truffaut. Buenos paisajes y bella fotografía. LOS CONDENADOS de Emilio Miraglia es un film de acción a la italiana; buenos detalles técnicos, espionada ambientación, pero poca verosimilitud. LA ESPIA QUE CAYO DEL CIELO de Leslie Martinson, película de acción y espionaje, con un dejo de ironía. Raquel Welch y situaciones espectaculares. Y, en fin, ABANDONADOS EN EL ESPACIO de John Sturges, es un mal momento de un buen realizador; vale solamente la ciencia-ficción.

Muchos personajes son pintorescos, aunque plenamente improbables, por ejemplo, el del modocito. El contenido del film es inverosímil, pero tiene cierta alegría.

Muchos personajes son pintorescos, aunque plenamente improbables, por ejemplo, el del modocito. El contenido del film es inverosímil, pero tiene cierta alegría.

te la joya y clavarla en el centro del pastel.

LA ESPIA QUE CAYO DEL CIELO tiene buen surtido de elementos espectaculares: lanzamiento en paracaídas, la persecución en lanchas motoras, la corrida delante del toro, la persecución de las avionetas...

El suspense, a veces, es pesado por tener el ritmo esquivado; es sólo una espera vacía. Gregory Peck queda desahogado y convencional; sobre todo por falta de contornos en su personaje de jefe de programas espaciales; ni actúa ni tiene calidad psicológica sus dudas sobre el rescate, sugerir que uno se elimine, etc.

La historia de uno de los astronautas ante la muerte, o el jaleo por la falta de oxígeno quedan exagerados, o al menos poco creíbles, se nota que recitan.

La conversación de las tres esposas con sus maridos atra-

Después de cinco meses se permanencia en un laboratorio orbital, tres astronautas se disponen a volver a la tierra; ya están cansados y cometen errores. Pero el motor de la cápsula de retorno no funciona, y el oxígeno es limitado. La expedición de rescate queda re-

ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

La semana cinematográfica se caracteriza por la continuación de la campaña de algunos medios de información contra las salas de cine. Lo malo parece ser que han logrado impresionar a la misma Alcaldía municipal.

LA PISCINA de Jacques Deray es un film en crecimiento: desde el tiempo vacío hasta el dramatismo. Cuatro personajes alrededor de una piscina reaccionan hasta la histeria. Buena interpretación. BOB, CAROL, TED Y ALICE de Paul Mazursky, un film que plantea ciertas situaciones límites y que no sabe despojarlas plenamente. Estilo teatralizado, escabrosidad moral y originalidad. INDECISION DE MUJER de Ron Kelly, tiene la originalidad de ser un film canadiense; y la poca originalidad de repetir, aunque, el tema espionoso de JULES ET JIM de F. Truffaut. Buenos paisajes y bella fotografía. LOS CONDENADOS de Emilio Miraglia es un film de acción a la italiana; buenos detalles técnicos, espionada ambientación, pero poca verosimilitud. LA ESPIA QUE CAYO DEL CIELO de Leslie Martinson, película de acción y espionaje, con un dejo de ironía. Raquel Welch y situaciones espectaculares. Y, en fin, ABANDONADOS EN EL ESPACIO de John Sturges, es un mal momento de un buen realizador; vale solamente la ciencia-ficción.

Liquid Carbonic de Bolivia, S.A.

CONVOCATORIA

A Junta General Ordinaria de Accionistas

De conformidad con la Cláusula 14 de los Estatutos, se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas, el día Lunes 10 de marzo de 1971 a horas 10:30 a.m., en las oficinas de la Empresa.

La Paz, febrero de 1971

EL DIRECTORIO

Nuestros seguros de vida

UNION INSURANCE Co. S.A.

COMPAÑIA DE SEGUROS UNION S.A.

AMORTIZACION ANTICIPADA DE CAPITAL POR SORTEO

Participa a sus asegurados el resultado del sorteo mensual, realizado en fecha 26 de febrero de 1971, ante Delegado de la División de Fiscalización del Banco Central de Bolivia y en presencia del Notario de Fe Pública de Primera Clase Sr. Horacio Osinaga.

En el mismo sorteo favorecidos los siguientes símbolos:

SERIE "A" \$us. 1.000.- B - D - J
SERIE "B" \$us. 500.- H - A - H
SERIE "C" \$us. 300.- B - C - G

El sorteo fue efectuado en las oficinas de la Compañía 221 1er. Piso. La Paz.

ASEGUAMOS LO ASEGURABLE

AL SEÑOR MARIO ROMAY MONJE

Se lo cita para que, por sí o mediante apoderado se presente en las oficinas de Liquid Carbonic de Bolivia, S.A., con objeto de hacer efectivo su cheque en dólares girado contra cuenta cancelada.

Aviso permanente

A los señores

J. Gonzalo Terrazas

Humberto Rocabado

hasta que cancelen sus cuentas pendientes con "COBANA S.A."

La Paz, 25 de Febrero de 1971.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA ADJUDICACION DE LA CORAMBRE

GESTION 1971

Honorable Alcaldía Municipal de Potosí

Por orden del Sr. Alcalde Municipal y de la H. Junta de Almonedas, se convoca a propuestas para la adjudicación de la corambre de propiedad de la Comuna. Las propuestas estarán sujetas a las siguientes bases:

- 10.- La producción anual de que dispone es de 6.759 cueros, pudiendo incrementarse durante la gestión.
- 20.- El peso y precio por kilogramo de cuero seco y salado de res debe entenderse puesto en matadero municipal de Potosí.
- 30.- Las propuestas deberán ser exclusivamente para cueros crudos. En caso de existir ofertas iguales o no ser convenientes a los intereses de la Comuna, podrán someterse las presentes a puja abierta o se declarará desierta la convocatoria. El beneficiario con la buena propuesta se adjudicará la corambre a partir del 10 de Marzo 1971 hasta el 28 de Febrero de 1972.
- 40.- Los interesados deberán presentar sus propuestas en la Secretaría de Relaciones Públicas de la Alcaldía Municipal cita en la Plaza 10 de Noviembre, en sobre cerrado y lacrado, en papel sellado, timbrado a Ley, más certificado de solvencia tributaria municipal.
- 50.- La presentación de propuestas llenadas las formalidades legales, deberán ser hechas hasta el 28 de Febrero del presente año.

Potosí, 21 de Enero 1971.

Prof. Enrique Dávila Figueroa
JEFE DE RELACIONES PÚBLICAS.

GRATIS para quienes VIAJEN A BRASIL!

BANCO DO BRASIL

QUINIENTOS CRUZER

SIN COSTO EXTRA ALGUNO

Ofrece a todos los viajeros a Brasil, sin reembolso alguno su exclusivo servicio de SA TELCHEQUES (Cheques de viajero en Cruzeros).

Los "SA TELCHEQUES" son canjeables en todo el territorio brasileño y su valor es idéntico al efectivo.

Los "SA TELCHEQUES" tienen el respaldo de la mayor red bancaria de América Latina, con más de 800 sucursales y correponales, quienes están a su orden hasta en los más pequeños y remotos pueblos y ciudades.

SUS VENTAJAS?
SEGURIDAD
Solo Ud. los puede canjear, evitando riesgos por pérdidas o sustracciones.
CONFORT
Mayor comodidad para efectuar los pagos que evita el andar con abultadas sumas en billetes.

ECONOMIA
Ningún cobro de comisión por el servicio y además, el cambio más favorable que el común.

BANCO DO BRASIL S.A.

Av. Camacho No. 1336 - Casilla 1650
Telef. 2-7020 - 50932
Cooperando con las comunidades hermanas.

SOLANUM TUBEROSUM

Por JAIME CHOQUE



¡SALVE! milagro vegetal de milenios!
¡Salve dulce milagro del Andel!
¡Salve, tallo en guijarro de alegrías!
¡Salve, milagro que brotó de primigenio suspiro de soledad cuando el sol se estaba mudando de blancas vestiduras!

Por ti, en la aurora de expresión telúrica, rebaño de glaciaras cantando hablada de altura prendio "ulala" de sorpresa en la manga sin fin de las edades

Por ti y por la estirpe de chinchillas en la eternidad de nieve, estas piedras, un día, en la garganta de "putum" rimando privilegio de fuego, crepitaron amor de esta muchedumbre.

¡Ahí! Tú noble producto de la altura, que por férrea voluntad de los genios de la tierra ("Achachillas"), fuiste nodriza de sueños y como tal brindando canciones mantuviste rescolado de rebeldía de los reinos sepultos del Grande Collado.

Los Imperios del Ande por ti anduvieron en andamio de cristales azules y aprendieron de ti deber, ingente sabiduría de "Pachamama" y ascender al reino del pensamiento en zigzag de relámpago.

Por ti, el estandarte de la tierra se trocó en puya de tiempo "pachacúteco" decretando tropel de cumbres en cataclismo de suspenso y vertigo.

En la majestuosidad de Cordillera Oriental por ti gravitó el hondazo del Inca originando la altivez del Sajama. ¡Ahí! Las vírgenes del sol seguramente encontraron en tí "airampu" de pasión para enjaular de ardiente cariño a toda alondra de inédito sueño en la arteria musical del "waira"

Y los ríos de oro por ti, se desbandaron hacia horizontes encendidos de sed de océanos de sed en espuma de soberbia...

Tú, él que guarda historia de doncellas del Incaico, de doncellas que renunciaron su vida, borrando de sus poseídas por "pukankankas" como despojos de Conquista.

Los andinos, sin duda, de ti, aprendieron estocidad para el "Julphi" de injusticias...

Y ahora, tú, él que derrocha en la Puna o en el Valle vitalidad de verdor a diestra y siniestra sincopando recogido de la vida.

Tú, él que guarda estupendo frescor de alcurnia de oro de los "Intiwawas" que rubricaron letad con sangre por ostentar dinastía de orejones

Toda lengua de zampona todo atento y escurridizo acento del charango aprendieron de ti, a deleitarse en los jardines del sentimiento nativo y convertirse, luego perdido, luego perdido, luego perdido, en retozo de "wiphala".

Por eso, la multiforme alegría del alma "Kolla" encendiéndose en cromozomas de tu blancura ya intuye epifanía de abundancia (que se extenderá sobre meridianos del alba convertida en gigante bandera de salud).

Y tu científico nombre Solanum Tuberosum que ya diluye fronteras, que ya siembra en los ojos del mundo, geografía de hermandad. Y por eso yo le presento a él en cada parcela de espíritu sincero, como un frutecer de canto vital y genuino de este territorio...

AL OBSERVAR las figuras esculpidas en el friso de la Puerta del Sol, de Tiwanaku, llama la atención las filas de hombres alados en actitud de correr y, entre ellos se advierte que los de la segunda fila tienen cabeza de ave; cuyo significado no se conoce aunque se proponen algunas explicaciones.

Don Arturo Posnansky que ha interpretado los símbolos que se encuentran en los moculitos de Tiwanaku, dice, simplemente, que las figuras del friso que ostentan la cabeza de ave representan el "condor maliku coronado" (pag. 111 del tomo I, Tiwanaku, cura del hombre americano).

Quiénes creen que el friso representa un calendario, interpretan cada figura de hombre con el símbolo de un día del mes, pues en total son treinta los que se hallan entre los hombres con trompetas. Otros que dicen que la Puerta del Sol representa un trofeo guerrero, piensan que cada figura humana simboliza a un caraca o casique rindiendo pleitesía al jefe supremo o figura central, y los hombres con cabeza de ave serían caiques de ejércitos países.

Para otros esa figura de hombre con alas del friso de la Puerta del Sol, unos llevan escarlatinas y otros caretas de cabeza de ave, porque representan a los seres extraterrestres que volando llegaron a Tiwanaku. En fin para muchos investigadores los personajes de la Puerta del Sol todos usan careta, como si estuvieran

cumpliendo un rito esotérico, y entre ellos, los hombres con careta de ave, serían los extraños o invitados.

Quisiera ampliar este conocimiento del hombre pájaro en el Nuevo Mundo y encontré en la revista América (IV-68), un artículo de la señora Rebecca T. Northen, arqueóloga aficionada a la cerámica. Refiere que hallándose en Guayaquil compró tres collares con cuentas de barro cocido, cada cuenta de dos centímetros de diámetro, habiendo descubierto en esas cuentas grabados de figuras humanas con cabeza o careta de ave; esos dibujos son tan pequeños que era preciso ver con lente, y que en las rameras del grabado no puede entrar la punta de un alfiler. Averiguó que esos collares procedían de una excavación de la isla Puna, en la boca del río Guayas, y que debían tener una antigüedad de 1000 a 1500 años.

La señora Northen mostró las cuentas al Dr. William Mallory, Antropólogo de la Universidad Wyoming, quien al ver las figuras que contenían las cuentas exclamó: "Pero esto parece el hombre pájaro de la Isla de Pascua! Esto es algo interesantísimo. Quiero una fotografía para enviársela a Thor Heyerdahl, que está especialmente interesado en correspondencia de esta clase".

Efectivamente esas figuras son de hombres que tienen cabeza de pájaro, el cuerpo parece de ave; los hombres pájaro del Ecuador son

muchos semejantes a los hombres pájaro de Pascua, como los que describe la señora Northen. La autora en el artículo de la revista América, explica: "La corriente del Perú pudo haber arrastrado una cascada de pobladores de la Isla de Pascua hasta la boca del río Guayaquil". Luego hace referencia a que en el Museo Británico se encuentra una estatua de piedra extraña de la Isla de Pascua, que tiene un par de hombres pájaro esculpidos en la espalda, junto a otros símbolos.

En otro punto de su interesante publicación, dice: "Los pueblos de la cultura moche, del año 200 al 800, se contaron entre los más hábiles y profundos artesanos de cerámica del mundo. El hombre pájaro es uno de los muchos temas y dibujos que emplearon. Pero sus hombres pájaro eran muy diferentes a los de la concepción de la Isla de Pascua. Tienen figura completamente humana, están completamente vestidos y sus brazos y pies guardan proporción correcta". "Llevan máscaras de varias clases de aves, frecuentemente de colibríes, y sus vestimentas incluyen alas y careta".

La señora Northen no ha conocido nada de los hombres alados y con careta de condor que hay en las esculturas de Tiwanaku, porque los hombres alados mencionados y tal vez habría comentado. Los hombres pájaro de Tiwanaku tienen también forma completamente humana, en actitud de correr, alas con adornos de signos tiwanaku-

otas y la careta parece de anave de rápida forma del pisco, condor o gavián, pero no tienen cola.

En la mitología egipcia existe el dios HORUS con cabeza de ave, personifica, dicen, el Nuevo Mundo. El tercer dios junto con Osiris e Isis es Sisetiano. José Ramón Méndez, en la obra "Mitología Clásica", escribe: "Marca luego un progreso el reinado de OSIRIS, justo que su esposa a los hombres las labores agrícolas; su esposa es Rey civilizador emprendió una expedición guerrera, dejando temporalmente encadenado a su hermano SET, el espíritu del mal que al regresar Osiris, lo mata. Suscitándose una contienda consiguiente de HORUS, nuevo Soberano de Osiris y de Isis, con el usurpador SET, rey que Thor, el dios Luna ejerce de débil colocado a SET como rey del Sur y HORUS como rey del Norte" (Pg. 12).

En esa época se organiza la sociedad egipcia completa la triada egipcia más popular es el triángulo de los adoradores de HORUS; la leyenda pertenece a la prehistoria o tal vez al período neolítico. (Pg. 14).

"HORUS hijo de Osiris y de Isis, con los que completa la triada egipcia más popular es el triángulo de los adoradores de HORUS; la leyenda pertenece a la prehistoria o tal vez al período neolítico. (Pg. 14).

(Pasa a la página 11)



Dibujos de Ezequiel Mamani Yupanqui.

DOS ANECDOTAS SIN DESENLACE

Por ORESTES ARNEZ ARDAYA

- Y TU, querido primo, ¿no tienes nada que contar? Pero ¡vaya! si hoy recuerdo que nos visitaste hace no más de diez años y entonces estabas recién iniciado en el periodismo. Tan cierto que nosotros teníamos que viajar a Río esa año por la enfermedad de nuestra hijita. Las anécdotas habían sido tan divertidas y divertidas, refiriéndonos todas a las fiestas de Carnaval, que el periodista callaba sin saber sinceramente qué agregar a la ingenuidad de aquellos discretos personajes congregados esa noche en casa del doctor Carlos Arzama. Medio siglo de memoranzas, narraciones salpicadas de ironía, di-

ese manos, a lo mejor es tu conciencia. Con esto la mascarita se escabulle entre ristas frisonadas, dejando impresas en el semblante de caballero, las huellas de una mal contenida indignación. Porque estas alusiones de carácter particular tienen mayor interés cuando se conoce la vida íntima del personaje objeto de las pulias. Pero he aquí que estas nuevas mascaritas no se las tienen con ellas mismas, al verse delante de otras personas, jóvenes. Un coro de comparas despreciantes que rodeaban una mesa y bebían charlotando, contestaban lo que bien se les venía al minuto, entre algaras carcajadas de uno de aquellos mascaritas se las encará con franco desparpajo: - ¡Miramos a la mujer sinvergüenzas, muy puestos en razón porque antran por ahí sus mujercitas del brazo de sus mamás... eso se llama ser hipócritas... ¡cobardes! - No es eso... no es eso... - agrega su compañera. Te falta experiencia en estas cosas. - ¿Qué dice tu amiga? - Dice que están hechos los lindos porque ya no soplan. Sorpresivamente uno de los aludidos que sin duda había bebido más que sus amigos, se levanta y con rápido ademán, le quita el antifaz a la mascarita. Todos al reconocer lanzan una risotada. - ¡Atrevido! protestó ella. Tenías que ser vos... el de siempre... manos largas. Pero me las pagarás con intereses y todo. - ¡Chicos! ¡- le invistó su amiga-. Nosotros tuvimos la culpa de maternos en este acto de maltrato. (Susérrale algo al oído a su amiga y ambas salen a raja tablas entre un círculo de curiosos atacados de un desbordante buen humor.



chos y graciosos palpitantes de vida, aún para dichas familias patriarcales de la ciudad cruceña. Y había que oírlos a ellos y a ellas, recelándose fofavía con antiguos fingidos resquemores perdonados ya mil veces, hacía muchísimo tiempo, como es peculiar en gentes nobles y sinceras, capaces de volver al pasado por el embrujo de la fantasía: volver a vivir la vida que se fue. Como todo hombre moderno, el periodista Rosendo Rodríguez, echó sin intención otra nueva mirada a su reloj pulsera, se sirvió otro trago de whisky, guió un ojo a su simpática prima, la señora del Dr. Arzama, y dirigiéndose al extremo de la salita, extrajo de una carpeta unos papeles, y, finalmente, sentándose con las piernas sobre las rodillas, les explicó: - Los que escribimos regularmente para el público, vamos perdiendo el don de la espontaneidad, esa gracia consustancial del comentario fácil y feliz; de ahí, por qué, en lo que a mí respecta, he tomado la costumbre de leer a mis amigos, lo que descubro de interesante en las costumbres del pueblo. Efectivamente, querida prima, lo que escucharon esa noche, se refiere a esa época y forma parte de un libro que ya está en camino de la publicación. Si me permiten dar lectura a unas cuartillas. - No le hagas caso, mírale

entendimiento. Nos servimos una copa, y nos reclinamos en un lugar más discreto. No tuvo entonces inconveniente de quitarse el antifaz y de hacerse ver una de las bellas fisionomías que pueden exhibirse en cualquier escenario estético del mundo. No obstante - cuando se trató de pagar - entusiasmado me anticipé que ella me había invitado y que pagaría su gusto de estar unos momentos con quien quisiera. Yo insinué, como no podía ser de otro modo, mi condición de galanteador y mi reducido culto a su persona, pero ella me advirtió: - Aunque tú, quisiera pagar ya está pagado. En efecto vino el garzón y le dijo:

- Señorita, todo se ha hecho a su pedido. Este relato, debería terminar así: nomás y no tuviese nada de original y románticamente trágico, tal vez advertir al comienzo, sino concurre el desenlace imprevisto, ¿lo imaginas? Ni yo me lo hubiese propuesto. Se hizo presente el mismo propietario de la botle y pidiéndome excusas con un tono significativo, le susurró pero no tan quedadamente para que yo no lo escuchase: - Señorita, son las dos de la madrugada. El avión no se retrasará, sala a las seis. Y se retiró. - ¡Mas ¿cómo? ¿Vía Ud. 7 - casi violentado le pregunté.

- Si, me respondió levantándose con un servidísimo y eficiente. Y lo peor es que me lo presentimiento de que algo grave me ha de ocurrir. Llegó tomándose las manos como amargada, me dijo: - Tengo la seguridad de que si no sucede aquello, algún vez nos volveremos a encontrar... - Pero - ¡atramodés! - ¿cómo viajará usted? - Soy azafata del avión... enviéndonos un beso con los dedos desde el umbral, me escapó como una nubecilla. - Y ella ¡ah! no sabía que viajaba, precisamente ese mismo avión suicida.

QUISIERA VOLVER

Por LUCIANO DURAN BOGER

QUISIERA VOLVER
PERFIL borroso de mis pueblos
Nadie tiene derecho a custodiar el canto de la vida ni la soledad del árbol.
La selva es la matriz total sin tesoros recelosos ni rascacielos de tumbas colectivas.

Felices muchachuelas antes de ser cimbradas por el pulso lacerador de soledades.
Hijas de muchos cauces porque el río es su templo.

Añora la tristeza inmovitada que se alza en el barranco
Quiero volver pero no puedo.

La ciudad esclavizó mi espíritu y ya no soy el hombre sencillo y bueno de la Tierra.

Soy un microcosmo del tumulto desaporado tras el centavo que huey dejando en nuestras manos una llaga de siglos descarnados.



AMENAZA AL MUSEO NACIONAL DE ARTE... que denunciábamos un par de domingos atrás...

Para orgullo nuestro, la prensa especializada ha criticado la obra de Imaná como una "producción de gran valor"...

CENSORES DE ESPECTACULOS... nozco desde hacerlos vivos a más de un censor de espectáculos de la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz...

CARNAVAL DE OCHO DIAS... Este domingo de tentación cierra una semana de colorido carnavalero. Buen pretexto el carnaval pa no trabajar, gastar...

"HISTORIA DEL REY CHIKUITO"... Mi amigo Jorge Catalano, de "Difusión" ha lanzado una nueva edición de "Historia del Rey Chikuito" de Porfirio Díaz Machicao...

ALANDIA PANTOJA... Estaba en un momento pictórico de Miguel Alandia Pantoja, en el Salón de Honor de la UMSA. Fui con mucho ánimo e interés por conocer sus nuevas obras...

UN MINISTRO EN TRONO TIWANACOTA... Don Huáscar Taborga por despacho ministerial un trono tiwanacota, en la casa de la sucesión "Rosa Agrarom" que pasó con entera propiedad del Ministerio de Educación y Cultura...

thuanacotas, con un respaldo a manera de trono, en cuyos laterales se destacan monolitos de madera. Sobre el respaldo, tres pinturas coloniales. Una alfombra bellísima por sus diseños, una verdadera obra de excelente artesanía; mesa y sillones también tallados con motivos tiwanacotas, una araña y dos estantes en el que fueron el juego...

ES herencia del Ministerio de Educación, tendrá mejor ubicación en el museo, para contemplación del artista grabado en madera y del tejido nacionales.

NIUEVOS ACADEMICOS DE LA LENGUA... El lingüista José Cruz Aurenfe y el escritor y periodista Walter Montenegro ingresaron a la Academia de la Lengua...

GIL IMANA GARRÓN El pintor chuquisaqueño Gil Imaná Garrón ha merecido elogiosos comentarios en París...

CANDOR PASA "CONDOR PASA" - PERUVIAN SONG... Así más ni menos aparece esta canción, una de las más difundidas en el exterior, en ediciones geográficas norteamericanas. Resulta, pues, que esta canción boliviana, para los discómanos de Estados Unidos, es peruana...

HISTORIADOR FRANCÉS... Un joven historiador francés, está actualmente trabajando en Bolivia. Se trata de Nathan Wachtel, quien ha hecho sus estudios especializados en la Escuela de Altos Estudios de París...

OTRO HISTORIADOR... Guillermo Ovando recientemente ha sido designado Director de los Monumentos Nacionales en el Ministerio de Urbanismo. Es una buena designación, y un raro acierto de tal ministro...

BOLIVIANIZACION DE LA TV... El Teniente coronel de Aviación Gastón Lupu, Ministro de Informaciones y Deportes, ha hecho pública una comunicación en los que anuncia que desde mañana se "bolivianizará" la TV. La noticia no puede menos que alegrarnos, pero encontramos en el comunicado del teniente coronel Lupu que "bolivianizar" la...

TV será difundir un programa ("show") artístico de cinco horas con el nombre de FELIZ DOMINGO.

Por SEGUNDA vez en el transcurso del presente año, acaba de realizarse en Italia una "convocada por una revista literaria... una de esas "mesas redondas" tan frecuentes hoy en día...

RECOGIENDO SUS pasos, ahora se le ha dado un giro a la novela policia. En la actualidad, el género de la novela policia...

Naturalmente, como cada ser humano es (se cree) "al centro de su mundo", el giro en torno de sus profesiones, sus argumentos allí expuestos concuerdan con esa posición especial...

Una de ellas es la correspondencia de la segunda de "Quién es el lector de esas clases de novelas". Parece que no es "el hombre de la calle", el lector común...

La que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento?

con la diáframa roja o con cabeza de gavilán de la mita blanca, siendo esta la forma propia de su significación...

OTRO HISTORIADOR... Guillermo Ovando recientemente ha sido designado Director de los Monumentos Nacionales en el Ministerio de Urbanismo. Es una buena designación, y un raro acierto de tal ministro...

VIAJERO... El Presidente de la Academia Boliviana de la Lengua, Porfirio Díaz Machicao, viaja hoy a Madrid, invitado por la docta corporación matriz. Estará seis meses en España para participar en el primer congreso de la Lengua...

Por SEGUNDA vez en el transcurso del presente año, acaba de realizarse en Italia una "convocada por una revista literaria... una de esas "mesas redondas" tan frecuentes hoy en día...

En ella se discutió de nuevo el tema de la novela policia. (Movidos acaso por el momento y el éxito casi sin precedentes que en aquella Península de la novela policia, de Charré y de Charré?)...

RECOGIENDO SUS pasos, ahora se le ha dado un giro a la novela policia. En la actualidad, el género de la novela policia...

Naturalmente, como cada ser humano es (se cree) "al centro de su mundo", el giro en torno de sus profesiones, sus argumentos allí expuestos concuerdan con esa posición especial...

Una de ellas es la correspondencia de la segunda de "Quién es el lector de esas clases de novelas". Parece que no es "el hombre de la calle", el lector común...

La que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento?

con la diáframa roja o con cabeza de gavilán de la mita blanca, siendo esta la forma propia de su significación...

OTRO HISTORIADOR... Guillermo Ovando recientemente ha sido designado Director de los Monumentos Nacionales en el Ministerio de Urbanismo. Es una buena designación, y un raro acierto de tal ministro...

VIAJERO... El Presidente de la Academia Boliviana de la Lengua, Porfirio Díaz Machicao, viaja hoy a Madrid, invitado por la docta corporación matriz. Estará seis meses en España para participar en el primer congreso de la Lengua...

Por SEGUNDA vez en el transcurso del presente año, acaba de realizarse en Italia una "convocada por una revista literaria... una de esas "mesas redondas" tan frecuentes hoy en día...

RECOGIENDO SUS pasos, ahora se le ha dado un giro a la novela policia. En la actualidad, el género de la novela policia...

Naturalmente, como cada ser humano es (se cree) "al centro de su mundo", el giro en torno de sus profesiones, sus argumentos allí expuestos concuerdan con esa posición especial...

Una de ellas es la correspondencia de la segunda de "Quién es el lector de esas clases de novelas". Parece que no es "el hombre de la calle", el lector común...

La que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento?

con la diáframa roja o con cabeza de gavilán de la mita blanca, siendo esta la forma propia de su significación...

OTRO HISTORIADOR... Guillermo Ovando recientemente ha sido designado Director de los Monumentos Nacionales en el Ministerio de Urbanismo. Es una buena designación, y un raro acierto de tal ministro...

VIAJERO... El Presidente de la Academia Boliviana de la Lengua, Porfirio Díaz Machicao, viaja hoy a Madrid, invitado por la docta corporación matriz. Estará seis meses en España para participar en el primer congreso de la Lengua...

Por SEGUNDA vez en el transcurso del presente año, acaba de realizarse en Italia una "convocada por una revista literaria... una de esas "mesas redondas" tan frecuentes hoy en día...

RECOGIENDO SUS pasos, ahora se le ha dado un giro a la novela policia. En la actualidad, el género de la novela policia...

Naturalmente, como cada ser humano es (se cree) "al centro de su mundo", el giro en torno de sus profesiones, sus argumentos allí expuestos concuerdan con esa posición especial...

Una de ellas es la correspondencia de la segunda de "Quién es el lector de esas clases de novelas". Parece que no es "el hombre de la calle", el lector común...

La que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento?

con la diáframa roja o con cabeza de gavilán de la mita blanca, siendo esta la forma propia de su significación...

OTRO HISTORIADOR... Guillermo Ovando recientemente ha sido designado Director de los Monumentos Nacionales en el Ministerio de Urbanismo. Es una buena designación, y un raro acierto de tal ministro...

VIAJERO... El Presidente de la Academia Boliviana de la Lengua, Porfirio Díaz Machicao, viaja hoy a Madrid, invitado por la docta corporación matriz. Estará seis meses en España para participar en el primer congreso de la Lengua...

Por SEGUNDA vez en el transcurso del presente año, acaba de realizarse en Italia una "convocada por una revista literaria... una de esas "mesas redondas" tan frecuentes hoy en día...

RECOGIENDO SUS pasos, ahora se le ha dado un giro a la novela policia. En la actualidad, el género de la novela policia...

Naturalmente, como cada ser humano es (se cree) "al centro de su mundo", el giro en torno de sus profesiones, sus argumentos allí expuestos concuerdan con esa posición especial...

Una de ellas es la correspondencia de la segunda de "Quién es el lector de esas clases de novelas". Parece que no es "el hombre de la calle", el lector común...

La que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento? Es la que se debe talenamiento?

con la diáframa roja o con cabeza de gavilán de la mita blanca, siendo esta la forma propia de su significación...

OTRO HISTORIADOR... Guillermo Ovando recientemente ha sido designado Director de los Monumentos Nacionales en el Ministerio de Urbanismo. Es una buena designación, y un raro acierto de tal ministro...

VIAJERO... El Presidente de la Academia Boliviana de la Lengua, Porfirio Díaz Machicao, viaja hoy a Madrid, invitado por la docta corporación matriz. Estará seis meses en España para participar en el primer congreso de la Lengua...

¿SERIA BUENO QUE BOLIVIANIZEN LA TV...? ¿ES UNA MISION IMPOSIBLE...? ¿ES UNA PELUCIA...? ¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...?

¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...? ¿ES UNA MISION IMPOSIBLE...? ¿ES UNA PELUCIA...? ¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...?

¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...? ¿ES UNA MISION IMPOSIBLE...? ¿ES UNA PELUCIA...? ¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...?

¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...? ¿ES UNA MISION IMPOSIBLE...? ¿ES UNA PELUCIA...? ¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...?

¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...? ¿ES UNA MISION IMPOSIBLE...? ¿ES UNA PELUCIA...? ¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...?

¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...? ¿ES UNA MISION IMPOSIBLE...? ¿ES UNA PELUCIA...? ¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...?

¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...? ¿ES UNA MISION IMPOSIBLE...? ¿ES UNA PELUCIA...? ¿BOLIVIANIZACION DE LA TV...?

Por ROSA ARCINIEGA... "rupla" se resiste a los diestros realistas, como si las otras...

DEFENSA DE LA PATERNIDAD DE UN POETA

La Paz, 22 de Febrero de 1971

Se. Director del Diario "Presencia" Ciudad...

Muy señor mío: Tengo el agrado de dirigirme a Ud. como asidua lectora del Suplemento Dominical, que en tan magnífica forma viene siendo dirigido con diversidad de temas...

La presente tiene por objeto comentar el artículo titulado: "Encuentro con Matilde León de Guevara"...

"Sucede simplemente que no tengo miedo de morir entre pájaros y árboles"

se le atribuye en paternidad a don José María Arguedas.

Valledón de la verdad, el mismo corresponde a la intelectualidad de uno de los más grandes jóvenes poetas de nuestra época, fallecido a la edad de 19 años...

Aprovecho la oportunidad de suscribirse de Ud. atentamente: Carlota A. de Montoya C.I. 4183103

EL HOMBRE PAJARO...

(Viene de la página 2)

de Bolivia hay disfraces de pájaro, como un los Laquita y la Dihilada, en esta se completa la lista de los personajes...

Por consiguiente los bailarines mocha, antiguamente, en los días de carnaval, usaban una cabeza de pájaro, alta y cola, como hace notar la señora Northen al describir las figuras que encontró en un plato de cerámica de esa cultura...

Para concluir indicarémos que la Biblia trae referencia de seres alados que antes fueron bautizados con nombres como: ángeles, diablos, etc. que según los teólogos actualmente existen, pero que no podemos advertirlos por la imperfección de nuestros sentidos físicos y espirituales.

con la diáframa roja o con cabeza de gavilán de la mita blanca, siendo esta la forma propia de su significación...

OTRO HISTORIADOR... Guillermo Ovando recientemente ha sido designado Director de los Monumentos Nacionales en el Ministerio de Urbanismo. Es una buena designación, y un raro acierto de tal ministro...

VIAJERO... El Presidente de la Academia Boliviana de la Lengua, Porfirio Díaz Machicao, viaja hoy a Madrid, invitado por la docta corporación matriz. Estará seis meses en España para participar en el primer congreso de la Lengua...

HUMANISMO...

(Viene de la página 3)

de la sociedad no existe al hombre singular, como si ella descendiera de los dioses...

El hombre es una unidad humana natural, un todo vitalmente organizado, abierto hacia un horizonte histórico; es un ser individual específico que participa de la historia...

Existencia una verdadera revolución en la concepción estética de muchas corrientes artísticas en boga hoy, muchas de estas tendencias se hallan alejadas realmente del arte tradicional...

con la diáframa roja o con cabeza de gavilán de la mita blanca, siendo esta la forma propia de su significación...

OTRO HISTORIADOR... Guillermo Ovando recientemente ha sido designado Director de los Monumentos Nacionales en el Ministerio de Urbanismo. Es una buena designación, y un raro acierto de tal ministro...

VIAJERO... El Presidente de la Academia Boliviana de la Lengua, Porfirio Díaz Machicao, viaja hoy a Madrid, invitado por la docta corporación matriz. Estará seis meses en España para participar en el primer congreso de la Lengua...

CONSIDERACIONES...

(Viene de la página 3)

Estos se apoyan en la naturaleza intrínseca del medio, que en la pintura es el color, la línea, los planos, etc. y es importante recordar que el artista, al momento de crear, se beneficia gracias a las facultades sensitivas del artista...

Existencia una verdadera revolución en la concepción estética de muchas corrientes artísticas en boga hoy, muchas de estas tendencias se hallan alejadas realmente del arte tradicional...

con la diáframa roja o con cabeza de gavilán de la mita blanca, siendo esta la forma propia de su significación...

OTRO HISTORIADOR... Guillermo Ovando recientemente ha sido designado Director de los Monumentos Nacionales en el Ministerio de Urbanismo. Es una buena designación, y un raro acierto de tal ministro...

VIAJERO... El Presidente de la Academia Boliviana de la Lengua, Porfirio Díaz Machicao, viaja hoy a Madrid, invitado por la docta corporación matriz. Estará seis meses en España para participar en el primer congreso de la Lengua...

LA FUNCION SOCIAL...

(Viene de la página 1)

serie de publicaciones sobre filología moderna. A tiempo de abandonar la Paz manifiesto un interés de publicar en alguna antología de la poesía actual...

Creo usted que la poesía en los países socialistas se expresan adecuadamente. Creo que la poesía en proceso continuo. Uno no puede decir que el proceso de desarrollo de una sociedad encontró su forma definitiva...

La Paz-Cochabamba - 1967.

Carnaval alegre... en un pueblo triste

El carnaval de Oruro es, tal vez, el más exótico de mayor contenido folklórico del mundo. La "entrada" a los carnavales constituye una expresión de alegría que estalla en esa ciudad; una explosión de entusiasmo que revive cada año y que se prolonga por una semana.

Naturalmente, para el turista extranjero que llega hasta Oruro, el carnaval que allí se ve es algo digno de conservarse como un gran recuerdo. Los "diablos" representando la invasión de satanás a la Tierra; los "morenos" simbolizando las marchas forzadas de los negros que llegaban a este país para extraer sus riquezas; los "tobas" recordando que los incas llegaron basados en las tierras del trópico y los trajeron a ellos como fruto de su conquista, todo constituye un espectáculo, quizá sin igual, para los ojos del turista. Para el orureño, podría decirse que es espectáculo debiera merecer mejor fortuna...

Estas fotos constituyen la presentación de lo que ha sido el carnaval de Oruro este año; el mejor organizado, el más brillante, más fastuoso y más alegre. Una réplica al carnaval de otras zonas del país, donde la alegría pareció decaer.

En algunas horas más, la fiesta habrá pasado. Oruro habrá demostrado que no es sólo una ciudad fría, a 2.700 metros sobre el nivel del mar, sino también una ciudad cuya población sabe ser alegre y que por una semana muestra su entusiasmo danzando. Después Oruro volverá a vivir en sus diarios trajines... La explosión de alegría se habrá acabado y volverá el diario batallar. Tal vez, el carnaval es una representación de una realidad; los "morenos" esclavos todavía subsisten, aunque llevan otro nombre; atraso, analfabetismo, males de todo el país.



El día "D" y...

(Viene de la página 4)

tema decimal, equivale aproximadamente, a la diezmilésima parte del cuadrante del meridiano de la Herral Al final, de cuentas, una convención.

Los chelines hicieron su aparición a comienzos del siglo XVI con lo que quedó definitivamente constituida la armazón del sistema monetario, regulado es

los tiempos modernos, principalmente por la ley de 1870. Acompañando al chelín, hicieron su aparición la "corona" (2/6d.) y el "florín" (2s).

Denarius procede del latín DENI (disea a la vez; de decem diez). Chelín del anglo - sajón "schilling" o resonar. El "florín" descendi del "florio"

que se acuñó, en oro, en Florencia, en el siglo XIII. La abreviación de la letra ese, usada para designar a los chelines, según algunas autoridades no corresponde a la palabra "shillings" sino al vocablo latino "Solidus" nombre de una moneda romana, también acuñada en oro, que hizo su aparición en la época de Julio Cesar. Es de origen anglo - sajón igualmente la palabra penique, leña a la alemana "Pfennig", y significa dinero. El antiguo estaba dividido en 4 farthings (de feorða, - un cuarto), moneditas que ya no estaban en uso por la inmensa reducción de su poder adquisitivo. En cuanto a la "guinea", cuya existencia a veces se pone en duda, y que así se denominó en recuerdo del país africano que proveía en abundancia el oro con la cual fuera acuñada en un comienzo, tuvo curso legal a partir de 1663, pero siempre se cotizó con un premio o sobrepeso de un chelín, y correspondía por tanto a 21 chelines. (L. I. Od.) Siguiendo viaje tradición, los abogados, y otros profesionales, los más famosos joyeros y peleteros, los grandes modistos ni en sueños hubieran renunciado a su derecho de cobrar en guineas, por mucho que las monedas sólo sean en la actualidad raro adorno de museos o piezas famosamente buscadas por los numismáticos...

¡SI...! USTED TAMBIEN PUEDE AFIRMAR CON ORGULLO SER POSEEDOR DE UN TELEVISOR NATIONAL DE 23" TIPO CONSOLA

IMAGEN Y SONIDO DE ALTA FIDELIDAD

NATIONAL

PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

PARA FOTOCOPIAS DE CARTAS DOCUMENTOS, FOTOS, DIBUJOS LIBROS, ETC. ADQUIERA LA NUEVA Y SENSACIONAL MAQUINA FOTOCOPIADORA **COPYMATE**

PRECIO: \$b 2.500.- INCLUYENDO 6 PAQUETES DE PAPEL

COMPLETAMENTE ELECTRICA...NO TINTAS... NO LIQUIDOS - COPIAS PERMANENTES EN BLANCO Y NEGRO

VENTAS Y PEDIDOS A:
AUGSTER
CASILLA 141 - TEL 52823 - ADOLFO MIER 881
ORURO

VENDEMOS CAÑERIA GALVANISADA BELGA

1/2" - 3/4" - 1" - 1-1/4" - 1-1/2" - 2" - 2-1/2" - 3" - 4" - 5" y 6"

Ropa para agua, botas de goma para pesca y 1/2 caña

FERRERIA IMPORTADORA "SAN CARLOS"

Av. Simón Bolívar 1810 - Tel. 27201 - 29400

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

AVISO A LOS CONTRIBUYENTES

Se notifica a las empresas de todo el país, comerciales, industriales, de servicios, periodísticas, profesionales libres, talleres artesanales, pequeños propietarios y demás contribuyentes, que adeudan a CONAVI aportes patronales del 2%, recargo del 0,70%, recargo del 2% sobre publicaciones y avisos, etc., para que en el plazo de 30 días a partir de la fecha, se pongan al día en el pago de sus obligaciones.

Vencido este plazo, el cobro se efectuará por la vía coactiva, conforme al artículo 223 y siguientes del Código de Seguridad Social y su Reglamento, mediante inspecciones y auditorías en gran escala a cargo del Departamento de Fiscalización de Contribuyentes y las Agencias Regionales del interior.

Asimismo, se comunica a los nuevos empleadores de todo el territorio, de la República, su obligación de aportar a partir del primer mes en que paguen sueldos y salarios a sus trabajadores, en la forma como se halla establecida en el artículo 170, del Decreto - Ley No. 06816, de 3 de julio de 1964 y demás disposiciones del Reglamento del Código de Seguridad Social.

La Paz, 26 de febrero de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

DGA. C-5 - 71

Ministerio de Urbanismo y Vivienda

Dirección General de Arquitectura

3a. y última Convocatoria a Propuestas

Construcción de Retenes Aduaneros Tipo Altiplano y Trópico.

Por decisión de la H. Junta Nacional de Almonedas se ha declarado desierta la anterior convocatoria y se convoca nuevamente a propuestas con todas las formalidades de Ley a las Empresas Constructoras de 1ra, 2da, y 3a. categoría inscritas en el Registro de Firmas Constructoras y Consultoras del Consejo Nacional de Obras Públicas, para los trabajos de la construcción de: Oficinas de la Aduana Distrital de Cochabamba y Retenes Aduaneros Tipo Altiplano, en las localidades de:

- 1.- Kasani Departamento de La Paz
- 2.- Puerto Acostas Departamento de La Paz
- 3.- Guaguil Departamento de La Paz
- 4.- Charaña Departamento de La Paz.

Tipo Trópico en la localidad de:

- 5.- Bermejo Departamento de Tarija.

Los trabajos licitados serán ejecutados bajo el auspicio financiero USAID/B por convenio suscrito entre el Gobierno de Bolivia y la Misión Económica de los Estados Unidos en Bolivia.

El precio oficial de licitación es:

Oficina Aduana Distrital de Cochabamba	\$b. 185.565,00
Retén Tipo Altiplano	\$b. 98.359,30
Retén Tipo Trópico	\$b. 98.369,00

Las Empresas concurrentes a la segunda convocatoria podrán recoger la documentación presentada en la Dirección General de Arquitectura, edificio Radio Nueva América 40, piso.

Los planos, especificaciones y demás documentos serán proporcionados en las oficinas de la Dirección General de Arquitectura ubicada en el edificio de Radio Nueva América, 40 piso, calle Junín esquina Indaburu.

Las propuestas deberán presentarse en la forma siguiente:

A.- SOBRE L.- DOCUMENTACION.- (Especificando si la presentación es para una o más propuestas)

B.- SOBRE 2.- PROPUESTA - (La propuesta tanto para la oficina Distrital de Aduanas de Cochabamba, como para cada uno de los Retenes deben ser presentadas en sobre independiente, señalando específicamente la localidad a que corresponde, y serán recibidas hasta horas 12 del día JUEVES 11 de MARZO en la Dirección General de Arquitectura, fecha en que se procederá a la apertura de las propuestas en presencia de los interesados en la reunión de Junta de Almonedas a realizarse en la Subsecretaría del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, situada en el edificio CONAVI, 7o piso, Avda. 20 de Octubre a horas 15,00

RELACIONES PUBLICAS

La Paz, febrero 24 de 1971

MAYOR DURACION Y ECONOMIA

La cocina a gas ORBIS DE GALA tiene detalles exclusivos que la hacen más cómoda, segura y rendidora.

- Quemadores extra grandes.
- Tapa antiderrames.
- Multi-horno gigante con termómetro.
- Parrilla grill deslizable.
- Tres o cuatro hornillas.

UN PRECIO EXCEPCIONAL
Consulte el favorable Plan de Créditos

CASA KAVLIN S.A.

Calle Potosí 1130 - 1136
Agencias y Sucursales en todo el País.

Juan Manuel Serrat

Un cautivo de la canción

Escribe: Francisco Baccarezo

que describe el bello amanecer de la campiña del nordeste de España.

Serrat en uno de los tantos recitales que da Serrat junto a los otros cantantes de la "nueva canción" constituyeron un éxito.

El éxito de la composición de Serrat llegó hasta los oídos de los editores de Euzkadi, casa grabadora de temas catalanes. Pocos semanas después la "canción de mañana" se convertía en un hit dentro del mercado musical de Barcelona.

Los críticos musicales se ocuparon del muchacho de "jersey" (chompa) y su nombre ocupó las listas de los musicales de la ciudad más importante de España. Naturalmente los guarrismos de las cotizaciones del cantante cambiaron notablemente y los contratos, ya en serio, se acrecentaron. La "nueva canción" había triunfado con Juan Manuel Serrat.

A partir de "canço de mañana", las actuaciones públicas de Serrat han a ser seguidas con mucha más frecuencia por los críticos. Se trataba de que las inclinaciones del resurgimiento musical catalán fueran un cariz político que haga fruncir los ceños de los funcionarios del poder central de Madrid.

EL EXITO

La "coesecha" de los aplausos para Serrat fue asunto de relativa sencillez, lo mismo que componer canciones sin complicaciones que hablan del diario vivir de las gentes. Escrito, una por ejemplo, denota cura a los campesinos de Aragón.

La dureza de su tema, con un ritmo apaciguado y los mosquitos que le romían el cuerpo durante el trabajo.

Siempre el catalán es una lengua regional del noroeste de España. Serrat entre 1966 y 1968 viajó en el mercado de la Península sur por parte de los críticos. Todos tuvieron que reconocer el apaciguado talento del muchacho de Polze. Sus canciones llegaron al corazón mismo de las personas. "La tieta" (la tía) cuenta las amarguras de una soltera, que por esperar el ventajoso matrimonio con el abogado y jefe con el que trabaja, posará definitivamente sus aspiraciones de mujer, convirtiéndose en una más de la legión de personas que vive de la esperanza que el pero aliente de continuar -viviendo- la vida en el día y respirando el aire de la naturaleza.

A principios de mayo de 1968 los directivos de Televisión Española le dieron la obligación de designar al representante hispano que tendría que ir a Londres, para competir en el certamen de "Eurovisión". Muchos nombres se barajaron: Raphael, Carmen Sevilla, Manolo y Ramón -ex Dño Di-

mico- y otros, pero por primera vez se tuvo que tomar en cuenta al autor de "canço de mañana". Se hizo la selección y Serrat quedó como representante de España, pero la condición impuesta por la TV fue de que cantara en castellano, el idioma oficial de la Península.

Manolo y Ramón fueron escogidos expresamente por la TV, para componer la canción que llevaría Serrat a Londres. De la elección del día se llamó "la-la-la".

LA POLEMICA

Hasta entonces Juan Manuel Serrat había sucedido por los pedidos del éxito sin mayores dificultades. Las primeras se presentaron con "la-la-la". "Nunca cantó en castellano, no lo hará ahora, no es posible que se desvíe de su línea?" Se preguntaron los críticos de los sectores conservadores de Barcelona y Cataluña dejaban oír sus voces para Serrat la posibilidad de actuar para unos veinte millones de televidentes que siguen los programas de "Eurovisión" era la puerta hacia el mundo. Pensando en ello sí que con la idea, ensayó la canción, gravó el disco en cuyo reverso está el "titulador". El tema fue presentado en un espectáculo -cena- ofrecido por los directivos de la TV. Todo está prácticamente listo. Faltaban tres semanas para el viaje a Serrat a Londres. "La-la-la" ya sonaba en castellano, francés, inglés e italiano, cuando menos lo esperaba nadie está en la "coesecha". Serrat abandonó el proyecto "Eurovisión".

Una gran parte de los treinta millones de españoles protestaron alabando. Llegaron las cartas a los periódicos y revistas de toda la Península. El asunto se resumía en esta frase: qué derecho tenía el catalán para abandonar la representación.

Lo cierto es que Serrat no viajó a Londres, los directivos de la TV hubieron de designar a la Manoli para representar a España. "La-la-la" triunfó en "Eurovisión" y con ello se aplicaron las iras de los españoles, pero Serrat quedó decidido nuevamente para las minorías y de la televisión (al hablar), se le cerraron las puertas.

EL RECITAL

Aquella noche de otoño el Orfeo Catalán estaba altoparlado de gente. En la plaza alta los espectadores llegaban hasta los techos. Yo no logré una entrada, pues, ya lo dije antes, el primer día se habían agotado todas. Mediante los

"enchufes" de mi amigo Carlos Pérez de Rozas, uno de los fotógrafos más influyentes de Barcelona, conseguí un pase de prensa.

Ubicado entre el pasillo que conduce al escenario, mucho antes del recital observé que en la platea estaban sentados, como espectadores anónimos, Atahualpa Yupanqui, Manolo y Ramón, Salomé, Mansiel, Colermina Motta, Ramón y otros de la constelación artística que por entonces estaban en Barcelona.

La aparición de Juan Manuel Serrat provocó una salva de aplausos que se prolongó por varios minutos. Fueron interrumpidos cuando el tramoyista encendió al catalán con un chorro de luz circular de color rojo que hacía juego con el "jersey" marrón del artista. Este tomó su guitarra, y empezó con las notas de la "tieta". Al finalizar la canción otra explosión de entusiasmo precedió la interpretación. Así hasta el final. El recital concluyó poco después de la medianoche.

Uno de los versos del célebre poeta Antonio Machado que más me impresionaron fueron aquellos que hablan del entramado de las dos Españas, la tradicional y la progresista.

Al finalizar el recital, el representante de "Novela", el sello que distribuye los discos de Serrat en el extranjero me presentó a Juan Manuel. Concretamos la entrevista para el día siguiente, o mejor dicho para aquel día, pues, ya habían pasado las doce de la noche.

Y NO PIENSE EN OPERARSE CON HADENSA BASTARA



Hadensa El antihemorroidal alemán de mayor prestigio en el mundo

LA ENTREVISTA Serrat a pesar de su éxito y de los millones que gana, continúa viviendo con sus padres en su departamento de la barriada de Polze Sec, claro que la estancia está decorada como la de un buen burgués europeo de clase media: pequeños cuadros en el recibidor y otros de mayor tamaño en el despacho del cantor, posters y dos anaqueles llenos de libros en catalán, castellano y francés.

En el pequeño estudio de Juan Manuel, encontré a éste abriendo sobres de la correspondencia acumulada en su ausencia. Dejé de hacerlo y me salí al encuentro. Dijo estar complacido por tener en casa un periodista boliviano. Quisiera conocer tu pueblo, pone, supe que muchas cosas importantes están sucediendo allí, añadió.

Durante un buen rato hablamos de las guerrillas, del "Che", de los gobiernos militares, de la ayuda americana, de la influencia castrista en Hispanoamérica y de otras de nuestro país.

Después de conversar sobre todo esto que interesó mucho al catalán y sobre lo que me dio muestras de tener muestras de conocimiento, me sorprendió diciéndome que había leído varias obras sobre la realidad de Hispanoamérica y sobre el "che", afirmando que uno de los ensayos más honestos sobre el guerrillero lo había escrito un "trucestron" Alcazar. Le dije que no era mejicano, sino boliviano. Entonces se acordó de la foto que está en la contraporta del libro de José Luis Alcazar. Le confundí de nacionalidad porque el libro lo había comprado en un aeropuerto de México.



Serrat: Atahualpa Yupanqui, Brasera y mi padre influyeron en mi estilo profesional.

"Bueno, ahora me toca preguntarte a ti, le dije. Vamos a ver... ¿para quien cantas, solo para los catalanes o para todos?"

"A ti te permito hacerme esa pregunta, pues, no vives en España, pero desde la experiencia de la "Eurovisión" de 1968 evolucioné mucho. Ahora

no canto para una gente determinada; canto para todo el mundo. Trabajo de dos maneras, uno en los recitales como el de anoche y en las salas de fiesta, donde cabe poca gente; después lo hago en otros escenarios donde quepa más público. No se si todo el público capta todo lo que quiero

decir; pero sí es cierto que cuando he actuado en un sitio grande, con mucha gente, me han repetido a mí y a mi canciones. El público espera a un individuo que canta sus poemas determinados y espera de este individuo un poema. (Pasa a la pág. 7)

Compañía Boliviana de Seguros S.A.

La Mayor Organización del Seguro Privado en Bolivia Solicita 10 Supervisores de Seguros

Los que deberán someterse a un curso de entrenamiento. Asegurándose una ganancia promedio de \$b. 3.000 mensuales. Inútil presentarse si no posee Cultura General. Se recibirán solicitudes en la calle Colon 282, 6º Piso, Oficina 601; los días 2, 3 y 4 de Marzo en horario de oficina.

La Paz, 28 de febrero de 1971. COMPANIA BOLIVIANA DE SEGUROS S. A. Julio Macías Arias Sub-Gerente

Medical advertisement for 'Medicos Guía Profesional' listing various specialists like Dr. Alberto Mariaca Valdez, Dr. Humberto Rodríguez Hervas, etc.

Medical advertisement for 'Ginecología y Obstetricia' listing specialists like Dr. Walter Peredo Pacheco, Dr. Cesar Moreno Achaival, etc.

Medical advertisement for 'Enfermedades del Sistema Nervioso' listing specialists like Dr. Enrique Vergara M., Dr. Herry S. Trigoaso Tapiá, etc.

Advertisement for 'Dentistas' and 'Clinicas' listing dental and medical services provided by various professionals.

Advertisement for 'Notarios' (Notaries) listing legal services.



Jorge Jiris (izq.) y Abdón Salomé (derecha) muestran al fotógrafo de PRESENCIA, los tipos y variedades de envases que se producen en la fábrica, cuyo diseño ha demorado dos años.

Fábrica de vasos de papel

Se erige una nueva empresa nacional

Por Donald Zavala W.
Fotos Gerardo Garrón

De cuarenta y cuatro proyectos industriales, solamente cuatro han llegado a concretar su aspiración de instalarse en Bolivia. En estas últimas se encuentra la empresa denominada "Fábrica Nacional de Envases "Jiris Ltda.".

La desconfianza política existente en el sector privado nacional y extranjero está frustrando los deseos - de todos los bolivianos honestos - de engrandecer la economía nacional. DIFIBOL ha demorado dos años para autorizar la instalación de esta nueva fábrica, única en su género, y que aborrazará al Estado una erogación de 40 a 50 mil dólares mensuales.

GESTORES.

Abdón Salomé y Jorge Jiris, conocidos industriales nacionales, el 17 de enero de 1969 presentaron su proyecto para instalar esta fábrica de vasos de papel. Para ello contrataron con un financiamiento en esta primera fase - de 80 mil dólares avalados por el Banco Industrial. La producción de esta fábrica abastecerá al consumo nacional, ya que se lanzarán al mercado envases de diferentes capacidades que oscilan entre las dos onzas hasta las diez y seis onzas, tamaños ideales para envasar helados, café, mermeladas, miel, crema de leche, gelatinas, etc.

NADA QUE ENVIDIAR A LA EXTRANJERA. Durante la visita realizada, los propietarios de esta fábrica, que esta ubicada en la zona de Villa Fátima, manifestaron que los productos a elaborarse no tendrán nada que envidiar a los extranjeros. Indican que para la fabricación de estos envases se utilizará cartón nacional que abastecerá la Papelera; papel de resma; papel en bobinas para los fondos de los vasos; cola especial y parafina. Parte de esta materia prima que no existe en Bolivia será importada de Suecia y Alemania.

MAQUINARIA IMPORTADA. La maquinaria ha sido importada desde Alemania. Tendrá un alto rendimiento en razón de ser completamente automática, y una producción mensual de aproximadamente 1.200.000 envases. El proceso comienza con el troquelado o entado de papel. Luego la formación del vaso y finalmente el parafinado del mismo. Esta última fase, tiene esencial importancia, pues la maquinaria tiene parafinado delgado, medio y grueso, de acuerdo al producto que se envasará y del clima en el que se efectuará la comercialización del producto. Los vasos tendrán vistosos colores, pues su impresión será offset. Indican que aquellos clientes que deseen contar con un distintivo especial en sus envases contarán con los colores y dibujos deseados. Para este último trabajo, se han contratado los servicios de un dibujante, quien los realizará de líneas altamente modernas.

LA PLANTA FABRIL. Las instalaciones de la fábrica cuentan con una planta completa, que antes de iniciar sus operaciones, ha recibido un sin número de pedidos de diversas compañías industriales.

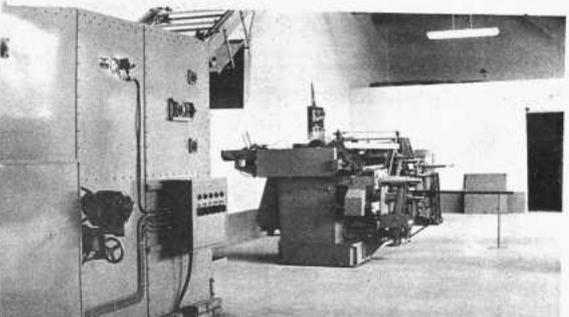
El jefe de producción, departamento para portar, hizo para obreros y una playa de estacionamiento. Todas las instalaciones están cómodamente dispuestas y de acuerdo a los últimos adelantos de la técnica moderna. El manejo de la ma-

quinaria estará a cargo del boliviano Isabelino Cervero, en su calidad de Jefe de Producción. Las perspectivas de esta nueva industria en el país parecen ser muy buenas en razón del sinnúmero de pedidos que ya se han presentado antes de su inauguración. En una segunda fase, la fábrica ampliará sus líneas de producción con la colaboración de barquillos y en una tercera fase la producción de platos de papel cartón.

Si las autoridades del gobierno actúan con mayor interés garantizando la inversión privada, en poco tiempo más se contará con un gran impulso económico en el país. Pero parece que en las actuales circunstancias es mucho pedir. Los gobernantes están más dedicados a la política, mientras durme el sueño de los jinetes la nueva ley de Inversiones y los técnicos de DIFIBOL desde hace diez meses están cruzados de manos, buscando otros derroteros ante la falta de colaboración en este campo por parte de quienes manejan el país.



Una variedad de los envases que fabricará la Empresa "Jiris Ltda.", que antes de iniciar sus operaciones, ha recibido un sin número de pedidos de diversas compañías industriales.



Una vista parcial de la planta de operaciones de la fábrica de vasos de papel, importada desde Alemania y financiada con el aval del Banco Industrial.

YO NO SOY NINGUNA BELLEZA AFIRMA LA PRINCESA DE MONACO

Escribe Walter Siles G. Producción de la REVISTA "FRAU IM SPIEGEL"

La Princesa Grace ha sido estas noches, el centro de atracción de las espifandias festivas, innumerables miradas descansan en la bella que tiene ya 41 años de edad, y se cuenta, como antes, entre las mujeres más hermosas y graciosas de este mundo.

¿Como lo hace? ¿Como Grace no se vuelve más vieja? Naturalmente ella tiene dinero para hacer algo por su belleza. Pero dinero tienen también otras miles de mujeres, y a pesar de eso, ellas no pueden competir con la Princesa.

Por primera vez conversé a la Princesa Grace sobre el secreto de su apariencia personal, y en el interviú, ella comenzó muy sonriente con algunas palabras de auto crítica: "Yo no veo que yo sea especialmente bonita - comencé. Y mientras el reportero protestaba, ella, sonriente contestó: "Oh, debería usted haberme visto hoy en la mañana, y siguió: "Honestamente, por ejemplo, yo quisiera ser un poco más delgada, pero tengo un marido que está muy contento con mi figura; él no quiere que yo pierda peso.

Pues bien, una mujer no puede desear nada mejor como saber: "Mi marido me quiere como soy". De todas maneras yo seguiré una dieta de hambre, si lo quisiera". Grace se rió y continuó: "Antes, cuando yo todavía filmaba, era todo diferente. En la película una se ve siempre diez libras más pesada de lo que en realidad es. En ese entonces tenía que fijarme mucho en mi figura, y, como consecuencia, he hambreado muchas veces. Vienen a mi memoria muchos episodios. Uno, por ejemplo, cuando yo hacía una película con Alfred Hitchcock, de quien se sabe que come con gusto y mucho, dimos una vez juntos a un restaurant, y allí él pidió para comer sólo pequeñeces. Preguntado por qué lo hacía así, me contestó que lo hacía por mí, y, naturalmente, yo encontré esto como una gentileza de su parte".

Una pregunta del reportero fue si sus hijos habían visto sus películas. Grace respondió "Yo he llevado una vez a Carolina a una función de "ROCK GAMBRO" (En esta película era Grace Kelly la pareja de Clark Gable) Mi hija estaba sumamente molestada y me preguntó:

¿Cómo pude ir a representar semejante papel Mamá? Bueno, yo le dije: Si una empieza una carrera de actriz, no hay más remedio que aceptar cosas, que a veces a uno no le agradan. Carolina no entendió así, quizá porque todavía es muy joven".

Luego Grace, llena de orgullo, contó que Carolina (13 años) es una excelente jugadora de tenis, y, además, le gusta nadar, bailar, y participa también en otros deportes - los que promete ser una gran figura. Seguramente lo ha heredado de su abuela, la madre de Grace era, en su tiempo, una atleta muy popular en Dusseldorf.

"A mí también me gustan los deportes - sigue Grace - pero, desgraciadamente, los practico rara vez. El deporte no es, por lo tanto, la causa de una bella figura. Lo más importante es la alimentación. Yo como con gusto - comensal - "alimentos crudos y frutas. Prefiero siempre un vaso de jugo de verduras a cualquier cóctel con alcohol.

De sus vestidos, dice "Soy paritaria de la elegancia simple. Vestidos extravagantes no los quiero como no quiero joyas en abundancia. Una cadena elegante y un lindo anillo llaman más la atención que una cantidad de perlas de tres libras de peso que una se pusera.

Y tampoco es un motivo de

dinero. Es simplemente innecesario gastar 5.000 marcos para un vestido - asegura la Princesa - En cualquier almacén de América, Francia o Alemania se encuentran los vestidos más bonitos por poco dinero. Hoy en día puede casi cualquier mujer vestirse tan bien como una Princesa, solo que, naturalmente ella tiene que tener gusto y saber lo que le cae bien.

En cuanto al maquillaje - dice - yo uso muy poco. Naturalmente, como cualquier mujer, he probado toda una fila de cosméticos. Por ahora, desde hace años, soy fiel a un producto, el cual está bien para mí que tengo una piel seca. Para las fiestas dedico solamente unos minutos a mi cutis, y - sonriente sigue - por suerte ya no tengo el problema de un cutis como una quinceañera. Grace no extraña su juventud. Piensa ella que cada edad tiene su encanto.

Lo malo es - dice - solamente en los cumpleaños. Cuando yo cumplí los 30 años tenía la opción de ser una mujer madura, y de llegar a los 40, tenía yo un miedo tremendo. Pero luego at una nota que a pesar de eso es amada de su esposo, una se sonríe de tales temores. Y esto es seguramente el Alfa y Omega de toda la belleza. Solamente una mujer que lleva un matrimonio feliz y una vida familiar armónica puede lucir linda.

SEMANA SANTA 1971

Disfrute plenamente de esta fiesta en el centro mismo de la tradición cristiana:

SEVILLA

Con una MINIMA CUOTA INICIAL y 24 L-A-R-G-O-S MESES para pagar el saldo. Titikaka Ltda. le ofrece una fabulosa excursión que parte de La Paz el 4 de abril de 1971 e incluye:

- Pasajes en avión.
- Alojamiento y comidas.
- Paseos.
- Traslados.

15 inolvidables días en Sevilla y Madrid. PLAZAS LIMITADAS.

Informes e Inscripciones en TOURS AND TRAVELERS

TITIKAKA LTDA.

Calle Loayza No. 203 Teléfonos Nos. 20563 - 28339

BRITISH EMBASSY

requires Bilingual Secretary for Commercial Section. Candidates must be competent in typing, experienced in office routine, and able to undertake English-Spanish translation. Ability to take English shorthand would be an additional advantage. Write giving full particulars to: Administration Officer, British Embassy, Casilla 694, La Paz.

La Cámara Nacional de Empresarios Cinematográficos de Bolivia

Comunica a sus afiliados de esta Ciudad y del Interior de la República que, en cumplimiento del Art. 16 de sus Estatutos, la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, se llevará a cabo el día Miércoles 10 de Marzo del corriente año, a hs. 10.00 a.m., en las oficinas de la Institución, ubicadas en el 8o. piso del Edificio del Cine Scala (Ayacucho 320).

Atentamente,

EL DIRECTORIO

L.P./ Febrero 28, 1971.